

本港新聞

置擱期限無會不雖說督港 議協未仍前底月 後押要劃計場機

響影誤延場機因不劃計展發口港 開分題問個兩口港場機示表資葛

【本報訊】港督彭定康昨日表示，雖然目前尚無具體的期限，但港府將會繼續與中方商討有關機場擴建的問題。他強調，港府必須在未來幾個月內，就機場擴建計劃與中方達成協議，否則將會對香港的經濟和交通產生長遠的影響。

彭定康在昨日接受本報訪問時，就機場擴建問題發表了上述看法。他表示，港府一直以來都致力於改善香港的基礎設施，而機場擴建是其中最重要的一環。他指出，目前的擴建計劃已經得到了中方的初步認可，但雙方在具體的實施細節上還存在分歧。

他認為，雙方在未來幾個月內，就機場擴建問題達成協議，是當前的首要任務。如果協議未能如期達成，將會對香港的經濟和交通產生長遠的影響。他呼籲雙方能夠保持溝通，共同解決問題，以確保香港的繁榮和穩定。

此外，彭定康還談到了香港的經濟發展。他表示，港府將會繼續推動各項經濟改革，以促進香港的經濟增長。他強調，港府將會加強與國際社會的聯繫，為香港企業提供更多的發展機會。

在談到香港的社會治安時，彭定康表示，港府將會繼續加強警力的部署，以確保香港的社會治安。他強調，港府將會採取一切必要措施，打擊犯罪活動，維護社會的穩定。

最後，彭定康還談到了香港的未來。他表示，港府將會繼續致力於改善香港的民生，提高市民的生活水平。他強調，港府將會採取一切必要措施，確保香港的繁榮和穩定，為市民提供更好的生活環境。

再次通宵服務 疏導菲客返港

啓德機場配合菲機場開放時間

【本報訊】為了配合菲律賓機場的開放時間，香港機場管理局昨日宣佈，將再次提供通宵服務，以疏導菲律賓旅客返回香港。這項服務將從即日起開始實施，為菲律賓旅客提供更多的便利。

香港機場管理局表示，由於菲律賓機場的開放時間與香港機場的營業時間不一致，導致許多菲律賓旅客在深夜抵達香港。為了方便這些旅客，管理局決定提供通宵服務，包括通宵巴士和通宵行李寄存服務。

這項服務將為菲律賓旅客提供更多的便利，讓他們能夠在深夜抵達香港後，能夠及時得到交通和行李方面的幫助。管理局表示，這項服務將會一直持續到另行通知為止。

此外，管理局還表示，將會加強對機場的保安工作，確保旅客的安全。他們將會增加保安人員的數量，並加強對機場各個角落的巡邏，以確保旅客能夠在一個安全、舒適的環境下返回香港。

管理局還表示，將會加強與菲律賓機場的聯繫，確保雙方能夠在旅客服務方面達成共識。他們將會定期舉行會議，討論有關旅客服務的問題，並尋求最佳的解決方案。

最後，管理局還表示，將會繼續關注旅客的需求，並不斷改進服務質量。他們將會收集旅客的意見，並根據意見對服務進行調整，以確保能夠為旅客提供最優質的服務。

賽比康健童兒 禮獎頒賽決總

禮主偉志謝員議局兩法立政行

【本報訊】香港立法會昨日舉行頒獎典禮，表彰在兒童健康比賽中取得優異成績的兒童。立法會主席范國威在頒獎時表示，這些兒童是香港的未來，他們的優秀表現為香港爭得了榮譽。

在頒獎典禮上，范國威主席向獲獎兒童頒發了獎狀和獎金。他還與獲獎兒童合影留念，並對他們的父母表示感謝。他表示，這些兒童的成功離不開他們的父母的支持和鼓勵。

此外，范國威主席還向在比賽中取得優異成績的教練和老師頒發了獎狀。他表示，這些教練和老師為兒童的成長付出了辛勤的努力，他們的貢獻是值得肯定的。

在談到兒童健康問題時，范國威主席表示，兒童的健康是國家的未來。他呼籲社會各界能夠關注兒童的健康問題，為兒童提供更好的成長環境。

最後，范國威主席還表示，將會繼續關注兒童的健康問題，並採取一切必要措施，確保兒童能夠在一個健康、快樂的環境下成長。

此外，立法會還表示，將會加強對兒童健康的宣傳工作，提高公眾對兒童健康的認識。他們將會通過各種渠道，向公眾宣傳兒童健康的知識，並鼓勵公眾參與到兒童健康的保護工作中來。

立法會還表示，將會加強對兒童健康的監管工作，確保兒童能夠在一個安全、健康的環境下成長。他們將會定期對兒童健康的狀況進行檢查，並根據檢查結果採取相應的措施。

最後，立法會還表示，將會繼續關注兒童的健康問題，並不斷改進工作質量。他們將會收集公眾的意見，並根據意見對工作進行調整，以確保能夠為公眾提供最優質的服務。

港口發展局主席葛實稱 不受機場爭議影響 貨櫃運輸中流作業不作限制

【本報訊】港口發展局主席葛實昨日表示，港口發展局的發展計劃不會受到機場擴建爭議的影響。他強調，港口發展局將會繼續推動各項發展計劃，以促進香港的港口經濟。

葛實表示，港口發展局的發展計劃已經得到了中方的認可，並且將會繼續與中方進行溝通和協調。他強調，港口發展局將會採取一切必要措施，確保發展計劃能夠順利實施。

在談到貨櫃運輸問題時，葛實表示，港口發展局將會繼續加強對貨櫃運輸的監管工作，確保貨櫃運輸的安全和效率。他們將會採取一切必要措施，防止貨櫃運輸出現任何問題。

最後，葛實還表示，將會繼續關注港口發展的問題，並不斷改進工作質量。他們將會收集公眾的意見，並根據意見對工作進行調整，以確保能夠為公眾提供最優質的服務。

此外，港口發展局還表示，將會加強對港口發展的宣傳工作，提高公眾對港口發展的認識。他們將會通過各種渠道，向公眾宣傳港口發展的知識，並鼓勵公眾參與到港口發展的保護工作中來。

港口發展局還表示，將會加強對港口發展的監管工作，確保港口能夠在一個安全、健康的環境下發展。他們將會定期對港口發展的狀況進行檢查，並根據檢查結果採取相應的措施。

最後，港口發展局還表示，將會繼續關注港口發展的問題，並不斷改進工作質量。他們將會收集公眾的意見，並根據意見對工作進行調整，以確保能夠為公眾提供最優質的服務。

海外港人如准郵寄選票 有利鼓勵海外港人回流

【本報訊】香港選舉事務處昨日表示，將會考慮准許海外港人通過郵寄方式寄回選票。這項措施將有利於鼓勵海外港人回流，並提高選民參與選舉的積極性。

選舉事務處表示，這項措施將會根據具體情況進行評估。如果評估結果顯示該措施是可行的，將會考慮實施。他們將會與有關方面進行溝通，確保該措施能夠順利實施。

在談到海外港人回流問題時，選舉事務處表示，將會繼續關注海外港人的需求，並採取一切必要措施，為海外港人提供更好的服務。他們將會加強與海外港人的聯繫，並根據海外港人的意見對服務進行調整。

最後，選舉事務處還表示，將會繼續關注選舉的問題，並不斷改進工作質量。他們將會收集公眾的意見，並根據意見對工作進行調整，以確保能夠為公眾提供最優質的服務。

此外，選舉事務處還表示，將會加強對選舉的宣傳工作，提高公眾對選舉的認識。他們將會通過各種渠道，向公眾宣傳選舉的知識，並鼓勵公眾參與到選舉工作中來。

選舉事務處還表示，將會加強對選舉的監管工作，確保選舉能夠在一個公平、公正的環境下進行。他們將會定期對選舉的狀況進行檢查，並根據檢查結果採取相應的措施。

最後，選舉事務處還表示，將會繼續關注選舉的問題，並不斷改進工作質量。他們將會收集公眾的意見，並根據意見對工作進行調整，以確保能夠為公眾提供最優質的服務。

Delia School of Canada
ELEMENTARY AND SECONDARY
TAI WING SHING, QUARRY BAY, HONG KONG

Applications are now being accepted for Junior Kindergarten to Grade 12 / Ontario Academic Courses (D.A.C.).

The Delia School of Canada:
is a private, international, English Language School.
is officially recognized by the Ministries of Education of Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Ontario.
has a teaching staff fully qualified under the guidelines of these four Ministries.
qualifies graduates to apply for admission to universities and colleges in Canada, the United States and other countries.
offers special programs in English as a Second Language (E.S.L.).
has special facilities for Music, Drama, Library, Computers, Physical Education and Science.
is under the Local Education Allowance Scheme offers School Bus Transportation.

For further information please phone:
ELEMENTARY (446) 8888 or (446) 8889
SECONDARY (446) 8888 or (446) 8889

一級笑料·老少咸宜
原庄正·陣容鼎盛·聲譽國際

泰國芭堤雅雅雅歌舞團

每晚不同節目精彩演出
入場券：每位 \$30 (最低消費每位 \$100)

越演越旺
你來要求
自然進入第9週

節目表：
1. 泰國舞
2. 泰國歌
3. 泰國戲
4. 泰國樂
5. 泰國舞
6. 泰國歌
7. 泰國戲
8. 泰國樂
9. 泰國舞
10. 泰國歌
11. 泰國戲
12. 泰國樂

特設幸運抽獎
由GET 27 抽獎券抽獎

夜總會特備多款特價菜式(入場券另計)供閣下選擇：
\$2,980 \$1,980 \$1,680 \$880 \$440 \$220
(豪華組) (豪華組) (豪華組) (豪華組) (豪華組) (豪華組)

海城大酒樓夜總會
尖沙咀新世界中心三樓·電話：3699688 (143、145)

**廉政專員年薪超過百萬
退休高官視為肥缺**

謝法新赴穗交流肅貪倡廉經驗

【本報訊】廉政專員謝法新昨日表示，雖然他的年薪超過一百萬元，但他並不認為這是一個「肥缺」。他強調，廉政專員的工作是艱巨的，需要付出大量的心血和汗水。

謝法新在昨日接受本報訪問時，就廉政專員的職責和待遇發表了上述看法。他表示，廉政專員的職責是監督政府官員的行為，確保政府能夠公平、公正地運作。他強調，廉政專員的工作是艱巨的，需要付出大量的心血和汗水。

SUMMER SCHOOL ENGLISH / MATHEMATICS
SEAKER CHAN INTERNATIONAL SCHOOL

Seaker Chan International School is offering summer programmes taught by experienced Canadian teachers, in the following courses:

ENGLISH: English as a Second Language. Classes will be divided into beginner, intermediate and advanced levels based on enrollment.

ENGLISH LITERATURE: A preparatory course for students planning to study English Literature at the senior level.

MATHEMATICS FOUNDATION: A "bridging" course structured to enhance and enrich necessary skills in mathematics at the primary and secondary levels.

PRECALCULUS: An excellent background course for students planning to take Calculus or other senior level mathematics courses.

SESSION I: July 1 - August 2, 1991.
(MON - FRI 9:30 am - 2:30 pm.)

SESSION II: July 31 - August 30, 1991.
(MON - FRI 9:30 am - 2:30 pm.)

FEES: HK\$3,500 per course.

REGISTRATION: For further information and registration, please call Ms. Loung at 397-2577 / 397-2798 / 397-5200. Fax: 397-0751. 71 Boundary Street, Kowloon.

Applications are also invited for admission in September 1991 to Grades 1-12.

現接受九月份小一至中六新生入學申請

華僑日報

香港電視服務站

7-ELEVEN便利店

百佳超級市場

惠康超級市場

名義便利店

均有出售

相外英列
確仍

【特訊】英國政府與列強間關係，目前仍處於僵持狀態。英國政府表示，將繼續與列強進行談判，以期達成協議。然而，列強方面則表示，英國政府的立場過於強硬，談判進展緩慢。目前，雙方仍在就相關問題進行磋商，預計在近期內將有進一步的進展。

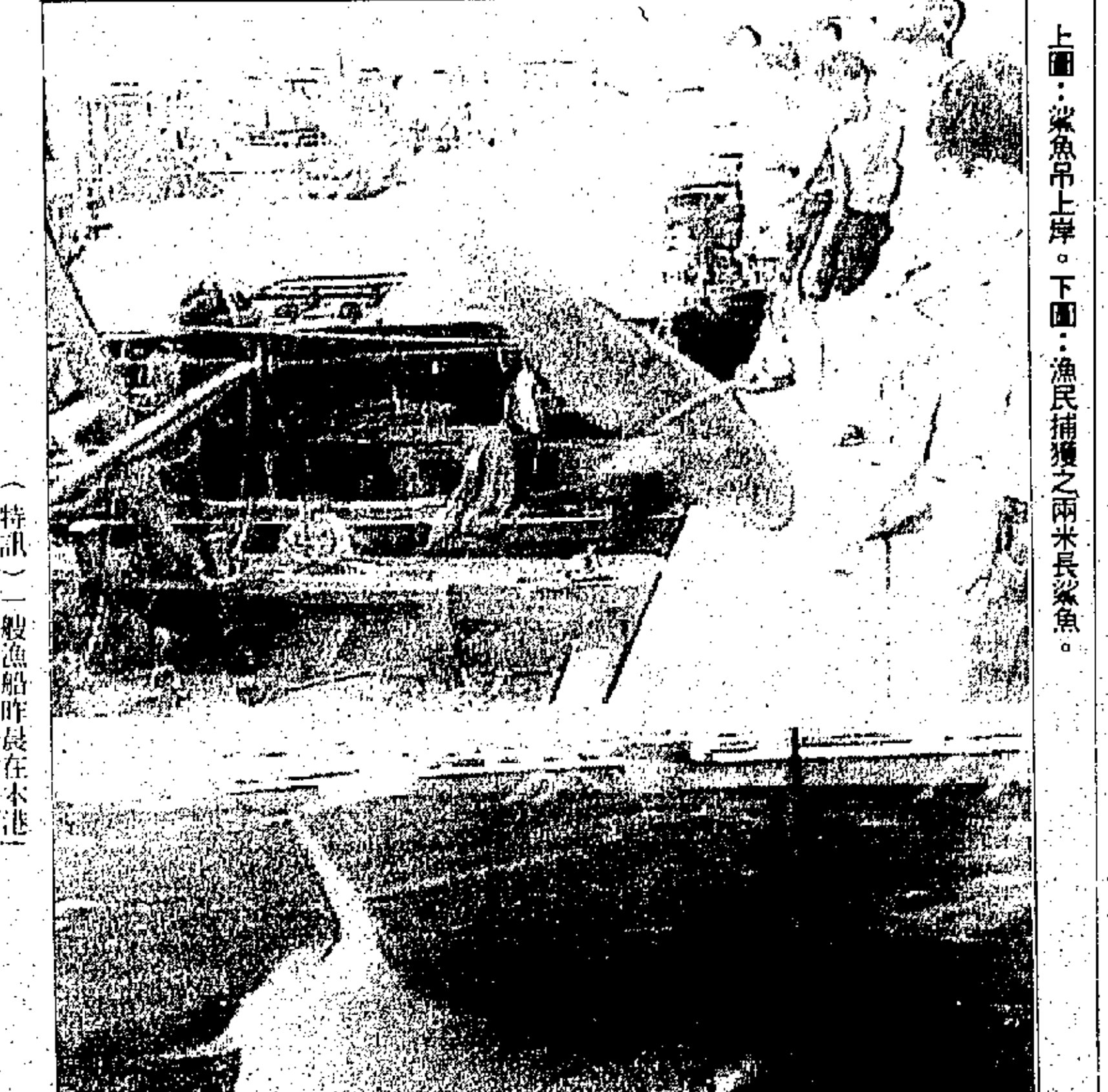


印尼考察歸來(二之一)

投資環境篇

香港中文大學經濟管理系教授 鍾美蛟博士

【本報訊】鍾美蛟教授日前結束其在印尼的考察訪問，並向本報介紹了印尼目前的投資環境。鍾教授指出，印尼目前的經濟增長強勁，市場潛力巨大，吸引了大量外國投資。然而，投資者在進入印尼市場時也面臨一些挑戰，如基礎設施不足、行政效率低下等。鍾教授建議，投資者應在進入印尼市場前做好充分的研究和準備，以應對這些挑戰。



上圖：漁民捕獲一兩米長鯊魚。下圖：漁民捕獲一兩米長鯊魚。

兩米長鯊魚落網

潮弄水下客泳有仍灣銀

【本報訊】一兩米長鯊魚昨日在銀灣落網。據悉，該鯊魚是在潮弄水下被漁民捕獲的。鯊魚體長約兩米，重約一百公斤。漁民表示，該鯊魚是在潮弄水下被漁網捕獲的。鯊魚被捕後，已被運往市場銷售。目前，銀灣的游泳客已停止游泳，直到鯊魚被處理完畢為止。

兩匪闖入化驗所

洗劫職員及顧客

共掠九人萬八元財物

【本報訊】兩名匪徒昨日闖入化驗所，洗劫職員及顧客。據悉，該兩名匪徒是在化驗所內洗劫了九名職員及顧客，共掠奪了八萬八千元財物。目前，警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。警方表示，該兩名匪徒是在化驗所內洗劫了九名職員及顧客，共掠奪了八萬八千元財物。目前，警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。

女子獨攜百萬現款

往銀行途中被劫

警方拘一名疑匪

【本報訊】一名女子昨日在往銀行途中被劫，攜有百萬現款。據悉，該女子是在往銀行途中被一名疑匪搶劫了百萬現款。目前，警方已拘捕了一名疑匪，並展開調查。警方表示，該疑匪是在往銀行途中被劫，攜有百萬現款。目前，警方已拘捕了一名疑匪，並展開調查。

廣東公安再將八輛港失車交還

中港表誠意合作收效

海上走私減九成九

【本報訊】廣東公安昨日將八輛港失車交還。據悉，該八輛港失車是在海上走私中被廣東公安截獲的。目前，該八輛港失車已交還給香港警方。此外，廣東公安還表示，中港表誠意合作收效顯著，海上走私已減九成九。

肥瘦面歹徒被劫

掠走十八萬元金飾

奪門逃脫被警方追捕

【本報訊】一名肥瘦面歹徒昨日被劫，掠走十八萬元金飾。據悉，該歹徒是在被劫掠了十八萬元金飾後，奪門逃脫。目前，警方已展開追捕。警方表示，該歹徒是在被劫掠了十八萬元金飾後，奪門逃脫。目前，警方已展開追捕。

澳美紡品談判結束

兩警司涉勒索恐嚇

【本報訊】澳美紡品談判昨日結束。據悉，該談判是在澳美兩國紡品貿易代表之間進行的。目前，談判已告一段落。此外，兩警司因涉嫌勒索恐嚇被調查。警方表示，該兩警司因涉嫌勒索恐嚇被調查。目前，警方已展開調查。

國英佈逼幫黑人華

民移黨同港排安近

勢趨強擴有出指警國英

【本報訊】國英兩國政府昨日佈逼幫黑人華民移黨同港排安近。據悉，該兩國政府是在佈逼幫黑人華民移黨同港排安近。目前，警方已展開調查。警方表示，該兩國政府是在佈逼幫黑人華民移黨同港排安近。目前，警方已展開調查。

本廠三級火

兩警司涉勒索恐嚇

【本報訊】本廠昨日發生三級火。據悉，該火災是在本廠內發生的。目前，警方已展開調查。警方表示，該火災是在本廠內發生的。目前，警方已展開調查。

華僑日報

1991全港學生暑期歌唱大賽

青春樂韻顯才華

宗旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發揮學生歌唱才華。
參加資格：歡迎年滿十四至廿四歲男女學生參加。(試音時須出示學生證明文件，如無證明文件，則由主辦機構決定。)
比賽簡章：
1. 參加者可獨唱，或二人合唱。
2. 參加者可選擇以下三類歌曲之一類：
甲、粵語流行歌曲；
乙、國語流行歌曲；
丙、歐西流行歌曲。
3. 比賽程序分試音、初賽及決賽，試音時間及地點另行通知。
4. 決賽日期：一九九一年八月十日(星期六)。
5. 決賽地點：香港北角海濱道210號北角大會堂(北角碼頭斜對面)。
6. 決賽時間：下午二時三十分。
7. 參加者須將下列表格填妥，並附上近期二吋半身照片，交回或寄回香港李法道一〇〇號華僑日報教育服務部。信封背面註明「1991全港學生暑期歌唱大賽」。
8. 截止報名日期：一九九一年七月十三日。
9. 評選：由音樂界知名人士擔任。
10. 獎項：
冠軍：獎金二千五百元，獎牌一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
亞軍：獎金二千元，獎牌一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
季軍：獎金一千五百元，獎牌一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
另設優異獎三名，每名獎金五百元，另記名及獎品。
(凡獲優異獎者，均獲贈BOSSINI運動鞋及T恤)
11. 主辦機構有權取消任何人士之參賽資格，而毋須解釋理由。
12. 以上各項簡章，主辦機構有權修改，參加者不得異議。

華僑日報

1991全港學生暑期歌唱大賽

報名表格

姓名	性別	出生日期
地址	電話	
身份證號碼	學校	
參賽歌曲		
試音時是否自備伴奏音樂帶，請填「是」或「否」。		
試音時是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。		
本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。		
日期	簽署	
附註： (1) 如屬二人合唱，請填兩份表格，一同提交。 (2) 如屬二人合唱，請填兩份表格，一同提交。		

查詢電話：3950709 (辦公時間)

一九九一至九二年度深造課程招生

香港城市理工學院下列深造課程現正招生，各項課程均於一九九一年十月七日開課：

- * 工商數量分析文學碩士
- * 翻譯及傳譯文學碩士
- * 仲裁學文學碩士
- * 電腦科學理學碩士
- * 工程管理深造文憑
- * 語言及法律深造文憑
- * 專業會計學深造文憑
- * 英語教學深造文憑
- * 法律學深造證書
- * 香港法律深造證書

* 有待評審通過

有意申請入學者，可於一九九一年六月二十二日至七月十三日期間上午九時至正午十二時(週一至週六)及下午二時至五時(週一至週五)往九龍達之路八十三號香港城市理工學院行政樓五樓綠園服務處索取報名表格及資料。

填妥之入學申請表須於一九九一年七月十三日或以前親身交回上述地點。報名費用港幣八十元，一經繳付，概不退還。

如欲查詢申請及入學事項，可於辦公時間內致電7889094-5本院聯絡。

華僑日報讀者大專學生貸款基金

(華僑日報救童助學基金附屬機構)

一九九一至九二學年度大專學生免息貸款

接受申請

日期：由一九九一年六月十日起至廿九日止(星期日除外)

時間：上午十一時至下午十二時及下午二時至五時(週一至週五)

地點：香港李法道一〇六至一〇八號華僑日報總社

申請者請留意下列事項：

- 一、申請者須為華僑日報讀者。
- 二、申請者須為大專學生。
- 三、申請者須為香港居民。
- 四、申請者須為一九九一至九二學年度入學。
- 五、申請者須為免息貸款。

受感人港會體示表太函致相外 題問民船港本對英 項事理處先優最列

方良決解為動行合綜信確仍

【本報訊】英外交部發言人昨日表示，英政府對香港問題仍持「綜合、靈活、務實」的方針，並已決定在處理香港問題時，將優先考慮香港市民的利益。發言人指出，英政府將繼續與中方進行磋商，以確保香港在九七年後能保持繁榮穩定。

此外，英政府亦表示，將繼續支持香港的人權狀況，並確保香港在九七年後能享有高度自治。發言人強調，英政府將與香港各界保持密切聯繫，以確保香港在九七年後能順利過渡。

免立法局積壓太多法案草案 司級官員組委員會 編排草案優先次序

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將成立一個由司級官員組成的委員會，負責編排立法局待審法案的優先次序。此舉旨在解決立法局目前面臨的法案積壓問題，確保重要法案能按時審議。

委員會將由律政司、財政司、衛生司及房屋局等四個部門的司級官員組成。委員會將根據法案的性質、重要性及社會關注程度，對待審法案進行優先排序。

英會向聯國人權委會 中國九七後履行 提交港人權報告

【本報訊】英國政府昨日表示，將向聯合國人權委員會提交一份關於香港人權狀況的報告。報告將詳細列舉香港在九七年後的人權保障情況，並要求中國政府在九七年後履行其在基本法下的承諾。

英國政府發言人指出，報告將包括對香港在九七年後的人權保障情況的評估，並列出中國政府應採取的措施，以確保香港在九七年後能享有高度自治及人權保障。

改善維港水質工程 會否延誤需視撥款

【本報訊】香港政府昨日表示，改善維港水質工程能否如期進行，將視乎撥款情況而定。政府發言人指出，目前工程所需的撥款尚未完全落實，因此工程能否如期進行仍有待觀察。

發言人強調，政府將盡力確保工程所需的撥款能按時到位，以確保工程能如期進行。政府亦表示，將繼續與有關部門溝通，以確保工程能如期進行。

綫界新條十巴九 道隧山老大行將

【本報訊】九龍新界十條新道路及九龍山道隧道工程，預計將於近期內動工。此項工程旨在改善新界交通，並促進新界發展。

工程包括興建十條新道路及一條隧道。新道路將連接新界各主要交通樞紐，並改善新界交通。隧道則將連接九龍山道與新界，並改善新界交通。

對富戶政策 簽起發員議 動運名簽起發員議

【本報訊】香港公務員昨日發起一項運動，要求政府對富戶政策進行檢討。公務員表示，政府目前的富戶政策存在漏洞，並要求政府採取措施，以確保富戶政策能公平實施。

公務員指出，政府目前的富戶政策存在漏洞，並要求政府採取措施，以確保富戶政策能公平實施。公務員表示，將繼續關注富戶政策的實施情況，並要求政府採取措施，以確保富戶政策能公平實施。

旺角戰前建築 當局列為危樓

【本報訊】旺角區內多座戰前建築，已被當局列為危樓。當局表示，這些建築存在嚴重安全隱患，並要求業主採取措施，以確保建築安全。

當局指出，這些建築存在嚴重安全隱患，並要求業主採取措施，以確保建築安全。當局表示，將繼續關注這些建築的安全情況，並要求業主採取措施，以確保建築安全。

北京大學法律系教授 突取消來港參加會議

【本報訊】北京大學法律系教授，原定來港參加一項會議，但突被取消。據悉，該教授因涉及某些敏感問題，被有關部門禁止來港。

有關方面表示，該教授因涉及某些敏感問題，被有關部門禁止來港。有關方面強調，此舉旨在維護國家安全及社會穩定，並要求該教授停止來港計劃。

中大講師在羅馬國際會議證實 港人赴大陸移殖腎臟

【本報訊】中大講師在羅馬國際會議上證實，有港人赴大陸移殖腎臟。此舉引起社會關注，並引發對器官移植合法性的討論。

中大講師指出，有港人赴大陸移殖腎臟，此舉引起社會關注，並引發對器官移植合法性的討論。中大講師強調，器官移植應在合法及道德的框架下進行，並要求政府採取措施，以確保器官移植的合法性。

免手術除尿道結石 體外衝擊波碎石

【本報訊】體外衝擊波碎石手術，可免手術除尿道結石。此項手術具有無痛、無損、無副作用等優點，深受患者歡迎。

醫生指出，體外衝擊波碎石手術具有無痛、無損、無副作用等優點，深受患者歡迎。醫生強調，此項手術可免手術除尿道結石，並要求患者在接受手術前，應先進行詳細檢查，以確保手術的順利進行。

生意轉讓聲明

茲將香港九龍九龍灣宏達道11號寶隆中心306室及於上址以SANYSU ELECTRONICS COMPANY (H.K.) LIMITED之名義經營之業務(以下簡稱「該業務」)之SANYSU ELECTRONICS COMPANY (H.K.) LIMITED (以下簡稱「出讓入」)已將該業務及於該業務之所有固定資產連同有關該業務之商標轉讓予位於香港九龍灣宏達道11號寶隆中心306室之LEO ELECTRONICS (H.K.) LIMITED (以下簡稱「承讓入」)。

香港文化中心
HONG KONG CULTURAL CENTRE
An Urban Council Venue

合約僱員職位
香港文化中心急欲
招聘票務助理(男女均可)

入職條件
一、香港中學畢業或同等學歷，其中包括中國語文、數學及英文、課程乙、或同等學歷。
二、負責在文化中心售票、處理有關座位、售票及票務的詢問。

薪酬
一、\$4,860 - 9,490 分十一年遞增。
二、一兩年合約期滿後，可獲同等或低於總額10%的酬金。
三、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月假期及病假。

其他福利
一、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月假期及病假。
二、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月假期及病假。
三、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月假期及病假。

附註
一、應徵者須於接獲通知後，於一星期內到任，否則可獲聘。
二、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月假期及病假。
三、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月假期及病假。

尖沙咀梳士巴利道十號
香港文化中心
演藝大樓五樓
總務部收

生意轉讓聲明

茲將香港九龍九龍灣宏達道11號寶隆中心306室及於上址以SANYSU ELECTRONICS COMPANY (H.K.) LIMITED之名義經營之業務(以下簡稱「該業務」)之SANYSU ELECTRONICS COMPANY (H.K.) LIMITED (以下簡稱「出讓入」)已將該業務及於該業務之所有固定資產連同有關該業務之商標轉讓予位於香港九龍灣宏達道11號寶隆中心306室之LEO ELECTRONICS (H.K.) LIMITED (以下簡稱「承讓入」)。

該項轉讓已於一九九一年四月一日完成。承讓入將在香港九龍九龍灣宏達道11號寶隆中心306室及以LEO ELECTRONICS (H.K.) LIMITED之名義經營該業務。

一切於一九九一年三月三十一日前有關出讓入經營該業務之任何債務及支出將全部由出讓入負責。

除本聲明外，凡有關出讓入經營該業務之任何債務及支出，未經出讓入之法律責任將自動終止負責。

日期：一九九一年六月二十一日

承讓人之代表律師
齊伯禮律師行
香港中環德輔道
十六至二十號(即山道九號)

Career Plus Competition

得獎者：Ms. Chan Lai Yee
獎品：微波爐及萬能攪拌器

Classified Post

地址：Dallas, Texas USA, 4,000 sq. ft. custom home on 1/2 acre lot, near schools and shopping. 6 bedrooms, 4 baths, all oak floors, large swimming pool, \$300,000. American dollars. Tel # (214) 239-0464 Fax# (214) 788-4208.

申請酒牌通告

尹兆彬現居九龍馬頭涌道65號地下茲向市政局申請酒牌。凡反對是項申請者請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書寄交灣仔軒尼詩道225號，駱克道市政大廈9樓市政局酒牌局秘書。此佈。

日期：一九九一年六月二十二日

香港政府公佈

城市規劃條例(香港法例第132章)

根據城市規劃條例(香港法例第132章)第34(1)條，現將有關城市規劃條例的修訂建議，包括：(一)修訂城市規劃條例第34(1)條，以加強對城市規劃的監管；(二)修訂城市規劃條例第34(1)條，以加強對城市規劃的監管；(三)修訂城市規劃條例第34(1)條，以加強對城市規劃的監管。

香港最高法院

一九九一年破產案第256宗

關於破產案，其具狀人陳國強，於一九九一年六月二十二日，向香港最高法院申請破產。其具狀人陳國強，於一九九一年六月二十二日，向香港最高法院申請破產。其具狀人陳國強，於一九九一年六月二十二日，向香港最高法院申請破產。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣，寫字樓傢俬廣告

樓宇拍賣行拍賣，寫字樓傢俬廣告。樓宇拍賣行拍賣，寫字樓傢俬廣告。樓宇拍賣行拍賣，寫字樓傢俬廣告。樓宇拍賣行拍賣，寫字樓傢俬廣告。

國建設公司和香港麗陽投資公司合資經營的，而後者亦為萬邦建運有限公司及瑞安（中國）有限公司合資經營的企業。

陳	國	生	國	生	國	生	國
國	生	國	生	國	生	國	生
國	生	國	生	國	生	國	生
國	生	國	生	國	生	國	生

表姐

體女性的人體美。哥爾、雷諾
畢加索、亨利摩亞等大師，都是
許多婦女爲他們作裸體模特兒，
如今，我們欣賞着他們的作品
（一九八二年六月十一日）
地圖畫公司出版

精誠通	狸鬼夜	新饒米 作士高	丰	天
-----	-----	------------	---	---

四點

四猛狐精
午鬼狸

早場強
屍醫生
午夜表
姐妳好
啱續集

妻：熱
地：夜今
狐：猛場午

勿孽
點四册加

精狸狐鬼

精

[illegible]



體育

溫布頓網賽下周開鑼

阿加斯避戰滿三年

願意改裝尊重傳統
伊八七年初亮相僅為無名小子
如今名滿天下當有一番大作為

【特訊】溫布頓網賽是網壇最負盛名的傳統賽會，在溫布頓方面已有改進。阿加斯避戰滿三年，願意改裝尊重傳統。伊八七年初亮相僅為無名小子，如今名滿天下當有一番大作為。



英國伊斯本草地女網賽

拿華杜露娃狀態佳

費蘭迪絲挫芭絲姬

【綜合外電訊】拿華杜露娃在溫布頓草地女網賽中表現出色，狀態佳。費蘭迪絲挫芭絲姬。

參加世界田徑賽名單公佈

保維爾路易率領

美國大軍一一九人

高欄科士打七項全能破紀錄等押陣

【美聯社紐約電】世界田徑賽名單公佈，保維爾路易率領美國大軍一一九人參加。高欄科士打七項全能破紀錄等押陣。

Table with 2 columns: Team, Score

Team	Score
美國	119
英國	115
法國	110
德國	105
義大利	100
西班牙	95
巴西	90
日本	85
中國	80
韓國	75
泰國	70
菲律賓	65
馬來西亞	60
新加坡	55
印尼	50
泰國	45
菲律賓	40
馬來西亞	35
新加坡	30
印尼	25
泰國	20
菲律賓	15
馬來西亞	10
新加坡	5
印尼	0

歐洲足球協禁法羅島

在主场踢國家盃賽

因法羅島未能提供天然草地球場

【路透社倫敦電】歐洲足球協會決定禁法羅島在主场踢國家盃賽，因法羅島未能提供天然草地球場。

英國乙組足球會大手筆

布力般出二百萬鎊

欲羅致熱刺連尼加

【路透社倫敦電】英國乙組足球會大手筆，布力般出二百萬鎊欲羅致熱刺連尼加。

【路透社倫敦電】英國乙組足球會大手筆，布力般出二百萬鎊欲羅致熱刺連尼加。

【路透社倫敦電】英國乙組足球會大手筆，布力般出二百萬鎊欲羅致熱刺連尼加。

【路透社倫敦電】英國乙組足球會大手筆，布力般出二百萬鎊欲羅致熱刺連尼加。

亞洲錦標賽獲季軍

學界足球隊昨凱旋

季軍爭奪戰二比〇擊敗大馬

【路透社新加坡電】亞洲錦標賽獲季軍，學界足球隊昨凱旋，季軍爭奪戰二比〇擊敗大馬。

【路透社新加坡電】亞洲錦標賽獲季軍，學界足球隊昨凱旋，季軍爭奪戰二比〇擊敗大馬。

【路透社新加坡電】亞洲錦標賽獲季軍，學界足球隊昨凱旋，季軍爭奪戰二比〇擊敗大馬。

【路透社新加坡電】亞洲錦標賽獲季軍，學界足球隊昨凱旋，季軍爭奪戰二比〇擊敗大馬。

富豪哥球盃賽週一舉行

優勝者出席亞洲準決賽

富豪哥球盃賽週一舉行

【路透社新加坡電】富豪哥球盃賽週一舉行，優勝者出席亞洲準決賽。

【路透社新加坡電】富豪哥球盃賽週一舉行，優勝者出席亞洲準決賽。

【路透社新加坡電】富豪哥球盃賽週一舉行，優勝者出席亞洲準決賽。

【路透社新加坡電】富豪哥球盃賽週一舉行，優勝者出席亞洲準決賽。

體育雜誌六月

創刊號出版

創刊號出版

【路透社新加坡電】體育雜誌六月創刊號出版。

【路透社新加坡電】體育雜誌六月創刊號出版。

【路透社新加坡電】體育雜誌六月創刊號出版。

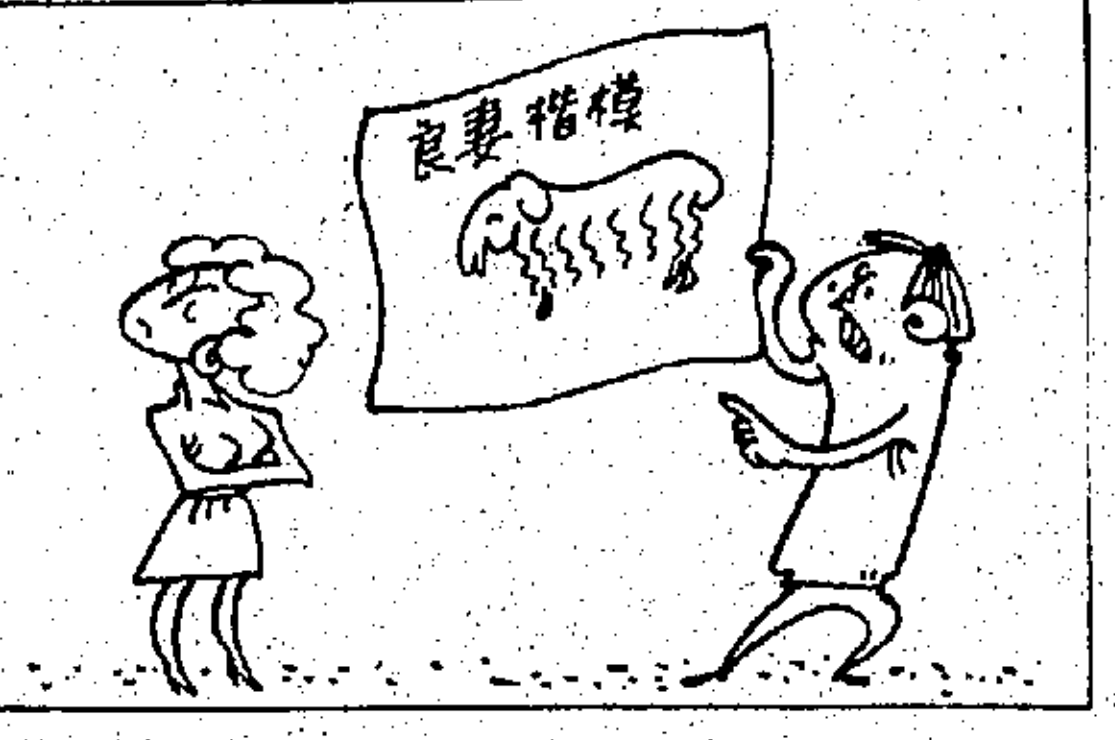
【路透社新加坡電】體育雜誌六月創刊號出版。

大陸司法機關聯合通知認為 少年犯罪日益嚴重 將設專門機構辦案

【本報訊】大陸司法機關聯合通知認為，少年犯罪日益嚴重，將設專門機構辦案。通知指出，近年來，大陸少年犯罪案件呈上升趨勢，犯罪手段日益殘忍，社會影響極壞。為此，司法機關決定設立專門機構，加強對少年犯罪的調查、預防和處置工作。通知要求各級司法機關，要進一步加強對少年犯罪的研究，總結經驗，吸取教訓，提高辦案質量。同時，還要加強對青少年的法制教育，提高他們的法律意識，預防犯罪發生。

海南各級僑務部門 積極開展海外聯誼

【本報訊】海南各級僑務部門，積極開展海外聯誼工作。據悉，海南省政府及各市縣政府，均成立了僑務委員會，並設有多個辦事處，負責處理海外僑務事務。各僑務部門積極開展海外聯誼工作，通過舉辦各種形式的聯誼活動，加強與海外僑胞的聯繫和溝通。同時，還積極為海外僑胞提供各種服務，如辦理簽證、提供法律援助等，以增強海外僑胞對祖國的歸屬感和向心力。



這就是樣板!

恩平馬老齡人協會 直導導導導導導

【本報訊】恩平馬老齡人協會，直導導導導導導。該協會成立以來，積極開展各項活動，為老年人提供服務。協會定期舉辦各種形式的聯誼活動，如聚餐、旅遊等，增進老年人之間的友誼。同時，還積極為老年人提供各種服務，如醫療保健、法律援助等，以保障老年人的合法權益。協會還積極開展社會公益活動，為社會做出貢獻。

兩岸訊息

【本報訊】兩岸關係日益緊張，兩岸民眾對和平的嚮往日益強烈。據悉，兩岸民眾均希望通過對話和協商解決分歧，實現和平統一。然而，由於政治利益的衝突，兩岸關係目前仍處於僵持狀態。兩岸民眾呼籲有關方面，要進一步加強溝通和對話，消除誤解，增進互信，為實現和平統一創造有利條件。

駐洪都拉斯大使黃傳禮為代表

【本報訊】駐洪都拉斯大使黃傳禮，為代表。黃大使在任期間，積極開展外交工作，加強與洪都拉斯的友好關係。黃大使多次訪問洪都拉斯，與洪都拉斯政府官員和民眾進行廣泛接觸和交談，介紹中國的情況，宣傳中國的外交政策。黃大使還積極為洪都拉斯民眾提供各種服務，如醫療保健、法律援助等，深受洪都拉斯民眾的歡迎和好評。

不再共黨世界救世主 力無心有外援聯蘇 機動為濟經以改想思重着棄放

【本報訊】不再共黨世界救世主，力無心有外援聯蘇。文章指出，蘇聯在國際事務中的影響力正在下降，其對其他國家的援助也日益減少。文章認為，蘇聯的這種做法，是其在國際事務中地位下降的表現。文章呼籲各國，要進一步加強合作，共同維護國際和平與穩定。同時，還要加強對經濟的建設，提高國家的綜合實力。

開始致力多邊援助

【本報訊】開始致力多邊援助。文章指出，蘇聯開始致力於多邊援助，這反映了蘇聯在國際事務中的地位正在上升。文章認為，蘇聯的這種做法，是其在國際事務中地位上升的表現。文章呼籲各國，要進一步加強合作，共同維護國際和平與穩定。同時，還要加強對經濟的建設，提高國家的綜合實力。

通過出入境法例

【本報訊】通過出入境法例。文章指出，有關部門已經通過了新的出入境法例，這將對出入境人員產生重大影響。文章認為，新的法例將進一步加強對出入境人員的管理，提高出入境的安全水平。文章呼籲出入境人員，要嚴格遵守法例規定，不得有違法行為。

英一失業漢拒捕遭毆

【本報訊】英一失業漢拒捕遭毆。文章指出，一名失業漢因拒絕捕房人員的逮捕，遭到捕房人員的毆打。文章認為，捕房人員的行為是違法行為，應該受到法律的制裁。文章呼籲有關方面，要進一步加強對捕房人員的監督和管理，防止類似事件再次發生。

另三名記者和警察受傷

【本報訊】另三名記者和警察受傷。文章指出，在之前的衝突中，又有三名記者和警察受傷。文章認為，這三名受傷人員的傷勢並不嚴重，目前正在接受治療。文章呼籲有關方面，要進一步加強對衝突現場的管控，防止類似事件再次發生。

通過出入境法例

【本報訊】通過出入境法例。文章指出，有關部門已經通過了新的出入境法例，這將對出入境人員產生重大影響。文章認為，新的法例將進一步加強對出入境人員的管理，提高出入境的安全水平。文章呼籲出入境人員，要嚴格遵守法例規定，不得有違法行為。

蘇人口持續外移

【本報訊】蘇人口持續外移。文章指出，蘇聯的人口正在持續外移，這反映了蘇聯在國際事務中的地位正在下降。文章認為，蘇聯的這種做法，是其在國際事務中地位下降的表現。文章呼籲各國，要進一步加強合作，共同維護國際和平與穩定。同時，還要加強對經濟的建設，提高國家的綜合實力。

通過出入境法例

【本報訊】通過出入境法例。文章指出，有關部門已經通過了新的出入境法例，這將對出入境人員產生重大影響。文章認為，新的法例將進一步加強對出入境人員的管理，提高出入境的安全水平。文章呼籲出入境人員，要嚴格遵守法例規定，不得有違法行為。

通過出入境法例

【本報訊】通過出入境法例。文章指出，有關部門已經通過了新的出入境法例，這將對出入境人員產生重大影響。文章認為，新的法例將進一步加強對出入境人員的管理，提高出入境的安全水平。文章呼籲出入境人員，要嚴格遵守法例規定，不得有違法行為。

通過出入境法例

【本報訊】通過出入境法例。文章指出，有關部門已經通過了新的出入境法例，這將對出入境人員產生重大影響。文章認為，新的法例將進一步加強對出入境人員的管理，提高出入境的安全水平。文章呼籲出入境人員，要嚴格遵守法例規定，不得有違法行為。

通過出入境法例

【本報訊】通過出入境法例。文章指出，有關部門已經通過了新的出入境法例，這將對出入境人員產生重大影響。文章認為，新的法例將進一步加強對出入境人員的管理，提高出入境的安全水平。文章呼籲出入境人員，要嚴格遵守法例規定，不得有違法行為。

美今年撥五十八億

【本報訊】美今年撥五十八億。文章指出，美國政府今年將撥款五十八億美元，用於各項建設。文章認為，這筆撥款將進一步加強美國的基础設施建設，提高國家的綜合實力。文章呼籲有關方面，要進一步加強對撥款的使用，確保撥款能夠真正用於建設。

治療感染愛滋病毒

【本報訊】治療感染愛滋病毒。文章指出，有關部門已經開始對感染愛滋病毒的人員進行治療。文章認為，治療感染愛滋病毒的人員，是防止愛滋病毒擴散的重要手段。文章呼籲有關方面，要進一步加強對感染愛滋病毒人員的治療，提高治療的質量。

治療感染愛滋病毒

【本報訊】治療感染愛滋病毒。文章指出，有關部門已經開始對感染愛滋病毒的人員進行治療。文章認為，治療感染愛滋病毒的人員，是防止愛滋病毒擴散的重要手段。文章呼籲有關方面，要進一步加強對感染愛滋病毒人員的治療，提高治療的質量。

治療感染愛滋病毒

【本報訊】治療感染愛滋病毒。文章指出，有關部門已經開始對感染愛滋病毒的人員進行治療。文章認為，治療感染愛滋病毒的人員，是防止愛滋病毒擴散的重要手段。文章呼籲有關方面，要進一步加強對感染愛滋病毒人員的治療，提高治療的質量。

治療感染愛滋病毒

【本報訊】治療感染愛滋病毒。文章指出，有關部門已經開始對感染愛滋病毒的人員進行治療。文章認為，治療感染愛滋病毒的人員，是防止愛滋病毒擴散的重要手段。文章呼籲有關方面，要進一步加強對感染愛滋病毒人員的治療，提高治療的質量。

治療感染愛滋病毒

【本報訊】治療感染愛滋病毒。文章指出，有關部門已經開始對感染愛滋病毒的人員進行治療。文章認為，治療感染愛滋病毒的人員，是防止愛滋病毒擴散的重要手段。文章呼籲有關方面，要進一步加強對感染愛滋病毒人員的治療，提高治療的質量。

治療感染愛滋病毒

【本報訊】治療感染愛滋病毒。文章指出，有關部門已經開始對感染愛滋病毒的人員進行治療。文章認為，治療感染愛滋病毒的人員，是防止愛滋病毒擴散的重要手段。文章呼籲有關方面，要進一步加強對感染愛滋病毒人員的治療，提高治療的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告。文章指出，商業專欄廣告是企業宣傳的重要手段。文章認為，企業應該進一步加強對商業專欄廣告的宣傳，提高企業的知名度。文章呼籲有關方面，要進一步加強對商業專欄廣告的監管，確保廣告的質量。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房。文章指出，地產與樓房是房地產市場的重要組成部分。文章認為，房地產市場的發展，對國家的經濟發展具有重要意義。文章呼籲有關方面，要進一步加強對房地產市場的監管，確保房地產市場的穩定發展。

[illegible]

德國央行長會議前評論 激發國際美元補倉

英歐幣值再拾淡勢

港元對美元幣值有升降港匯指數回升一點

【特訊】在七國財長會議前夕，美元在港匯市場上表現強勁，港匯指數回升一點。據悉，德國央行長會議的召開，激發了國際市場對美元的補倉，使得美元走勢強勁。同時，英鎊和歐元的匯率也出現波動，英鎊對美元匯率有所上升，而歐元則呈現淡勢。港元對美元的匯率則在昨日回升了一點，目前港匯指數為七十九點二五。

黨政執持支果結票投民人韓南 定穩轉勢形貿經韓 少減失流單新美歐

【特訊】日前南韓政府公佈的民意調查顯示，南韓民眾對政府的支持度依然穩定。調查顯示，南韓民眾對政府的滿意度為百分之六十五，較上月上升了五個百分點。此外，南韓的經濟形勢也趨於穩定，貿易額有所增加，失業率則維持在較低水平。南韓政府表示，將繼續致力於經濟發展和民生改善，以贏得民眾的持續支持。

港市金融投機數量不多 迄今港府無須作出干預

【特訊】據港府金融管理局表示，目前港市的金融投機活動並不活躍，市場秩序良好。金融管理局發言人指出，港市的金融市場在過去一段時間內表現穩定，投資者對港幣的信心依然堅強。因此，港府目前無須採取任何干預措施，將繼續密切關注市場動態，確保金融穩定。

市早融金洲歐 升報元美 跌下金黃 堅穩見尚鎊英 高報率相金白銀

【特訊】歐洲金市昨日表現強勁，黃金價格上升。據悉，歐洲金市的黃金價格在昨日上升了每盎司十美元，目前報價為三百八十美元。同時，美國金市的黃金價格也出現波動，黃金價格在昨日下跌了每盎司五美元。此外，英鎊對美元的匯率也表現堅強，目前匯率為一英鎊兌一美元零四分。

港飲品市場不斷進步 銷量持續上升

【特訊】根據最新的市場調查顯示，香港的飲品市場在過去一年中不斷進步，銷量持續上升。調查顯示，香港的飲品市場在過去一年中的銷量增長了百分之十，其中飲料和食品類型的銷量增長最為顯著。市場分析人士指出，這主要得益於消費者對品質和口味的追求，以及市場上不斷推出的新產品。

七國財長會議前夕 港金市變窄幅上落

【特訊】在七國財長會議召開前夕，港金市的走勢趨於平穩，金價在窄幅內上落。據悉，港金市的金價在昨日上升了每兩一百元，目前報價為一萬八千元。市場分析人士指出，港金市的走勢主要受到國際金價和港幣匯率的影响，目前市場上並無重大利好或利空消息，因此金價表現平穩。

新界中豬供量減少 盤價稍為向堅

【特訊】由於新界中豬的供量減少，豬市的盤價在昨日稍為向堅。據悉，新界中豬的供量在昨日減少了一成，導致豬市的價格有所上升。目前豬市的盤價為每斤三元五角，較昨日上升了五分。市場分析人士指出，豬市的價格將繼續受到供量的影响，未來價格仍有上升空間。

東亞銀行北美洲總部新廈 日前平頂年底啓用

【特訊】東亞銀行北美洲總部的新廈日前已平頂，預計將於年底正式啓用。據悉，新廈位於紐約市，建築面積為十萬平方英尺，將為東亞銀行在北美洲的業務提供更大的發展空間。東亞銀行表示，新廈的建成將進一步提升其在北美洲的競爭力，並為客戶提供更優質的服務。

本港食米存庫量復加 顯示口季銷量退縮

【特訊】根據最新的統計數據顯示，本港的食米存庫量在過去一段時間內有所增加，這顯示出口季的銷量有所退縮。據悉，本港的食米存庫量在昨日增加了十萬噸，目前存庫量為一百萬噸。市場分析人士指出，食米存庫量的增加主要得益於進口量的增加，以及出口量的減少。

澳紐元均呈膠着 短期市勢匯商作穩看

【特訊】澳洲元與紐西蘭元的匯率在昨日均呈現膠着狀態，市場分析人士對短期匯市走勢持穩健看法。據悉，澳洲元對美元的匯率在昨日維持在零點七五左右，而紐西蘭元對美元的匯率則維持在零點四五左右。市場分析人士指出，澳洲元和紐西蘭元的匯率將繼續受到國際市場的影響，未來走勢仍有波動空間。

市元美京東 軟靠皮牛呈 五點九三市收 元日五點零跌下

【特訊】東京股市昨日表現疲軟，日經指數收盤下跌。據悉，東京股市在昨日受到國際市場的影響，表現不佳。日經指數在昨日下跌了五十點，目前報價為一萬八千點。市場分析人士指出，東京股市的表現主要受到美國股市走勢的影响，未來走勢仍有波動空間。

色起有區地部大 定穩均售零發批

【特訊】據悉，大型地區有起色，批發零售市場趨於穩定。據悉，大型地區的批發零售市場在過去一段時間內表現穩定，市場秩序良好。批發零售市場的穩定主要得益於消費者對品質和價格的追求，以及市場上不斷推出的新產品。

察觀與勢形 行銀富羅士瑞 祥德游

【特訊】瑞羅士銀行觀察到當前經濟形勢，分析認為市場將趨於穩定。據悉，瑞羅士銀行在昨日發表的一份報告中指出，當前經濟形勢雖然面臨一些挑戰，但市場整體趨於穩定。報告指出，市場上的主要風險已經得到控制，未來市場將繼續保持穩定。

管經貿兩 察視

【特訊】兩岸經貿關係密切，觀察視角顯示雙方合作日益加強。據悉，兩岸經貿關係在過去一段時間內不斷加強，雙方在貿易、投資、科技等領域的合作日益密切。觀察視角顯示，兩岸經貿關係的加強將進一步促進亞太地區的經濟發展。

業工集密力勞與多口人 去開展伸東廣由已廠設資外

【特訊】海外資廠已開始在廣東地區開展業務，吸引了大量勞動力聚集。據悉，海外資廠在廣東地區的業務開展情況良好，吸引了大量勞動力聚集。勞動力聚集主要得益於海外資廠提供的優厚待遇和發展機會，以及廣東地區良好的經濟環境。

金底難幅升 市場情緒很差

【特訊】金市價格在昨日難以大幅上升，市場情緒低落。據悉，金市價格在昨日受到市場情緒的影响，表現疲軟。市場分析人士指出，金市價格的表現主要受到市場情緒的影响，未來走勢仍有波動空間。

白年前大回 金底難幅升

【特訊】白銀市場在過去一段時間內表現強勁，金市價格在昨日難以大幅上升。據悉，白銀市場在過去一段時間內表現強勁，白銀價格在昨日上升了每兩一百元。金市價格在昨日則表現疲軟，金價在昨日下跌了每兩一百元。

香港黃金及白銀市價 1991年6月21日

類別	開市	收市	升跌
九金	3375	3383	-4
期金(6月)	368.5	368.5	-2
本地倫敦金	366.8/367.3	367.3/367.8	-0.8
飾金	3680	3680	-20
飾白金	4150	4150	-50
白銀	342	342	-1
類別	買入	賣出	升跌
源豐	3374	3384	-3
富格林	2810	2810	-5
金福隆	2920	2940	-5
海運	2920	2940	-5
廣揚	2920	2940	-5
銀條(十兩)	429	435	-

本港外幣行情 1991年6月21日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美元	100	772.00	772.80
港幣	100	77.00	77.20
日圓	100	125.50	125.90
馬幣	100	675.20	676.70
新加坡元	100	428.50	430.00
英鎊	100	499.60	501.10
新台幣	100	125.40	126.90
新加坡元	100	380.10	381.60
菲律賓比索	100	591.30	592.80
印尼盾	100	433.60	435.10
泰國銖	100	534.80	536.30
馬來西亞林吉特	100	26.80	26.90
新加坡元	100	27.60	27.70
菲律賓比索	100	432.70	434.20
印尼盾	100	29.80	31.80
泰國銖	100	37.00	47.00
馬來西亞林吉特	100	102.00	112.00
新加坡元	100	87.80	88.80
菲律賓比索	100	68.90	69.25
印尼盾	100	114.6	(40.1)

港元外幣存款利率收市行情 1991年6月21日

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	7.875	7.875	7.875
美元	5.6875	5.6875	5.75
日圓	11.00	10.8125	10.6875
馬幣	7.5625	7.4375	7.3125
新加坡元	9.75	9.75	9.75
英鎊	8.4375	8.50	8.5625
新台幣	8.125	8.125	8.0625
菲律賓比索	9.0625	9.0625	9.0625
印尼盾	9.125	9.125	9.125

日本股市明顯反彈

【特訊】日本股市昨日出現明顯反彈，日經指數大幅上升。據悉，日本股市在昨日受到國際市場的影響，表現強勁。日經指數在昨日上升了五百點，目前報價為一萬九千點。市場分析人士指出，日本股市的表現主要受到國際市場的影響，未來走勢仍有波動空間。

是技術性調整持續

【特訊】市場分析人士認為，目前的市場走勢屬於技術性調整，預計將持續一段時間。據悉，市場分析人士在昨日發表的一份報告中指出，目前的市場走勢屬於技術性調整，預計將持續一段時間。報告指出，市場上的主要風險已經得到控制，未來市場將繼續保持穩定。

金市價格在昨日難以大幅上升

【特訊】金市價格在昨日受到市場情緒的影响，表現疲軟。據悉，金市價格在昨日受到市場情緒的影响，表現疲軟。市場分析人士指出，金市價格的表現主要受到市場情緒的影响，未來走勢仍有波動空間。

白銀市場在過去一段時間內表現強勁

【特訊】白銀市場在過去一段時間內表現強勁，白銀價格在昨日上升了每兩一百元。據悉，白銀市場在過去一段時間內表現強勁，白銀價格在昨日上升了每兩一百元。市場分析人士指出，白銀市場的表現主要受到國際市場的影響，未來走勢仍有波動空間。

股市專欄

香港電訊與匯豐大跌帶領 港股市勢繼續明顯趨低

恒指再跌二八點，成值仍低七億四 人心仍普持觀望，局部藍籌跌幅大

【本報訊】昨日(廿一)日港股市，受外圍市場影響，恒生指數繼續下跌，收市報二八二八點，全日成交額為七億四千二百萬港元。市場氣氛依然疲弱，投資者多持觀望態度，局部藍籌股跌幅較大。

昨日港股市開市後，恒生指數即呈下跌趨勢，開市報二八四二點，隨即回落至二八三〇點。上午十時，指數進一步下挫至二八二〇點。隨後，受匯豐銀行及香港電訊兩大藍籌股大跌影響，指數加速下滑。至下午二時，指數已跌至二八二八點。全日成交額為七億四千二百萬港元，較前日減少一億二千多萬港元。

在個別股方面，匯豐銀行跌一毫二，收市報一四二點。香港電訊跌一毫一，收市報一四二點。此外，中環地產、新地、太古地產等藍籌股亦呈下跌勢頭。而一些小型股則表現相對穩定，部分甚至出現反彈。

仍是技術性調整持續

【本報訊】昨日港股市之調整，仍屬技術性調整，並未反映基本面之惡化。市場人士認為，港股市在過去一段時間內，已累積了較多升幅，目前正處於消化階段。雖然短期內市場仍將維持震盪，但長期來看，港股市的上升趨勢並未改變。

分析人士指出，港股市目前的調整，主要是受到外圍市場及本地藍籌股走勢的影響。從技術分析角度看，恒生指數目前正處於一個上升通道中的調整階段。只要指數能守住二八〇〇點以上的支撐，市場仍將保持樂觀。

有關分拆食品工業上市 下週將與交易所會議

南順董事總經理錢果豐表示 初步計劃擬發行新股集資逾一億元

【本報訊】南順食品董事總經理錢果豐表示，有關分拆食品工業上市的事宜，將於下週與香港交易所進行會議。初步計劃擬發行新股集資逾一億元，以支持集團業務的擴展。

錢果豐在接受訪問時表示，南順食品目前正積極籌劃分拆上市事宜。集團計劃將食品工業部門獨立上市，以吸引更多投資者，並為集團業務發展籌集資金。初步計劃擬發行新股集資逾一億元，具體發行規模將視市場情況而定。

因年報編排出現問題 新船投資昨再復停牌

【本報訊】新船投資昨日(廿一)日，因年報編排出現問題，再次復牌。此前，該公司曾於昨日停牌，以待年報編排問題得到解決。目前，年報編排問題已得到解決，該公司將於明日繼續開市。

新船投資昨日復牌後，股價表現平穩。投資者對該公司的表現表示關注，並期待其未來業務的發展。

與國司營事音製業 韓公合從錄帶造務

【本報訊】韓國聯合錄音帶製造公司與國司營事音製業，昨日宣佈達成合作協議。雙方將共同開發及生產錄音帶產品，以擴大市場佔有率。此舉被視為兩國企業在音製業領域合作的重要里程碑。

韓國聯合錄音帶製造公司表示，此次合作將有助於雙方發揮各自優勢，共同開拓市場。國司營事音製業亦表示，此次合作將為其業務發展注入新的動力。

主席林金文表示 收購澳洲酒店權益 已於日前正式完成

【本報訊】主席林金文表示，集團收購澳洲酒店權益的事宜，已於日前正式完成。此次收購將進一步擴大集團在澳洲市場的業務範圍，並為集團業務發展提供新的契機。

林金文表示，集團對此次收購的成功表示滿意。他指出，澳洲酒店權益的收購，將為集團帶來新的增長動力，並有助於提升集團的整體競爭力。

上市公司消息

【本報訊】上市公司消息：英皇地產昨日宣佈，將於下週舉行股東大會。此外，一些小型股亦在昨日表現活躍，股價出現波動。

英皇地產表示，此次股東大會將討論有關集團業務發展的重要事項。投資者對該公司的表現表示關注，並期待其未來業務的發展。

五月份整體地產市仍佳

【本報訊】根據地產局的數據顯示，五月份整體地產市場表現良好，成交量及成交價均呈上升趨勢。市場人士認為，五月份地產市場的表現，反映了投資者對地產市場的看好。

地產局表示，五月份地產市場的表現，主要受到利率下降及經濟復甦的影響。投資者對地產市場的看好，使得成交量及成交價均呈上升趨勢。

公司分析

【本報訊】公司分析：英皇地產、新地、太古地產等藍籌股，近期表現穩定，股價維持在高位。分析人士認為，這些公司的表現，反映了投資者對地產市場的看好。

英皇地產、新地、太古地產等藍籌股，近期表現穩定，股價維持在高位。分析人士認為，這些公司的表現，反映了投資者對地產市場的看好。

市上過透將業電記和 元萬千五億一資集

【本報訊】和記電業集團昨日宣佈，將以五億一千萬元集資，在港上市。此舉將為集團業務發展提供新的契機，並為投資者提供新的投資機會。

和記電業集團表示，此次集資將有助於集團擴大業務範圍，並提升集團的整體競爭力。投資者對該公司的表現表示關注，並期待其未來業務的發展。

躍躍未購購股無 向意市上公公擬無

【本報訊】一些有意收購香港上市公司的投資者，目前尚未有具體行動。市場人士認為，這可能是由於投資者對香港股市的表現感到擔憂，或者是在等待更好的收購機會。

市場人士指出，目前香港股市的表現並不理想，這使得一些有意收購香港上市公司的投資者感到猶豫。他們正在等待更好的收購機會，或者是在等待香港股市的表現有所好轉。

英皇地產投資組合仍在變化

【本報訊】英皇地產的投資組合仍在不斷變化，集團正積極尋求新的投資機會，以擴大其業務範圍。集團表示，此次投資組合的變化，將有助於提升集團的整體競爭力。

英皇地產表示，集團正積極尋求新的投資機會，以擴大其業務範圍。集團表示，此次投資組合的變化，將有助於提升集團的整體競爭力。

溢利前景仍待觀察

【本報訊】一些藍籌股的溢利前景，目前仍待觀察。市場人士認為，這些公司的表現，將受到未來業務發展的影響。投資者應密切關注這些公司的表現，並根據市場情況做出投資決策。

市場人士指出，一些藍籌股的溢利前景，目前仍待觀察。投資者應密切關注這些公司的表現，並根據市場情況做出投資決策。

市股地各

地區	日收市	是日收市	升	跌	升/降百分
東京(日經平均指數)	24082.26	24275.08	+192.82		+0.80%
澳洲(普通指數)	1503.40	1512.10	+8.70		+0.57%
紐西蘭(普克萊斯指數)	1433.00	1447.00	+14.00		+0.97%
台北(加權指數)	5976.14	6033.24	+57.10		+0.95%
新加坡(綜合指數)	604.27	597.69	-6.58		-1.08%
新加坡(海峽時報)	1502.47	1499.06	-3.41		-0.22%
倫敦(一併指數)	2479.90	2486.30	+6.40		+0.25%
紐約(道瓊斯指數)	2955.50	2953.94	-1.56		-0.05%

台灣股市行情靠穩

【本報訊】台灣股市昨日表現平穩，成交量及成交價均呈上升趨勢。市場人士認為，台灣股市的表現，反映了投資者對台灣經濟的看好。

台灣股市昨日表現平穩，成交量及成交價均呈上升趨勢。市場人士認為，台灣股市的表現，反映了投資者對台灣經濟的看好。

吉隆坡股市現升勢

【本報訊】吉隆坡股市昨日表現強勁，成交量及成交價均呈上升趨勢。市場人士認為，吉隆坡股市的表現，反映了投資者對馬來西亞經濟的看好。

吉隆坡股市昨日表現強勁，成交量及成交價均呈上升趨勢。市場人士認為，吉隆坡股市的表現，反映了投資者對馬來西亞經濟的看好。

新加坡股市繼續下挫

【本報訊】新加坡股市昨日繼續下挫，成交量及成交價均呈下降趨勢。市場人士認為，新加坡股市的表現，反映了投資者對新加坡經濟的擔憂。

新加坡股市昨日繼續下挫，成交量及成交價均呈下降趨勢。市場人士認為，新加坡股市的表現，反映了投資者對新加坡經濟的擔憂。

泰國股市牛皮靠穩

【本報訊】泰國股市昨日表現平穩，成交量及成交價均呈上升趨勢。市場人士認為，泰國股市的表現，反映了投資者對泰國經濟的看好。

泰國股市昨日表現平穩，成交量及成交價均呈上升趨勢。市場人士認為，泰國股市的表現，反映了投資者對泰國經濟的看好。

類別	九九年	九九年	九九年	九九年	九九年
金	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10
銀	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10
銅	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10
鐵	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10
錫	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10

類別	九九年	九九年	九九年	九九年	九九年
金	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10
銀	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10
銅	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10
鐵	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10
錫	191.10	191.10	191.10	191.10	191.10

港股尾市壓力未消

香港股市行情表(一)

成交金額：746,536,161
成交股數：367,829,906
恒生指數：3,565.14 -28.24
1991年6月21日（星期五）

★ 除派 ▲ 除息 ↑ 創新高 黑體字為恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌 次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行、財務、投資															
12.30	021	聯合香港	12.00	12.10	12.00	12.00	12.20	12.00			13,000	156,300	3.37	7.10	8.54
2.75	062	豐利金融	2.20			2.15	2.25	2.20					0.62	9.43	6.82
0.99	129	上海銀行	0.68	0.69	0.68	0.68	0.69	0.68			212,000	145,260	0.19	15.12	1.12
17.60	023	東亞銀行	16.80	16.80	16.50	16.50	16.60	16.50	-0.30	-49	425,000	7,049,600	6.63	14.20	3.79
4.10	123	廣發銀行	3.50	3.55	3.50	3.525	3.55	3.525	+0.025	+85	2,019,734	7,091,450	0.99	7.78	6.81
110 中國南方															
1.45	124	交通銀行	1.03	0.98	0.98	0.98	1.00	0.98	-0.05	-6	20,000	19,600	0.27	70.00	0.50
0.46	105	Crusader	0.239	0.26	0.238	0.25	0.255	0.255	+0.016	+9	24,508,000	6,233,258	0.07		
9.45	040	大新金融	8.95	8.80	8.95	8.95	9.00	9.00	+0.05	+93	4,400	39,500	2.52	9.79	5.33
3.10	757	F.P.Banc	2.375	2.375	2.30	2.30	2.325	2.325	-0.05	-37	517,015	1,205,702	0.65	12.24	2.44
1.69	142	第一太平	1.21	1.24	1.20	1.23	1.24	1.23	+0.02	+49	3,851,528	3,976,225	0.35	4.80	6.50
0.232	21	第一太平資產	0.178	0.18	0.178	0.178	0.178	0.178	+0.001	+92	6,440,959	1,140,503	0.05		
1.69	053	滙豐銀行	1.65	1.69	1.65	1.69	1.69				405,000	692,550	0.47	10.96	4.73
27.40	011	渣打銀行	26.40	26.40	25.90	25.90	26.10	26.00	-0.40	-64	884,280	23,173,968	7.29	14.13	3.84
13.10	145	渣打銀行	11.50				11.50	11.50					3.23	6.65	9.57
28.40	005	匯豐銀行	26.10	26.00	25.80	25.80	25.90	25.80	-0.30	-80	1,391,597	35,875,172	7.24	13.39	6.04
1.76	183	嘉華銀行	1.48	1.48	1.46	1.47	1.48				40,855	60,067	0.42	9.52	3.07
4.65	197	倫敦銀行	4.50	4.50	4.50	4.60	4.60		+0.10	+33	10,000	45,000	1.26		
0.73	76	滙豐銀行	0.54	0.50	0.50	0.50	0.54	0.54			20,000	10,000	0.15	245.45	
1.46	222	國泰銀行	1.18	0.90	0.90	0.91	0.91	0.91	+0.01	+66	210,322	189,264	0.26		1.69
27.40	036	利華	26.40	26.40	25.90	25.90	26.10	26.00	-0.40	-64	884,280	23,173,968	7.29	14.13	3.84
5.99	226	滙豐銀行	5.52	5.59	5.53	5.55	5.57	5.56	+0.04	+27	2,230,000	3,229,340	0.44	25.45	3.21
0.429	227	大英銀行	0.37			0.375	0.38	0.375	+0.005		155,989	319,604	0.11	18.47	5.33
2.475	066	華南公司	2.05	2.05	2.025	2.025	2.05	2.025	-0.025	-78	155,989	319,604	0.57		
11.14	255	德林投資	0.80			0.75	0.82	0.80			18,000	18,000	0.10	30.42	5.00
0.53	258	匯豐銀行	0.355	0.36	0.355	0.355	0.36	0.36	+0.005	+55	2,852,000	1,020,450	0.10		
2.60	274	大英銀行	2.05	2.05	2.05	2.05	2.075	2.05			16,000	32,800	0.58	10.35	7.32
274 大英銀行															
36.25	006	香港銀行	34.50	34.50	34.50	34.50	34.50	34.50			310	10,585	9.68	10.88	4.11

綜合企業

0.97	104	萬安證券	0.85	0.85	0.85	0.84	0.85	0.85	—	—	890,000	756,500	0.24	8.79	6.35	
2.45	271	常州證券	2.00	2.00	1.99	1.99	2.00	2.00	—	—	661,000	1,321,850	0.56	33.67	6.50	
1.08	024	寶通集團	0.72	0.72	0.72	0.71	0.72	0.72	—	—	284,839	205,081	0.20	9.30	8.61	
1.56	025	萬士德	1.22	—	—	—	1.18	1.18	-0.04	—	—	—	—	0.33	7.01	3.91
2.525	116	信立▲	2.175	2.15	2.15	2.125	2.175	2.175	—	—	60,000	129,000	0.61	5.04	8.74	
0.475	367	科士瑞	0.355	0.36	0.35	0.35	0.36	0.35	-0.005	-68	795,000	280,150	3.19	9.54	2.20	
0.51	508	月士源▲	0.37	0.37	0.37	0.37	0.38	0.37	—	—	80,000	2,360	0.10	5.76	4.49	
1.08	441	廣發銀行	0.81	0.80	0.80	0.79	0.80	0.80	-0.01	-76	100,000	80,000	0.22	8.62	6.25	
1.68	724	聚興能源	1.50	1.51	1.46	1.46	1.47	1.47	-0.03	-40	1,088,000	1,603,980	0.41	—	—	
—	284	金源	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16.60	013	和記集團	14.40	14.50	14.20	14.20	14.30	14.30	-0.10	-101	2,507,304	35,876,656	4.01	12.38	4.54	
5.40	155	美登集團	4.925	4.60	4.50	4.50	4.525	4.50	-0.025	-113	122,297	583,737	1.26	14.48	11.11	
—	175	金源	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36.50	018	怡和控股	34.25	33.75	33.25	33.25	33.50	33.50	-0.75	-36	204,632	6,870,489	9.40	9.48	3.30	
4.125	100	怡和汽車	3.675	3.65	3.65	3.65	3.675	3.65	-0.05	-102	135,000	1,822,450	1.02	7.88	9.04	
2.90	208	怡和集團	17.80	17.50	17.30	17.20	17.30	17.30	-0.30	-28	876,701	6,533,487	4.82	6.30	1.80	
18.00	209	怡和集團	17.80	17.50	17.30	17.20	17.30	17.30	—	—	—	—	—	—	—	
1.14	174	廣發銀行	0.73	0.72	0.72	0.70	0.73	0.72	-0.01	-71	308,000	218,000	0.20	9.54	3.46	
4.85	194	金源	4.25	4.275	4.25	4.275	4.30	4.275	+0.025	+90	112,000	478,450	1.20	7.90	7.02	
—	070	廣發銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0.97	478	名力集團	0.71	0.72	0.70	0.70	0.71	0.71	—	—	220,000	155,200	0.92	6.18	1.41	
0.47	218	王集	0.42	—	—	—	0.42	0.42	—	—	—	—	—	—	—	
2.625	434	太平洋和▲	2.00	2.00	1.99	1.99	2.00	2.00	—	—	762,000	1,521,150	0.10	20.58	1.92	
0.425	282	寶通門門	0.30	0.295	0.295	0.295	0.30	0.295	-0.005	-56	20,000	5,500	0.02	8.65	4.55	
3.55	244	太平洋	2.80	2.825	2.80	2.825	2.80	—	—	—	5,500	716,718	0.79	6.94	5.36	
1.81	679	廣發銀行	1.37	1.38	1.38	1.37	1.38	1.37	—	—	123,320	—	0.38	—	—	
0.68	253	廣發銀行	0.475	—	—	—	0.47	0.48	0.475	—	—	—	0.13	7.71	—	
6.50	249	太平洋	5.65	5.65	5.60	5.55	5.70	5.60	-0.05	-92	302,600	1,57	9.11	10.00		
20.20	019	太平洋	19.50	19.70	19.40	19.60	19.70	19.60	-0.10	+96	21,550	41,511,100	5.50	12.70	4.08	
3.425	087	太平洋銀行	3.275	3.30	3.275	3.275	3.30	3.30	+0.025	+83	122,500	535,958	0.93	10.69	4.85	
5.95	661	廣發銀行	5.00	5.00	5.00	5.00	5.05	5.00	—	—	10,000	50,000	0.00	1.40	—	
1.68	009	廣發銀行	1.60	1.60	1.60	1.59	1.62	1.60	—	—	391,431	449,139	0.32	8.58	7.02	
1.23	369	廣發銀行	1.14	1.16	1.14	1.14	1.15	1.15	—	—	—	—	0.37	14.57	1.22	
14.30	280	太平洋	13.00	—	—	—	13.30	13.00	—	—	—	—	—	—	—	
5.35	202	廣發銀行	1.28	1.25	1.25	1.26	1.26	1.25	0.03	+34	60,000	75,000	0.35	7.80	5.99	
5.30	200	廣發銀行	4.85	4.875	4.85	4.85	4.90	4.875	+0.025	+57	1,727,000	8,405,125	1.37	11.38	4.10	
0.51	464	太平洋	0.37	0.375	0.37	0.37	0.375	0.375	+0.005	+57	80,000	29,700	0.11	5.12	6.67	
1.30	375	長江實業	1.18	1.19	1.17	1.17	1.18	1.17	-0.01	-94	52,000	61,440	0.33	2.85	14.53	

工業製造

2.03	519	其 力	0.82	0.83	0.82	0.82	0.83	0.82	-	170,000	-140,600	0.23	7.94	9.76	
1.30	522	ASM 太平洋	2.075	2.00	2.00	2.00	2.025	2.00	-0.0375	-17	20,000	40,000	0.56	10.38	5.25
1.62	043	科利特▲	1.455	1.47	1.42	1.42	1.43	1.43	0.0025	-54	2,056,500	2,964,155	0.40	8.82	5.59
0.426	481	科利特▲	0.32	-	-	-	0.34	0.32	-	-	-	-	0.09	4.2	6.53
1.60	687	志成車庫	1.23	1.28	1.21	1.20	1.24	1.23	-0.01	+78	84,000	80,060	0.53	7.29	5.53
1.78	688	新華商場	1.87	1.88	1.67	1.67	1.68	1.68	+0.01	+89	278,000	464,260	0.47	-	-
1.72	701	中興商場	1.58	1.58	1.54	1.55	1.57	1.55	-0.02	-45	1,204,000	1,879,000	0.43	-	-
	115	豐華商場	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
0.55	031	北力投資	0.49	-	-	0.49	0.50	0.49	-	-	-	-	0.14	-	-
1.09	118	大新商場	0.79	-	-	0.79	0.83	0.79	-	-	-	-	0.22	9.65	4.42
0.67	487	冠 柏 坊	0.59	0.60	0.60	0.60	0.61	0.60	-0.004	-	300,000	181,800	0.17	7.16	1.90
0.54	033	金利來	0.475	0.47	0.465	0.47	0.475	0.47	-0.005	-83	306,000	143,265	0.13	7.9	5.30
3.65	034	金 茂 高 地	3.475	3.475	3.425	3.425	3.475	3.45	-0.025	-100	600,000	2,068,200	0.97	-	7.17
1.72	644	金 茂 高 地	1.49	1.49	1.46	1.47	1.48	1.48	-0.01	-105	50,000	74,200	-0.42	-	-
1.18	420	綠田花園	0.97	0.96	0.96	0.96	1.00	0.96	-0.01	-84	2,000	1,920	0.27	5.32	6.25
1.01	136	通商廣場	0.78	0.77	0.76	0.78	0.77	0.78	-	-	75,000	53,800	0.22	10.54	4.45
22.30	040	金山黃翠	2.175	2.15	2.15	2.128	2.15	2.15	-0.025	-80	110,000	28,500	0.60	8.01	5.1
2.325	671	全港商場	2.175	2.175	2.15	2.175	2.20	2.175	-	-	500,000	295,250	0.61	-	-
0.72	166	Grando	0.61	0.61	0.59	0.60	0.61	0.61	-	-	110,000	1,020	0.17	7.03	2.05
1.64	638	大馬路	1.49	1.49	1.46	1.48	1.49	1.49	-	-	950,000	14,600	0.42	-	-
19.10	044	港城大匯	16.60	16.70	16.50	16.50	16.60	16.60	-	-	55,727	12,038	4.66	10.63	4.58
0.26	114	科利特	0.21	0.21	0.208	0.209	0.21	0.209	-0.001	-118	1,840,000	393,440	0.06	8.91	4.6
1.48	586	香港玩具	1.30	1.30	1.30	1.29	1.32	1.30	-	-	306,000	397,800	0.36	-	-

47 合興生(粵)

1.48	167	0.00	0.00	1.26	—	—	1.26	1.26	—	—	—	—	—	0.35	8.09	5.10	
0.42	152	新冠 冠	0.28	0.28	—	0.275	0.27	0.28	0.275	-0.005	-49	758.500	208.753	0.06	119.57	3.61	
172	喜 喜 喜	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9.35	179	德 德 德 德 德 德	8.75	8.75	8.75	8.75	8.90	8.75	—	—	—	54,000	472,500	2.45	15.61	2.25	
1.35	567	喜 喜 喜 喜 喜	0.68	0.67	0.67	0.67	0.85	0.67	-0.01	-62	140,000	121,800	0.24	5.35	7.75	0.01	
0.86	141	金 金 金 金 金	0.64	0.64	0.63	0.63	0.66	0.63	-0.01	-61	110,000	69,800	0.18	8.90	4.44	0.01	
1.23	490	新 新 新 新 新	1.07	1.06	1.04	1.04	1.05	1.04	-0.03	-29	498,000	521,440	0.29	18.44	0.40	0.01	
2.05	191	新 新 新 新 新	1.76	1.75	1.74	1.74	1.75	1.75	-0.01	-111	735,000	1,282,040	0.49	6.74	8.01	0.01	
5.95	411	新 新 新 新 新	5.15	5.15	5.15	5.10	5.20	5.15	—	—	12,000	61,800	0.01	0.91	0.91	0.01	
1.05	339	德 德 德 德 德	1.78	1.78	1.77	1.77	1.79	1.78	—	—	34,500	81,500	0.50	6.97	7.81	0.01	
2.35	366	德 德 德 德 德	2.275	2.275	2.175	2.175	2.20	2.20	-0.075	-22	151,000	331,075	0.62	12.13	1.88	0.01	
0.73	212	新 新 新 新 新	0.63	0.63	0.63	0.63	0.64	0.63	—	—	310,000	195,300	0.18	8.42	7.41	0.01	
1.26	179	新 新 新 新 新	0.98	0.98	0.98	0.98	0.99	0.99	+0.01	170	690,000	677,680	0.28	5.52	10.00	0.01	
2.35	205	新 新 新 新 新	1.89	1.89	1.88	1.88	1.90	1.88	—	—	20,000	37,700	0.53	—	—	—	
6.162	075	新 新 新 新 新	4.975	4.975	4.95	4.95	5.00	4.975	—	—	671,100	3,338,073	1.40	3.15	13.00	0.01	
0.63	243	新 新 新 新 新	0.54	0.55	0.54	0.54	0.55	0.55	+0.01	+40	252,000	158,065	0.15	—	—	—	
0.41	523	新 新 新 新 新	0.405	0.405	0.40	0.40	0.405	0.40	-0.005	-76	230,393	31,367	0.11	—	12.60	0.01	
1.04	229	新 新 新 新 新	1.48	1.47	1.45	1.44	1.45	1.45	0.03	-39	130,000	169,100	0.41	25.31	6.99	0.01	
0.83	472	新 新 新 新 新	0.65	0.65	0.62	0.62	0.63	0.63	—	—	548,000	344,440	0.18	—	—	—	
0.23	234	新 新 新 新 新	0.79	0.78	0.77	0.76	0.77	0.77	-0.02	-32	246,000	191,080	0.22	—	—	—	
4.225	336	新 新 新 新 新	3.675	3.675	3.65	3.65	3.675	3.65	-0.025	-102	14,800	54,270	1.02	12.44	6.41	0.01	
0.35	521	新 新 新 新 新	1.61	1.60	1.60	1.60	1.61	1.60	-0.01	-106	10,000	16,000	0.45	10.70	2.99	0.01	
3.80	448	新 新 新 新 新	0.81	0.82	0.80	0.81	0.82	0.82	+0.01	+60	4,245,970	3,430,154	0.23	5.83	3.32	0.01	
4.15	081	新 新 新 新 新	1.70	1.69	1.67	1.67	1.69	1.67	-0.03	-53	100,000	168,780	0.47	8.15	5.30	0.01	
1.28	606	新 新 新 新 新	1.00	1.00	0.96	0.97	1.00	0.97	-0.03	-26	1,196,000	1,234,240	0.27	101.04	0.77	0.01	
7.90	250	新 新 新 新 新	6.90	6.90	6.75	6.75	6.90	6.75	—	—	19,000	19,000	1.94	9.36	4.44	0.01	
7.90	250	新 新 新 新 新	6.90	6.90	6.60	6.60	6.91	6.60	-0.01	-59	350,677	318,774	0.17	8.45	6.11	0.01	
4.075	089	新 新 新 新 新	3.425	3.45	3.425	3.40	3.425	3.425	—	—	517,400	1,175,020	0.96	10.25	14.60	0.01	
1.49	254	德 德 德 德 德	1.20	—	—	1.15	1.20	1.20	—	—	—	—	—	0.34	5.67	4.11	0.01
0.125	078	新 新 新 新 新	0.079	0.078	0.075	0.078	0.08	0.078	-0.001	-74	274,329	21,229	0.02	—	—	—	
1.51	663	新 新 新 新 新	1.36	1.36	1.36	1.36	1.36	1.36	—	—	22,000	29,920	0.38	6.31	3.11	0.01	
2.90	524	新 新 新 新 新	1.74	1.79	1.72	1.78	1.77	1.77	+0.03	146	4,090,000	6,981,360	0.69	17.17	6.11	0.01	
5.90	146	大 大 大 大 大	4.60	—	—	4.50	4.60	4.60	—	—	—	—	—	1.29	9.62	9.11	0.01
1.00	680	新 新 新 新 新	1.23	1.25	1.23	1.24	1.24	1.24	+0.01	+78	422,000	524,480	0.35	—	—	—	
1.06	609	新 新 新 新 新	0.80	0.86	0.86	0.86	0.86	0.86	—	—	90,000	77,400	0.24	6.05	8.11	0.01	
1.08	600	新 新 新 新 新	0.65	0.70	0.64	0.69	0.71	0.70	+0.05	+7	2,366,500	1,601,501	0.20	—	—	—	
1.71	094	中 中 中 中 中	1.69	1.70	1.69	1.69	1.70	1.69	—	—	2,244,000	3,813,660	0.47	9.40	4.44	0.01	
1.48	458	新 新 新 新 新	3.95	3.90	3.80	3.70	3.80	3.80	-0.15	-15	206,900	792,900	1.07	5.12	11.60	0.01	
1.10	697	新 新 新 新 新	0.71	0.72	0.71	0.72	0.72	0.72	+0.01	+55	110,000	76,900	0.20	—	—	—	
1.16	518	新 新 新 新 新	1.06	1.08	1.07	1.07	1.08	1.07	+0.01	174	810,000	899,217	0.30	6.79	6.11	0.01	
9.40	272	新 新 新 新 新	8.45	8.40	8.40	8.40	8.45	8.40	-0.05	-100	9,000	25,200	2.36	5.90	15.60	0.01	
1.30	272	新 新 新 新 新	3.525	3.525	3.525	3.525	3.525	3.525	—	—	31,000	109,275	0.99	7.91	9.11	0.01	
3.60	294	新 新 新 新 新	3.625	3.63	3.62	3.59	3.64	3.63	+0.01	160	80,000	50,100	0.18	—	—	—	
1.05	415	新 新 新 新 新	0.56	0.59	0.56	0.58	0.59	0.59	+0.03	114	2,476,000	1,436,380	0.17	—	—	—	
0.68	415	新 新 新 新 新	0.56	0.59	0.56	0.58	0.59	0.59	+0.03	112	1,179,000	10,546,300	2.50	9.38	8.11	0.01	
9.20	098	新 新 新 新 新	8.95	8.95	8.90	8.90	8.95	8.90	-0.05	-112	1,179,000	10,546,300	2.50	9.38	8.11	0.01	
1.93	099	新 新 新 新 新	1.74	—	—	1.70	1.74	1.74	—	—	46,249	80,473	0.49	6.23	8.11	0.01	
2.275	294	新 新 新 新 新	2.05	2.05	2.05	2.05	2.075	2.05	—	—	6,000	12,300	0.50	5.79	5.11	0.01	
0.188	294	新 新 新 新 新	0.125	0.129	0.126	0.127	0.129	0.129	+0.003	+30	1,695,400	215,750	0.04	12.91	5.11	0.01	

運輸會

[illegible]

酒店飲

[illegible]

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價		收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
						買入	賣出								
0.68	557	城市酒店	0.51	0.51	0.51	0.51	0.52	0.51	-	-	70,000	35,600	0.14	-	-
1.04	037	滙豐銀行	0.87	0.87	0.87	0.87	0.88	0.87	-	-	-	0.24	-	-	-
1.20	039	滙豐集團	0.53	0.53	0.53	0.55	0.55	-0.05	-91	5,000	26,750	1.50	10.78	6.17	-
1.00	039	滙豐集團	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	-	-	-	130,000	199,500	0.43	-	-
1.63	774	金豐酒店	1.53	1.55	1.53	1.54	1.53	1.53	-	-	-	-	-	-	-
2.075	195	格爾斯酒店A	1.84	1.83	1.82	1.82	1.84	1.83	-0.01	-114	520,300	951,400	0.61	8.82	8.74
0.194	196	格爾斯酒店B	0.174	-	-	0.169	-	0.174	-	-	-	0.05	8.41	9.20	-
8.25	051	滙豐企業	7.50	-	-	7.40	7.50	7.50	-	-	-	2.10	8.28	8.67	-
4.85	045	大酒店	4.475	4.475	4.475	4.475	4.50	4.475	-	-	104,266	466,590	1.26	13.27	3.60
9.335	181	海蘭賓館	9.370	-	-	9.50	9.39	9.70	-	-	-	2.72	-	-	-
6.00	422	文匯東方	4.326	4.326	4.30	4.30	4.325	4.325	-	-	277,980	1,201,282	1.21	8.30	9.02
5.55	071	英商	5.10	5.10	5.00	5.00	5.05	5.00	-0.10	-42	36,000	182,600	1.40	28.18	3.40
1.68	142	寶隆集團▲	1.12	1.10	1.09	1.10	1.12	1.10	-0.02	-49	74,000	81,200	0.31	20.60	2.73
1.71	078	富豪酒店▲	1.25	1.26	1.23	1.25	1.26	1.28	0.01	+80	135,512	166,662	0.35	7.70	5.63
2.00	235	財寶石	1.98	1.99	1.98	1.98	1.99	1.98	-	-	875,000	1,337,000	0.56	47.60	1.51
2.625	668	八佰伴百貨	2.575	2.60	2.55	2.575	2.60	2.60	+0.025	+73	228,000	589,750	0.73	-	-

公田事業

76.50	360 人	66.00	65.00	65.00	61.50	66.50	65.00	-1.00	-64	500	32,590	18.23	-	-
21.90	020 中華摩托	19.20	19.50	19.20	19.30	19.40	19.40	+2.00	+69	1,784,500	34,587,980	54.44	13.86	4.02
28.20	25 摩托車	25.50	25.50	25.60	25.40	25.60	25.60	+0.10	+98		1,540,000	17.18	16.56	3.00
14.50	032 溫氏乳▲	13.665	13.80	13.60	13.70	13.80	13.80	+0.135	+72	90,000	23,600,700	9.97	8.66	10.62
12.20	030 中華摩托	10.40	10.40	10.30	10.40	10.40	10.40	-	-52	781,188	8,092,041	9.92	7.92	17.92
12.60	068 港產摩托	11.30	11.30	11.40	11.10	11.10	11.10	-0.20	-25	1,500,000	17,181,913	3.31	11.62	5.50
5.50	050 摩托車	4.15	4.15	4.25	4.15	4.15	4.125	-0.025	-107	17,000	70,250	1.16	7.42	7.26
5.50	050 摩托車	6.45	6.40	6.20	6.20	6.25	6.20	-0.25	-12	6,847,532	42,992,850	17.14	13.64	5.33
7.55	050 摩托車	6.45	6.40	6.20	6.20	6.25	6.20	-0.25	-12	6,847,532	42,992,850	17.14	13.64	5.33
8.20	050 九龍摩托	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05	7.05	+0.05	+65	37,600	266,880	1.98	10.67	7.37

百貨 傳播 零售

0.76	378	城市水源	0.45	0.45	0.445	0.445	0.45	0.45	-	-	-	414,000	185,830	0.13	-	-
0.87	168	正大水庫	0.75	0.75	0.75	0.74	0.76	0.75	-0.01	-72	-	80,000	60,000	0.21	40.76	-
0.49	513	林和溪	0.36	0.36	0.355	0.355	0.36	0.355	-0.005	-69	-	260,000	93,450	0.10	9.94	-
0.36	122	龍潭水庫	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	-0.01	-117	-	1,169,000	1,426,710	0.66	12.78	7.51
12.80	355	牛奶湖	10.90	11.10	10.90	11.10	11.10	+0.20	+33	124,275	13,727,225	3.11	15,32	3.21	-	-
1.21	114	龍潭水庫	6.95	6.90	6.85	6.80	6.85	6.85	-0.10	-67	250,000	171,835	1.92	8.94	3.69	-
1.14	058	高沙坪抽水站	0.97	-	-	0.99	1.00	0.99	+0.02	+36	128,000	112,200	1.28	12.50	4.04	-
2.25	639	龍潭水庫	1.30	1.30	1.28	1.29	1.30	1.30	-	-	50,000	64,600	0.36	-	-	-
1.25	709	竹仔寮水庫	1.02	1.04	1.02	1.04	1.05	1.04	+0.02	+38	6,025,000	6,200,000	0.29	6.63	4.35	-
0.53	147	新板橋壩	0.345	0.345	0.34	0.34	0.35	0.345	-	-	584,000	235,980	0.10	6.63	4.35	-
0.76	340	板橋壩	0.57	0.56	0.52	0.52	0.52	0.52	-0.01	-47	2,000	1,040	0.15	-	-	-
1.21	647	Joyce	0.11	0.12	0.15	0.15	0.16	0.15	-0.02	-55	574,000	661,100	0.32	-	-	-
1.07	280	新板橋壩	0.95	-	-	0.92	0.96	0.95	-	-	-	-	0.27	6.64	1.58	-
14.00	068	港十溪壩	10.60	10.90	10.90	10.90	11.00	10.90	+0.10	+75	4,000	43,600	3.06	3.06	2.64	-
1.87	192	赤土壩	1.93	-	-	1.93	-	-	-	-	-	-	0.27	6.64	1.58	-
14.30	068	港十溪壩	13.20	13.30	13.20	13.30	13.30	+0.10	+84	-	19,000	252,700	3.73	9.84	19.80	-
3.20	595	南雅壩	2.825	2.80	2.675	2.60	2.625	2.60	-0.025	-87	160,000	415,975	0.73	-	-	-
	204	NewsCorp	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.38	018	東方粉寮	1.12	1.12	1.12	1.12	1.13	1.12	-	-	122,000	137,060	0.31	5.92	8.65	-
2.95	583	南寧粉寮	2.50	2.50	2.425	2.425	2.45	2.45	-0.05	-40	924,000	2,271,500	0.63	13.95	5.65	-
4.825	580	鳳凰公司	4.75	4.75	4.125	4.125	4.15	4.125	-0.05	-79	10,000	41,375	0.16	9.06	6.55	-
69.90	241	龍潭水庫	5.10	-	-	4.90	-	5.10	-	-	-	-	1.43	33.14	2.94	-
1.15	244	五里壩	2.525	2.55	2.525	2.575	2.60	2.575	+0.05	+37	58,128	127,273	0.72	22.19	1.45	-
3.74	233	里亞壩	1.34	1.33	1.33	1.33	-	1.33	-0.01	-98	2,000	2,680	0.47	-	-	-
0.42	147	龍潭壩	0.32	0.325	0.32	0.32	0.33	0.325	+0.005	+52	66,100	214,700	0.72	22.19	1.45	-
0.73	279	馬打壩	0.57	0.558	0.57	0.57	0.57	0.57	+0.01	+74	70,000	39,900	0.16	12.78	5.35	-
9.50	299	里亞壩	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	-0.01	-77	55,000	336,650	1.73	7.89	8.81	-
2.05	292	大橋仔壩	1.75	1.75	1.70	1.75	1.75	1.70	-0.10	-73	92,000	70,400	0.15	8.68	5.86	-
	299	大橋仔壩	1.92	1.92	1.90	1.90	1.82	1.91	-0.01	-116	1,000,000	1,909,000	0.54	14.36	4.71	-

建築地產

0.99	373 聯合集團▲	0.73	0.70	0.72	0.73	0.73	+0.04	+13	422,000	301,780	0.20	7.16	4.10	
0.95	368 聯益集團▲	0.91	1.13	1.10	1.11	1.13	+0.05	+18	190,000	209,500	0.32	9.93	4.44	
0.94	260 聯興實業▲	0.78	0.76	0.78	0.80	0.78	+0.03	-16	50,000	39,000	0.22	10.03	2.56	
4.78	101 東方集團▲	4.25	4.325	4.50	4.275	4.325	+0.025	-10	240,000	168,000	0.12	12.26	6.99	
0.315	022 聖 輝▲	0.28	0.30	0.27	0.30	0.30	+0.01	-19	26,194.00	7,218.260	0.10	1.87	0.35	
10.60	134 Beazer Asia	9.67	10.40	9.30	10.10	9.30	-0.30	-18	100,000	809,600	2.27	10.03	3.15	
1.20	265 寧大國際▲	0.89	0.90	0.89	0.90	0.90	+0.01	+65	576,480	116,378	0.25	3.55	1.00	
0.65	106 建國集團▲	0.63	0.60	0.59	0.63	0.63	—	—	—	—	0.18	—	—	
0.95	206 國家城市▲	0.57	0.59	0.59	0.61	0.55	-0.02	-21*	50,824	27,920	0.15	5.05	9.07	
1.75	355 世紀城市▲	1.505	1.47	1.50	1.50	1.50	-0.005	-120	60,000	90,000	0.42	8.13	3.93	
3.025	131 世紀集團▲	1.94	1.93	1.93	1.93	1.93	-0.01	-54	2,000	5,540	0.54	11.29	2.87	
10.50	001 長江實業▲	16.60	16.70	16.50	16.70	16.70	+0.10	+08	2,981,000	49,846,500	4.58	11.29	2.87	
7.00	112 華江集團▲	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30	—	—	—	—	1.91	28.06	1.42	
0.80	130 07 豐隆▲	0.79	0.80	0.78	0.80	0.79	—	—	1,073,280	849,234	0.22	12.26	6.99	
1.25	127 鳳城集團▲	1.89	1.91	1.88	1.91	1.89	—	—	1,768,000	3,338,080	0.53	17.45	5.22	
2.22	216 錢文實▲	0.87	0.88	0.88	0.88	0.88	+0.01	+63	40,000	35,000	0.25	7.28	0.66	
12.00	120 國海內房 1000	3.225	—	—	3.175	3.30	3.225	—	—	—	0.90	7.21	5.33	
4.60	125 國海內房 2000	3.225	—	—	3.225	3.40	3.225	—	—	—	0.90	8.63	4.44	
4.45	544 大同新地產▲	3.325	3.40	3.325	3.375	3.40	+0.05	+54	619,200	2,058,975	0.95	3.63	1.34	
0.74	156 瀚江發展▲	0.66	0.69	0.69	0.59	0.55	-0.01	-56	520,000	336,800	0.17	10.53	5.10	
0.73	163 遠東地產▲	0.66	0.66	0.65	0.65	0.66	—	—	3,286,000	2,143,740	0.19	—	—	
0.72	128 安泰全業▲	0.72	0.75	0.72	0.74	0.75	0.74	+0.02	+26	1,060,000	767,200	0.21	11.87	3.93
1.00	035 遠東地產▲	1.16	1.16	1.15	1.15	1.16	1.15	-0.01	-93	145,000	167,240	0.32	4.89	7.80
0.119	135 第一城市▲	0.064	0.065	0.063	0.064	0.065	0.064	—	4,800,000	293,450	0.004	—	—	
0.76	571 景福閣▲	0.56	0.54	0.54	0.50	0.54	-0.02	-16	30,000	30,000	0.15	8.77	3.66	
2.285	140 金山地產▲	0.236	0.241	0.236	0.24	0.24	+0.004	+47	8,465,000	2,029,360	0.07	—	—	
0.475	041 順 泰▲	0.26	0.25	0.26	0.25	0.25	—	—	727,990	1,492,200	0.58	10.15	4.38	
1.08	131 豐利隆▲	1.05	1.06	1.04	1.04	1.05	1.05	-0.01	-89	1,436,000	1,509,000	0.29	29.09	1.80
7.10	010 恒 隆▲	6.85	6.85	6.75	6.80	6.80	-0.05	-99	1,172,000	7,977,350	1.91	7.89	6.80	
2.05	097 恒 隆▲	2.425	2.45	2.425	2.425	2.45	2.425	—	1,211,133	2,940,238	0.68	9.00	6.33	
12.40	012 恒泰物業▲	10.70	10.80	10.50	10.50	10.80	10.50	-0.20	-48	938,700	9,836,140	2.95	9.51	7.55
9.30	007 豐 地	8.00	8.00	7.90	7.90	7.90	7.90	-0.10	-75	2,434,731	19,343,287	2.22	9.65	8.33
0.37	149 港利地產▲	0.275	0.28	0.27	0.27	0.275	0.275	—	2,770,000	1,000,000	0.27	10.00	3.33	
5.50	049 豐源實業▲	5.30	5.40	5.35	5.35	5.40	+0.10	+39	158,976	853,828	1.51	7.87	6.00	
2.65	153 豐源實業▲	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	—	—	—	—	0.28	7.89	6.80	
0.80	150 河悅居▲	0.69	—	—	0.66	0.68	-0.01	-63	472,000	—	0.62	11.77	0.90	
1.47	166 遠東地產▲	1.29	1.28	1.27	1.28	1.27	-0.02	-63	1,064,000	1,350,460	0.36	14.53	8.88	
3.95	054 合利實業▲	3.125	3.20	3.075	3.15	3.175	3.15	+0.025	-80	19,998,000	90,768,100	0.88	8.37	7.55
0.15	738 合利實業▲	0.025	0.030	0.030	0.034	0.036	0.034	+0.009	-72	51,851,423	158,500	0.12	7.07	6.60
5.75	065 新加坡地產▲	4.39	4.475	4.365	4.475	4.375	+0.025	-91	153,000	688,375	1.23	9.07	6.60	
0.595	164 惠安地產▲	0.405	0.405	0.41	0.425	0.41	+0.015	+19	447,325	1,690,456	0.12	2.06	6.60	
0.514	014 華豐地產▲	0.635	0.635	0.625	0.635	0.64	0.635	+0.015	+51	4,729,000	29,844,200	1.78	9.23	7.78
3.375	165 明峰地產▲	3.10	—	—	3.10	3.20	3.10	—	—	—	0.87	442.86	2.40	
6.30	171 國際地產▲	5.40	—	—	5.60	5.80	5.40	—	—	—	1.51	7.72	25.50	
2.40	270 豐利隆▲	1.58	1.55	1.54	1.54	1.56	1.55	-0.03	-45	65,000	102,480	0.43	4.33	3.33
0.90	175 嘉利地產▲	1.32	1.32	1.31	1.31	1.32	1.31	-0.01	-97	110,000	144,530	0.37	10.00	3.33
0.90	175 嘉利地產▲	2.50	—	—	2.40	2.475	2.475	-0.025	-37	—	—	0.69	6.57	7.55
2.40	184 新地產▲	1.95	—	—	1.91	1.93	1.93	—	—	—	0.54	6.47	4.40	
0.50	184 新地產▲	0.41	0.42	0.42	0.41	0.42	0.42	+0.01	+28	130,400	54,756	0.12	—	—
0.50	186 新地產▲	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20	+0.05	-96	200,000	1,245,700	1.73	21.24	3.33
0.92	189 隆生行	0.75	0.75	0.75	0.75	0.76	0.75	—	170,000	127,500	0.21	9.33	5.00	
1.71	063 LE T Pacific	1.48	1.47	1.47	1.47	1.48	1.47	-0.01	-104	245,450	360,821	0.81	24.79	5.00
1.00	488 隆新地產▲	0.91	0.92	0.92	0.92	0.93	0.92	+0.01	+68	328,000	328,000	0.26	8.24	4.40
0.96	484 隆新地產(舊)	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92	—	—	60,000	55,200	0.26	6.14	11.77	

58 利國發展	
63 新貽投資	

[illegible]

296 616409

其他													
	442.140	22.00				25.00	22.00				6.17		
	162.15												
	170.17												
0.00%	200.00	0.169	0.205	0.189	0.203	0.205	0.201	0.013	1.6	数后为真 1,580.899	305.484	0.06	45.68

1000

三五六〇頗見爭持
銀行股欠佳地產股企穩

[illegible]

貞吉，不可涉大川。」卦辭，乃爲「上九」。
 「象曰：居貞之吉，順以從上也。」爻文乃爲。
 「從字義上來講，便吉，利涉大川。」
 「象曰：由順是道，實獲寶之。」此句，大有感也。
 留自己不要下之作用，言，大有感也。

(頭卦)六四——自己的生意全力而為，的卦象。若是從投資面，對同一事也觀重兩面的卦象上來看，便是只要對的話，便有福源。

昨日股市繼續倒退，並向三五一〇之下次低點步步進迫。合和料以有支持性的三大盤股中，金銀價回升，以吸引散戶供股，減少公積金銷之壓力。合和股價已歸至清消波收市，總算華僑人肯出出力。

不過，一羣散戶仍然繼續，基金沽貨套現的做法頗為三動，恒生目標是銀行股，匯豐跌三角，恒生跌四角，東亞跌二角，電訊跌一角，合指數拖低的幅度較大。九倉系殺角，九倉二角，收九元五仙，隆發升一元九角五分，上海山半，恒托升一元五角。

也許有些人會覺得奇怪，既然有人生意投機，那麼，又怎麼能有不重視的道理呢？然而，生意卻往往是有某些人在作賭博營生的時候，確為是全全力以赴，但是，日得萬之一軌道之後，便放鬆下來，如此，社會對於招攬方面，一忽忽而招致損失。

本報作為商業評論的話，實屬大膽，其文詞之詠，一其又文詞之詠。

財經廣場

錢璐主編

利原，便引上那條路。招攬者經營資本家，便就是能夠上稱為萬一。交易員與顧客合作，便就可以吉。對於投資者而言，能將獲利而無誤，應有利可圖。

（註）：此處所談之「生意」係指「商業」而言，並非指「金融」而言。所謂「生意」係指「商業」而言，並非指「金融」而言。所謂「生意」係指「商業」而言，並非指「金融」而言。

大市
多種大藍籌
二四，以三五
創下近期新低
六百多萬元，
日又係跌，發
跌市何時了
輸反頭家道

[illegible]

拾心積月 中 魔

「得中方推」
 達九成，如
 已有默契，
 能否成功，
 之一功力
 以聯所改
 動退出聯
 利僑主任
 官家一迫
 市民乃至

[illegible]

之計只有
出現二個上
個四一路
一日未登
六個二米
市價作
為在三十
元、股
一年三
新股、一
元、股數為
月、一華
支付娛樂

中英合資經營的「德記糖房」，因糖價跌路，一毛半，連銀二個二七仙半，情消，其銀二個二七仙半，四九，防收市價巨銀幾萬兩，五九，也險像今年俾大銀位，三仙半收市，連銀幾個位，三仙半收市，活盤，通知四，冇空手單，去空幾手，千祈低價出，單銀銀結條件。

○一〇年本一，的發淨值大，在市公而，在十二萬九千九百九十九元六角，乃為發淨值八十二萬九千九百九十九元六角，每股銀五元六角，以每股一仙，其發淨值增至五萬九千九百九十九元六角，每股淨值三萬五千元，仍係「一筆算」，來物業發展，銀行入，來物業發展。

百伴 股息

升香港盈利佳
 率達五點四厘
 有限公司一九九一年三月底為三點五厘，有除
 息後之純利四千八百五十五萬元，比九零年
 或百分之三十一點七。平均
 三點三厘，增加至六點二
 仙或百分之十二點八。
 純息率之十，主業來自出
 上達至七千九百五十四萬元。所
 一十一萬元或百分之四十一點六。
 中期息或百分之四點五仙。比上
 增加一仙或百分之十二點五。派比
 五點六。比上度的百分之六點二
 倍，增加至五厘四。

內百貨業有其佳運
 多，比八九年分
 增長，由三十三萬元或百分之
 前盈利由四千四百四十三
 六十九萬元，增加一一百四
 五。至於邊際利潤，則
 升至上度的百分之八點七
 至八厘。

前在沙田、城市廣場
 百貨業，內遷食
 花園閣新分店。
 分發中心及人同
 有所改變。

八八年香港近期成價一
 度每股約六十六點二仙及息
 點四厘，殖息率為四厘九
 點四厘，息率五厘四。

信心，目
花園經營
額的滙景
事處及貨
管理效率
以九一年
盈利率十
的PE僅十

元。而平穩後又放出警惕
仔尚士打通車，太平銀行
中心大廈的開價，資金
回籠，作價實價公司
一舉躍上九九年度輝
滿純利為一億五千九百九
十萬元，盈餘純利之來源
乃為置入收入撥出的買
款，足值四億四千七百萬
歐，高達四億四千七百萬
歐。而光是置入大廈及夏
怒大廈的時光本年租金及
收入，已達三億八千三百
萬元。

時下一「華區」之市價
與資產淨值相比，其折讓
率為百分之六十二。其匹
為七點一分，周思賢為六
點九厘。

大龐值淨產資置華
區士打士置自

大龐值淨產資置華
區土點六爲率自民

香港股市行情表(二) 普通指數: 2005.86 -12.41											
恒生指數: 3,565.14 -28.24		香港指數: 2334.27 -17.82		香港分類指數:		金融: 2,668.36 -37.16		公用: 1921.00 -29.23			
金融: 2,453.57 -91.71		公用: 2063.29 -42.49		地產: 5,912.81 -12.33		綜合: 2625.39 +3.20		工業: 2066.60 -4.55			
工商: 3,177.81 +2.05		酒 店: 1583.59 -4.67		成交股份: 329 下跌股份: 122		上升股份: 98 無變股份: 109					
十大成交金額											
公司名稱	金額	公司名稱	金額	公司名稱	金額	公司名稱	金額	公司名稱	金額		
合和實業	60,768,100	合和實業	26,194,000	合和實業	26,194,000	合和實業	26,194,000	合和實業	26,194,000		
長江實業	49,846,600	亞細亞	26,194,000	亞細亞	26,194,000	亞細亞	26,194,000	亞細亞	26,194,000		
香港電訊	42,922,850	Crusader	26,194,000	Crusader	26,194,000	Crusader	26,194,000	Crusader	26,194,000		
太古洋行A	41,551,100	合和實業	19,368,000	合和實業	19,368,000	合和實業	19,368,000	合和實業	19,368,000		
太古實業	35,976,656	金山地產	8,465,000	金山地產	8,465,000	金山地產	8,465,000	金山地產	8,465,000		
匯豐控股	33,875,172	廣泰建築	7,974,000	廣泰建築	7,974,000	廣泰建築	7,974,000	廣泰建築	7,974,000		
中電電力	34,479,900	香港電訊	6,847,532	香港電訊	6,847,532	香港電訊	6,847,532	香港電訊	6,847,532		
希慎興業	29,844,200	第一地產	6,440,959	第一地產	6,440,959	第一地產	6,440,959	第一地產	6,440,959		
恒生銀行	23,173,968	信和地產	6,025,500	信和地產	6,025,500	信和地產	6,025,500	信和地產	6,025,500		
新鴻基地產	19,911,166	希慎興業	7,293,000	希慎興業	7,293,000	希慎興業	7,293,000	希慎興業	7,293,000		
十大成交股數											
公司名稱	股數	公司名稱	股數	公司名稱	股數	公司名稱	股數	公司名稱	股數		
合和實業	81,861,423	合和實業	26,194,000	合和實業	26,194,000	合和實業	26,194,000	合和實業	26,194,000		
長江實業	26,194,000	亞細亞	26,194,000	亞細亞	26,194,000	亞細亞	26,194,000	亞細亞	26,194,000		
香港電訊	26,194,000	Crusader	26,194,000	Crusader	26,194,000	Crusader	26,194,000	Crusader	26,194,000		
太古洋行A	19,368,000	合和實業	19,368,000	合和實業	19,368,000	合和實業	19,368,000	合和實業	19,368,000		
太古實業	8,465,000	金山地產	8,465,000	金山地產	8,465,000	金山地產	8,465,000	金山地產	8,465,000		
匯豐控股	7,974,000	廣泰建築	7,974,000	廣泰建築	7,974,000	廣泰建築	7,974,000	廣泰建築	7,974,000		
中電電力	6,847,532	香港電訊	6,847,532	香港電訊	6,847,532	香港電訊	6,847,532	香港電訊	6,847,532		
希慎興業	6,440,959	第一地產	6,440,959	第一地產	6,440,959	第一地產	6,440,959	第一地產	6,440,959		
恒生銀行	6,025,500	信和地產	6,025,500	信和地產	6,025,500	信和地產	6,025,500	信和地產	6,025,500		
新鴻基地產	7,293,000	希慎興業	7,293,000	希慎興業	7,293,000	希慎興業	7,293,000	希慎興業	7,293,000		
十大上升股票											
公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌
合和實業	0.034	+36.00	紀德建築	1.550	+4.85	Crusader W92	0.101	+38.35	美 麗 華 W92	1.010	-26.00
訊科國際	0.700	+7.69	裕興建築	0.880	+0.88	遠東發展 W92	0.040	+17.64	英皇集團 W91	1.000	-12.00
新源國際	0.201	+6.91	香港電訊	0.800	+3.87	順泰建築 W91	0.445	+14.10	中電電力 W92	2.300	-0.00
Crusader	0.255	+6.65	聯亞集團	0.780	+3.79	依利安達 W92	0.044	+10.00	萬泰航空 W92	1.250	-0.00
川河集團	0.330	+6.49	聯合基業	2.000	+3.61	CBANK W92	41.000	+5.80	香港電訊 W93	0.630	-0.00
順泰建築	1.000	+6.38	ASIA	8.100	+3.67	順泰建築 W92	0.040	+5.26	信和實業 W95	0.630	-0.00
聯合集團	0.730	+5.79	Gazette Asia	0.540	+3.57	MG STG W92	14.600	+5.03	品寶國際 W92	0.233	-0.00
華盛國際	0.590	+5.35	華盛國際	0.550	+3.50	MG DM W92	84.000	+5.03	宇昌控股 W95	0.050	-0.00
聯合地產	1.130	+5.33	國泰城市	2.200	+3.29	國泰國際 W95	0.280	+3.70	上峰國際 W92	0.500	-0.00
德源國際	0.420	+3.70	陸氏實業								
十大下跌股票											
公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌
696 金源集團	0.110	-0.01	110 0.00	0.110	-0.01	110 0.00	0.110	-0.01	110 0.00	0.110	-0.01
594 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
449 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
338 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01
117 金源集團	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01	20/11/90	0.110	-0.01			

香港股票					
★淨					
今年最高價	代號	股數(萬股)	銀行財務		
12.30	021	宏安金融			
2.75	662	香港永隆			
9.10	428	交通銀行			
0.88	123	渣打銀行			
17.00	023	匯豐銀行			
4.10	123	滙豐國際			
1.45	121	中環實業			
0.46	106	Crossage			
0.98	128	中國金銀			
3.10	757	P.E.R.Banc			
1.69	142	第一太平			
0.232	214	第一太平地產			
1.83	053	協盛信託			
27.00	011	恒生銀行			
13.10	128	交通銀行			
28.00	005	滙豐證券			
1.76	183	廣生保險			
1.46	222	國兆集團			
1.40	495	太古洋行			
1.30	239	怡和貨物			
0.425	227	太古船務			
4.415	088	新鴻基公司			
21.14	265	德華銀行			
0.63	288	渣打太平洋			
2.50	349	滙豐銀行			
36.25	036	永年銀行			
綜合企					
0.97	140	冠忠巴士			
2.45	271	亞洲證券			
1.06	024	寶源信託			
1.56	025	具才保險			
2.52	128	交通銀行▲			
3.67	127	渣打銀行▲			
0.51	508	三井物產株式會社			
1.68	441	寶豐洋行			
1.03	704	真利銀行			
2.64	04	和記			
16.00	013	和記置業			
5.40	174	香港電訊			
1.75	25	佐治亞			
36.50	01	香港按揭			
4.125	100	怡和港口汽車			
19.30	208	怡和港務			
18.05	209	怡和船務(附註)			
1.13	174	香港電訊			
4.65	194	維多利亞			
0.97	478	名力集團			
0.47	218	牛車水集團			
2.825	348	太平洋保險			
0.72	239	Brown 附註			
3.95	224	綠島酒樓			
1.66	253	海濱百貨			
0.650	249	嘉士得美			
20.20	019	太平洋保險A			
3.425	348	太平洋保險B			
1.95	061	東亞銀行			
1.68	039	裕隆汽車			
1.23	369	帝國酒店			
14.00	291	永泰保險▲			
1.61	532	王老五保險			
5.35	020	長江實業			
0.51	764	長江地產			
1.30	375	長江發展			
工業製					
1.05	518	精工刀			
3.30	522	ASMA 中央			
1.62	041	中國中藥			
0.425	481	中國中藥			
1.60	687	志成玻璃			
1.72	646	港商水泥			
1.72	612	中興建築			
1.15	520	上海通志			
0.55	031	佳力材料			
0.99	111	大衛眼鏡			
0.64	037	健達保險			
0.67	034	健達保險			
0.51	464	東方水泥			
1.72	641	立信工具			
1.01	136	潤滑器子			
19.30	040	金山實業			
2.325	671	太平洋保險			
0.425	239	Brown 附註			
1.54	689	九龍實業			
19.10	044	海城工程			
1.48	680	香港港口			
1.54	香港港口				
1.22	047	沙利德			
1.46	167	福祿輪船			
1.42	152	香港見			
1.72	036	印太油			
9.35	179	成發玻璃廠			
1.35	567	華安材料			
1.90	568	華安材料			
0.86	054	華安材料			
1.23	499	精工電子			
2.05	091	廣新鋼鐵			
5.95	411	川南 油			
1.95	339	華北油			
2.35	363	三友實業			
0.51	464	東方水泥			
1.72	641	立信材料			
1.26	178	大興實業			
2.35	295	華北油			
6.162	075	五洲棉紡			
0.63	243	中國水泥			
0.61	244	中國水泥			
1.84	229	中國水泥			
0.83	047	沙利德			
1.03	234	利華實業			
4.225	236	力得實業			
3.50	507	多美多美			
0.41	587	中國水泥			
0.61	048	華安材料			
1.28	666	華安材料			
4.075	048	華安材料			
0.73	485	中國水泥			
0.125	076	中國水泥			
1.51	663	中國水泥			
2.40	524	華安材料			
5.90	148	中國水泥			
1.80	680	中國水泥			
0.68	524	華安材料			
1.71	094	中國水泥			
1.18	697	中國水泥			
1.16	518	中國水泥			
9.40	271	中國水泥			
0.34	587	中國水泥			
1.05	314	中國水泥			
0.68	411	中國水泥			
3.23	920	中國水泥			
1.93	099	中國水泥			
2.975	234	中國水泥			
0.188	398	中國水泥			
運輸					
9.10	029	中國航空			
0.83	029	中國航空			
5.60	119	中國航空			
5.95	117	中國航空			
3.00	207	中國航空			
5.00	217	中國航空			
1.22	208	中國航空			
0.90	237	中國航空			
43.69	237	中國航空			
0.130	276	中國航空			
0.190	276	中國航空			
酒店					
2.80	105	酒店			
2.35	341	酒店			

國際投資分析

國際投資分析，對南、北、東、西、中五個地區，因國際經濟環境不同，其投資環境亦大不相同。南、北、東、西、中五個地區，因國際經濟環境不同，其投資環境亦大不相同。南、北、東、西、中五個地區，因國際經濟環境不同，其投資環境亦大不相同。

南韓經濟支持

南韓經濟支持，南韓政府最近宣佈，將對南韓經濟進行全面改革。南韓政府最近宣佈，將對南韓經濟進行全面改革。南韓政府最近宣佈，將對南韓經濟進行全面改革。

金市缺乏方向感

金市缺乏方向感，金市在過去一段時間內，一直處於波動狀態。金市在過去一段時間內，一直處於波動狀態。金市在過去一段時間內，一直處於波動狀態。

美市收市還算不弱

美市收市還算不弱，美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。

美市收市還算不弱

美市收市還算不弱，美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。

美市收市還算不弱

美市收市還算不弱，美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。

國際公司評價

國際公司評價，國際公司在過去一段時間內，表現相對穩定。國際公司在過去一段時間內，表現相對穩定。國際公司在過去一段時間內，表現相對穩定。

消費力弱生意差

消費力弱生意差，消費力在過去一段時間內，表現相對穩定。消費力在過去一段時間內，表現相對穩定。消費力在過去一段時間內，表現相對穩定。

金市缺乏方向感

金市缺乏方向感，金市在過去一段時間內，一直處於波動狀態。金市在過去一段時間內，一直處於波動狀態。金市在過去一段時間內，一直處於波動狀態。

美市收市還算不弱

美市收市還算不弱，美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。

美市收市還算不弱

美市收市還算不弱，美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。

美市收市還算不弱

美市收市還算不弱，美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。美國股市在過去一段時間內，表現相對穩定。

地產講氣

地產講氣，地產在過去一段時間內，表現相對穩定。地產在過去一段時間內，表現相對穩定。地產在過去一段時間內，表現相對穩定。

錢損五波

錢損五波，錢損在過去一段時間內，表現相對穩定。錢損在過去一段時間內，表現相對穩定。錢損在過去一段時間內，表現相對穩定。

特稿

特稿，特稿在過去一段時間內，表現相對穩定。特稿在過去一段時間內，表現相對穩定。特稿在過去一段時間內，表現相對穩定。

市區車位短缺苦用家

市區車位短缺苦用家，市區車位在過去一段時間內，表現相對穩定。市區車位在過去一段時間內，表現相對穩定。市區車位在過去一段時間內，表現相對穩定。

需求殷切宜長線投資

需求殷切宜長線投資，需求在過去一段時間內，表現相對穩定。需求在過去一段時間內，表現相對穩定。需求在過去一段時間內，表現相對穩定。

需求殷切宜長線投資

需求殷切宜長線投資，需求在過去一段時間內，表現相對穩定。需求在過去一段時間內，表現相對穩定。需求在過去一段時間內，表現相對穩定。

屋宇天地

屋宇天地，屋宇在過去一段時間內，表現相對穩定。屋宇在過去一段時間內，表現相對穩定。屋宇在過去一段時間內，表現相對穩定。

廈大業商盈朗仔港香

廈大業商盈朗仔港香，廈大業商在過去一段時間內，表現相對穩定。廈大業商在過去一段時間內，表現相對穩定。廈大業商在過去一段時間內，表現相對穩定。

地吉水風

地吉水風，地吉水風在過去一段時間內，表現相對穩定。地吉水風在過去一段時間內，表現相對穩定。地吉水風在過去一段時間內，表現相對穩定。

西南的招牌

西南的招牌，西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。

西南的招牌

西南的招牌，西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。

西南的招牌

西南的招牌，西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。西南的招牌在過去一段時間內，表現相對穩定。

航訊

上塵囂甚動活佈恐後爭戰灣海 作工安保運貨空航 強加待極爲認內業

本報專訊

【本報專訊】自海灣戰爭爆發以來，國際航空運輸業已陷入一片混亂。由於戰事影響，許多國家關閉了領空，導致全球航空網絡大受打擊。航空公司紛紛取消航班，貨運價格飛漲。業內人士普遍認為，航空運輸業正處於極度艱難的時期，必須採取緊急措施以維持運作。

杭甬高速公路探土 九二年全線動工

【本報專訊】浙江省建設廳日前宣佈，杭甬高速公路將在今年內動工興建。該路全長約一百五十公里，將連接杭州與寧波兩大城市。目前，工程人員正在進行勘探和設計工作，預計九二年全線動工。

港府政策有道理 航運眼

【本報專訊】香港政府最近公佈的航空政策，引起了業界的廣泛關注。據悉，港府在制定政策時，充分考慮了航空業的實際情況和國際形勢。業內人士認為，港府的政策具有合理性，將有助於穩定航空市場。

韓航新架七四七新機 加強地中海服務

【本報專訊】韓國航空公司日前宣佈，將引進全新的波音七四七客機，以加強其在歐洲航線的服務。新機將主要用於飛往歐洲各主要城市，提高航班的舒適性和準時率。

京城偷車案與日俱增 中港攜手推入防盜器

【本報專訊】據統計，北京市最近幾個月來，偷車案件呈上升趨勢。為了加強防範，北京市公安局與香港警方達成協議，將共同推廣使用防盜器。此舉旨在提高車輛的安全性，減少偷車案件的發生。

有損婚姻的謬論

【本報專訊】最近，社會上出現了一些關於婚姻的謬論，認為婚姻對個人發展不利。然而，專家指出，健康的婚姻關係是個人幸福的重要組成部分，不應被輕易否定。

美利堅航空深諳客之道 盡量滿足旅客三大要求

【本報專訊】美利堅航空公司最近推出了一系列新服務，旨在更好地滿足旅客的需求。公司表示，將從舒適度、安全性和服務質量三個方面入手，為旅客提供優質的飛行體驗。

旅遊信箱 服務設施尚算完善

【本報專訊】本報最近訪問了位於巴黎的旅遊信箱，發現其服務設施尚算完善。信箱內設有旅遊指南、地圖和各種實用信息，為遊客提供了便利。此外，信箱還提供行李寄存服務，方便遊客出行。

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	公司
LONG JIANG	NN	11AM	金榮
SPORGLORY	NN	11AM	金榮
NIPONICA	NN	11AM	金榮
KARABIEVERETT	NN	11AM	金榮
ASTRO PROSPERITY	NN	11AM	金榮
SHINKASHU MARU	NN	11AM	金榮
BOONKONG II	NN	11AM	金榮
PINGYIN	NN	11AM	金榮
HANJIN FELIXSTOWE	NN	11AM	金榮
TONG CHIANG	NN	11AM	金榮
BLESS CONTAINER	NN	11AM	金榮
K.H. CHIVALLY	NN	11AM	金榮
MARINE ROSE	NN	11AM	金榮
QINGHUA	NN	11AM	金榮
SL. DEVELOPER	NN	11AM	金榮
MAREN MAERSK	NN	11AM	金榮
JINJIANG	NN	11AM	金榮
OOCL HOPE	NN	11AM	金榮
NEP. CRYSTAL	NN	11AM	金榮
KHUP. JOGANSON	NN	11AM	金榮
HAI GUANG	NN	11AM	金榮
ACX LILY	NN	11AM	金榮
CALA ATLANTICA	NN	11AM	金榮
EVER GAINING	NN	11AM	金榮
MAERSK TAURO	NN	11AM	金榮
ZIN TOKYO	NN	11AM	金榮
ALLIGATOR GLORY	NN	11AM	金榮
MAKSIM MIKHAYLOV	NN	11AM	金榮
DONGAN	NN	11AM	金榮

明日入口輪船

明日入口輪船

船名	西名	時間	公司
SL. EXPRESS	NN	11PM	金榮
SINO CREDIT	NN	11PM	金榮
SEA PEARL	NN	11PM	金榮
UNITED WAY	NN	11PM	金榮
RAGNA	NN	11PM	金榮
ANDHUKA WANASATYA	NN	11PM	金榮
EMERALD II	NN	11PM	金榮
LICA MAERSK	NN	11PM	金榮
HANJIN KWANGYANG	NN	11PM	金榮
TOYAMA	NN	11PM	金榮
FAIR BRIDGE	NN	11PM	金榮
KUO LIE 2	NN	11PM	金榮
R.R. RATNA	NN	11PM	金榮
SOUTHERN CROSS	NN	11PM	金榮
KUO LIE 1	NN	11PM	金榮
KIA WAFED	NN	11PM	金榮
CGM PASCAL	NN	11PM	金榮
MILAN	NN	11PM	金榮
CATAMARCA II	NN	11PM	金榮
PLEINUS	NN	11PM	金榮
PACIFIC ARROW	NN	11PM	金榮
SEA PEARL	NN	11PM	金榮
NORDSINO	NN	11PM	金榮
ZHELU	NN	11PM	金榮
VFLA	NN	11PM	金榮
UNITED SING	NN	11PM	金榮
INDIAN COURIER	NN	11PM	金榮
BUNGA PERIAI	NN	11PM	金榮

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	公司
KUO WEI	NN	11AM	金榮
ASTRO PROSPERITY	NN	11AM	金榮
HANJIN FELIXSTOWE	NN	11AM	金榮
KHUP. JOGANSON	NN	11AM	金榮
GLORIA ACE	NN	11AM	金榮
PINE BRIDGE	NN	11AM	金榮
MARETHER MAERS	NN	11AM	金榮
RE. BON	NN	11AM	金榮
SPORGLORY	NN	11AM	金榮
SILVER HAPPINESS	NN	11AM	金榮
LARS MAERSK	NN	11AM	金榮
MAERSK TAURO	NN	11AM	金榮
AUST ENDEAVOUR	NN	11AM	金榮
HANKE BAKKE	NN	11AM	金榮
NIKOLAY MALAKOV	NN	11AM	金榮
NI. CBO	NN	11AM	金榮
NEP. CRYSTAL	NN	11AM	金榮
OOCL HOPE	NN	11AM	金榮
SEA LOTUS	NN	11AM	金榮
TRADE RELISH	NN	11AM	金榮
KH CHIVALLY	NN	11AM	金榮
MAKSIM MIKHAYLOV	NN	11AM	金榮

明日出口輪船

明日出口輪船

船名	西名	時間	公司
EVER GAINING	NN	11PM	金榮
SL. DEVELOPER	NN	11PM	金榮
MANCHEN MAERSK	NN	11PM	金榮
EMERALD II	NN	11PM	金榮
TONG CHIANG	NN	11PM	金榮
TAIWUSHAN	NN	11PM	金榮
NEW HAI HUA	NN	11PM	金榮
BLESS CONTAINER	NN	11PM	金榮
HAI GUANG	NN	11PM	金榮
MARINE ROSE	NN	11PM	金榮
CALA ATLANTICA	NN	11PM	金榮
R.R. RATNA	NN	11PM	金榮
VELA	NN	11PM	金榮
ZIN TOKYO	NN	11PM	金榮
TIAN YUE	NN	11PM	金榮
SHINKASHU MARU	NN	11PM	金榮
PRES. ADAMS	NN	11PM	金榮
OCEAN PEARL	NN	11PM	金榮
ACX LILY	NN	11PM	金榮
ALLIGATOR GLORY	NN	11PM	金榮

美洲線

往何處 日期 公司

往何處	日期	公司
ALLIGATOR GLORY	廿四	金榮
SL. EXPLORER	廿四	金榮
PRES. ADAMS	廿四	金榮
EVER LEVEL	廿四	金榮
OOCL FORTUNE	廿四	金榮
EVER GROWTH	廿四	金榮
SUNSHINE LA PLATA	廿四	金榮
SEA PIONEER	廿四	金榮
MING PROMINENCE	廿四	金榮
LA. ESPERANZA	廿四	金榮

歐洲線

往何處 日期 公司

往何處	日期	公司
EVER ORIENT	廿四	金榮
NEW YORK SENATOR	廿四	金榮
KANG HE	廿四	金榮
FUQUINGSHAN	廿四	金榮
VILLE DE SIRIUS	廿四	金榮

非洲線

往何處 日期 公司

往何處	日期	公司
TORBIEN MAERSK	廿四	金榮
SUNSHINE LA PLATA	廿四	金榮

澳洲線

往何處 日期 公司

往何處	日期	公司
LAP. LASHENKO	廿四	金榮
SWAN REEFER	廿四	金榮
KWANTUNG	廿四	金榮

印·巴·中東線

往何處 日期 公司

往何處	日期	公司
KARABIEVERETT	廿四	金榮
FUQUINGSHAN	廿四	金榮
TORBIEN MAERSK	廿四	金榮
PACIFIC ARROW	廿四	金榮
MARINE SKY	廿四	金榮
GOLD LAKE	廿四	金榮
KAP. VALERY TRUSH	廿四	金榮
EVER GUEST	廿四	金榮

東南亞線

往何處 日期 公司

往何處	日期	公司
GLOBAL SUCCESS	廿四	金榮
ZIM MANILA II	廿四	金榮
UNI. HANDSOME	廿四	金榮
ACX DAISY	廿四	金榮
SOUTHERN CROSS	廿四	金榮
W.H. 202	廿四	金榮

內地·台灣·日本·釜山線

往何處 日期 公司

往何處	日期	公司
LANAL	廿四	金榮
UNITED WAY	廿四	金榮
H.P. DONGNAM	廿四	金榮
ACE CONTAINER	廿四	金榮
KUO LIE 1	廿四	金榮
XIASHUIYUN 15	廿四	金榮
MIN HAI 109	廿四	金榮
GALAXY BAY	廿四	金榮
QINGHUA	廿四	金榮
MIN CHUN	廿四	金榮
MINHUI 224	廿四	金榮
W.H. 205	廿四	金榮
MILD SPLENDOR	廿四	金榮
NORDSINO	廿四	金榮
MULTAN	廿四	金榮
ZHE YAN	廿四	金榮
SUIHE	廿四	金榮
SKY HOVER	廿四	金榮
YU ZHI 4	廿四	金榮
SUIHE	廿四	金榮
YUE HAI 1001	廿四	金榮
XIANG JIANG	廿四	金榮

斗幻武夾 寺光戰車 □司馬遼

番兵炮手正在裝火藥，還未裝妥，已被小導彈炸得如粉末。

在里斯本高尚住宅區赫斯特羅附近，有
一廣場名為「帝國廣場」(PRACA
後一位國王曼諾爾二世的主宮，在位僅三
年，被革命份子趁其乘車出遊時，以亂槍射
殺國王維多克，繼而，曼諾爾二世，最後終落

二、

之
中
下
部

示雨了卒

見

又

分類廣告
 大字四個 小字卅四個
 每天二十元

本報新廣告，歡迎各界
 踴躍刊登。每段，大字四個，
 小字卅四個，元為一段。
 每字收銀二十元。刊字數超
 過一段，即多出字數按
 比例計算。長期刊登，每日
 不折扣，如報費，每日
 下午時半截帳。法律廣告，
 遺失、遺失廣告，每字每
 位收銀三十元。

[illegible]

度弱智 **北角津中**

下年度科語治
書文致助言
藝校學協專
照學業一亦
會慈雲山郵
約見學或發
32見學或發

誠聘位數學科
教師能用教高年級
應數數學及F1至
F3電腦為合電
571542洽

私家車牌
月入\$6000
中區上班10小時輪值有假另津貼補
水月入六千簡歷附近照聯絡電話寄
華僑日報10號信箱

男製版員
製版部聘製版員，夜班工作，
經驗者優先考慮，有意請晚上
一時電 5463759 找陳先生洽。

誠徵男友 33號
 本報徵求有事業基礎，
 以下函照照本報
 20信箱
 上海退休女醫生56歲貌
 體格健康，獨居上海有
 電話，能說國語的老
 年，共渡晚年。電照九龍影
 121號，25室及收
徵婚 23號
 以下男士，懂英文，有事業基礎，離不拘無後有
 美，可移民
 張鴻錫 33號
 世代相傳
 掌理

籍孀婦徵婚

酒醉人亦解憂何處見
誠徵50以上學識男仕
佳佳白首偕諧請寄匿
不令退回可保可回
MS. L. P.O. BOX
STN. KVAN. B.C.
V6Y4 CANADA

女年廿四，貌美賢淑，廣州市
人。文獻。徵州八以下學歷
及港澳來。友、離婚男仕
誠請。誠請身份及婚姻狀況
文件。南廣州市東風西路第
萬里三十三號之一。301室
女士轉，已免交。保寄

姻界
選本
字B

☆專來辦日本港及海外姻緣元及後者

聯合 電腦 婚姻
免費委託電 7800328
鳴謝亞視訪問推介
謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高
訪親臨彌敦道 518 號彌敦行 15 字樓

藝中心
素粉會畫小
彩考美提期
描畫術法琴班
保送皇家試
字樓C座 電話3855604

老護康民
 美、環境優、交通便利、設備完善、
 安全、衛生、收費合理、服務周到、
 地址：金州路（金州路口）
 電話：4181551
 分機：1433

[illegible]

出讓
項雜

三角琴廉讓

價廉貨真適用於學校
聚會團體或面積大之仕
所有意圖 792450 洽

二手鋼琴 急售平讓
44A 編號調音良好售七千
餘已搬遷改賣下午七及晚
上電話 551612 洽沽

移民急讓

港人創業大現強於多年
社香

出讓
香港

北角靚樓 近碼頭
樓高五分鐘向南新密
三房兩廳業主自沽9萬
有意電1128682 1965

果店頂讓

租期新街千六呎車位
103萬只限公務員轉
意電8661909 仔草地產

徵求
 亦可看樓
 交吉無需
 補更佳
 港力均合

徵求
 亦可看樓
 交吉無需
 補更佳
 港力均合


投資公司
23 (專線)
46 號利薈大廈⑤字樓B室

(一訊) 香港地產名譽會長有限公司(港地一十三)屆題名如下：永遠名譽會長：張伯倫、會長：李秀恒、副會長：梁榮偉、譚乃文、伍國光、林青江、譚壽生、司庫：陳振英、黃錦輝、林國璋、鄭錦榮、陳永明、公共關係發展部部長：鄭錦榮、總務部部長：姚耀宗、會計部部長：黃鴻輝、秘書長：陳楚生、物業發展部部長：黃錫成、福利部部長：李培安、資料調查部部長：何志成、法律發展部部長：李澤權、服務部部長：陳耀輝、法律顧問：邱錦雄、主席：方正廷、副主席：邱錦雄、司庫：廖國光、秘書長：莊學海、顧問：徐慶城、周錦光、黃長、邱文龍、梁振泉、詹益福、李廷欽、黃寶麟、譚敬毅、葉紫雲。

圖文傳真：5594238

每天二十元

積應登，每段一十
小字卅四個一定每
每天收費二十元
過一個位，即多少
個位遞增計算，不
折不扣，上期應
下午五時半截稿
告，請携備身份證
遺失、鳴謝廣告
個位收費三十元

[illegible]

星晨旅遊

Morning Star

- 九龍尖沙咀星光1529-1532 山頂廣場進口A座 電話 8335 8888
- 香港尖沙咀彌敦道64號2樓(德大1701-3室) 521 8161 6949
- 尖沙咀彌敦道361號1樓1613室 416 5473 6382
- 尖沙咀彌敦道365號銀行中心1704-5室 旺角海逸酒店 332 0955-8588
- 銅鑼灣軒尼詩道411號康城中心二期海逸酒店D61室 電話 2861 4481
- 香港中環皇后大道中二樓海逸酒店D61室 電話 2861 4481
- 新加坡禧街中環地下110號 341 2001 4488
- 澳門新馬路173-75號時代廣場中心1203室 3399 3322
- 新加坡萊佛士酒店773-0331 0344 524 0868 418

● 新加坡公共屋邨及政府房屋查詢處

位教師，
到職，有
函九龍塘

(27) 象萬村樂日一十月五年未辛曆夏

在玉國留足跡
張君默

自從玉國留足跡，這是一篇關於留學經歷的文章。作者張君默描述了他在那個特殊年代的留學經歷，以及對未來的思考。

北京暴雨
陳玉書

北京最近經歷了罕見的暴雨，這場暴雨給城市帶來了巨大的影響。作者陳玉書記錄了這場暴雨的經過以及市民的生活狀況。

二九、盛陳兵器
羅維

這是一個關於兵器製造和銷售的報導，文章探討了當時兵器市場的現狀以及相關的社會問題。

「登報」
羅維

這篇文章討論了「登報」這一行為在當時社會背景下的意義和影響。

醉眼看香江
渡假

作者以一種幽默、諷刺的口吻，描述了他對香港（香江）的觀察和感受。

一六五：應先生的約
羅維

這是一個關於諾言和承諾的故事，文章通過對「應先生」的描寫，探討了人與人之間的信譽問題。

萬家
白虛

這是一個家庭故事，文章描寫了一個普通家庭的成員和他們的日常生活。

大陸應建體育名人館
六樓居士

文章提出了一個建議，即在中國大陸建立一個體育名人館，以紀念和展示中國體育發展史上的重要人物。

香港維多利亞
渡假

作者記錄了他在香港維多利亞公園的度假經歷，以及對該地風景和文化的感受。

神女生涯
阿英

這是一個關於女性生活狀態的描寫，文章探討了當時女性所面臨的社會壓力和個人追求。

心關事事
阿英

這是一個關於心理和情感的故事，文章探討了人們在面對生活壓力時的內心掙扎。

勤工儉學發起人李石會
周蘭陵

文章介紹了勤工儉學運動的發起人李石會，以及這一運動對當時學生的影響。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

文章描寫了一個名為「僑樂村」的地方，以及居住在那裡的人們的生活。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

稱讚與批評
阿英

文章探討了社會對個人的稱讚與批評，以及個人如何面對這些評價。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

這是「僑樂村」系列故事的續篇，進一步展開了對該村生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

情風市
阿英

這是一個關於都市情感的故事，文章描寫了城市生活中的愛情和慾望。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

這是「僑樂村」系列故事的續篇，進一步展開了對該村生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

我愛爸爸
阿英

這是一個關於父女情感的故事，文章表達了作者對父親的深厚感情。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

這是「僑樂村」系列故事的續篇，進一步展開了對該村生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

茫茫海情
信筆

這是一個關於海洋和遠方的故事，文章表達了作者對大海的嚮往和對未來的憧憬。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

這是「僑樂村」系列故事的續篇，進一步展開了對該村生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

一五三：事情有了變化
信筆

這是一個關於生活變化的故事，文章探討了人們在面對生活轉折時的反應。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

這是「僑樂村」系列故事的續篇，進一步展開了對該村生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

掌中放雀堪稱罕見
多少拍友爭取鏡頭
圖：文、森溪

這是一個關於攝影和珍稀動物的報導，文章描述了一個罕見的攝影機會以及人們對它的爭相拍攝。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

這是「僑樂村」系列故事的續篇，進一步展開了對該村生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

村中人語
不景氣

這是一個關於鄉村生活的故事，文章描寫了村中人們的日常生活和心聲。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

這是「僑樂村」系列故事的續篇，進一步展開了對該村生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

薪時低最邦聯
客浪觀

這是一個關於聯邦薪資水平的報導，文章探討了當時的工資狀況以及對勞工的影響。

萬家
白虛

這是「萬家」系列故事的續篇，繼續描寫該家庭的成員和他們的遭遇。

僑樂村
亦雄

這是「僑樂村」系列故事的續篇，進一步展開了對該村生活的描寫。

神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

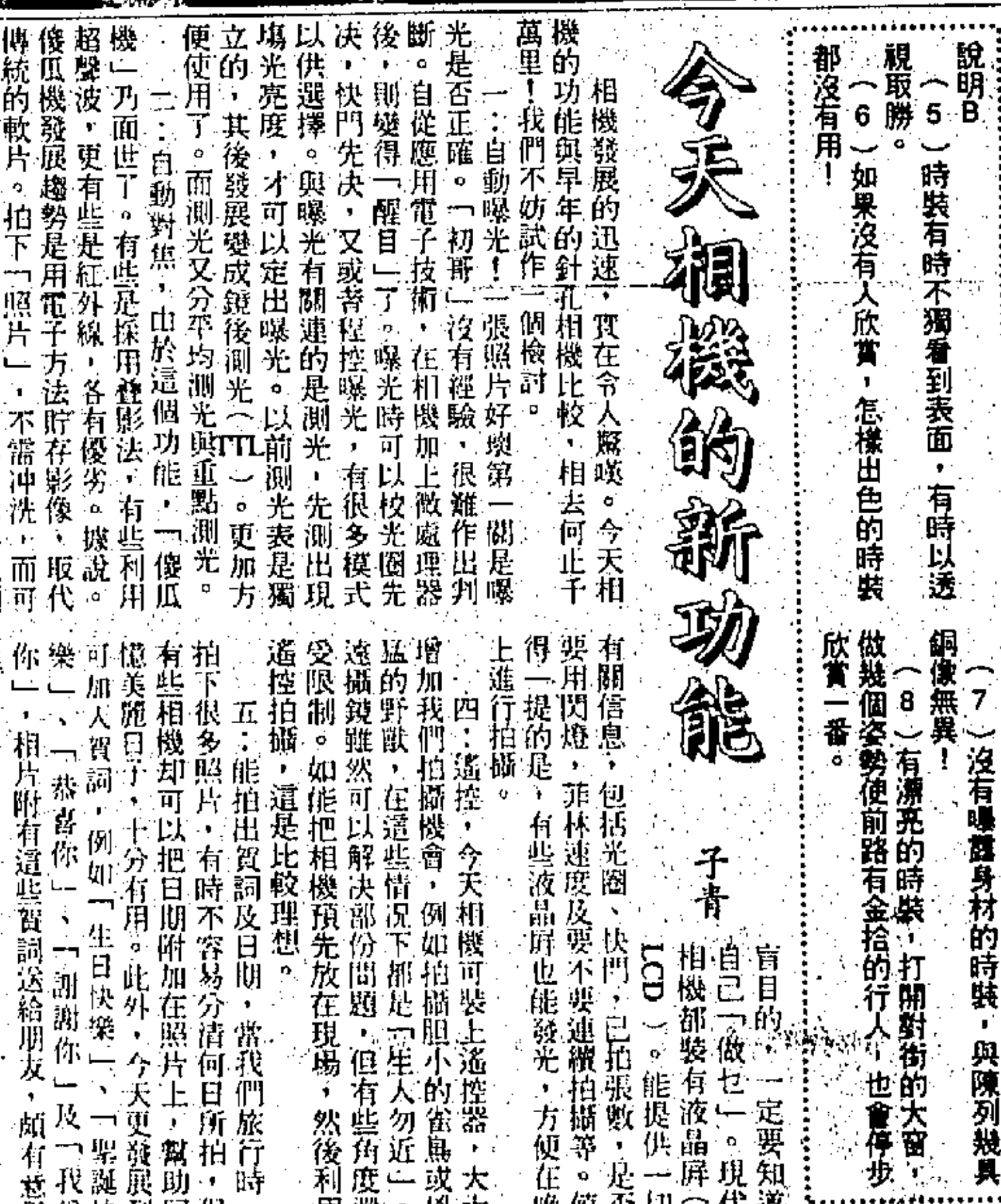
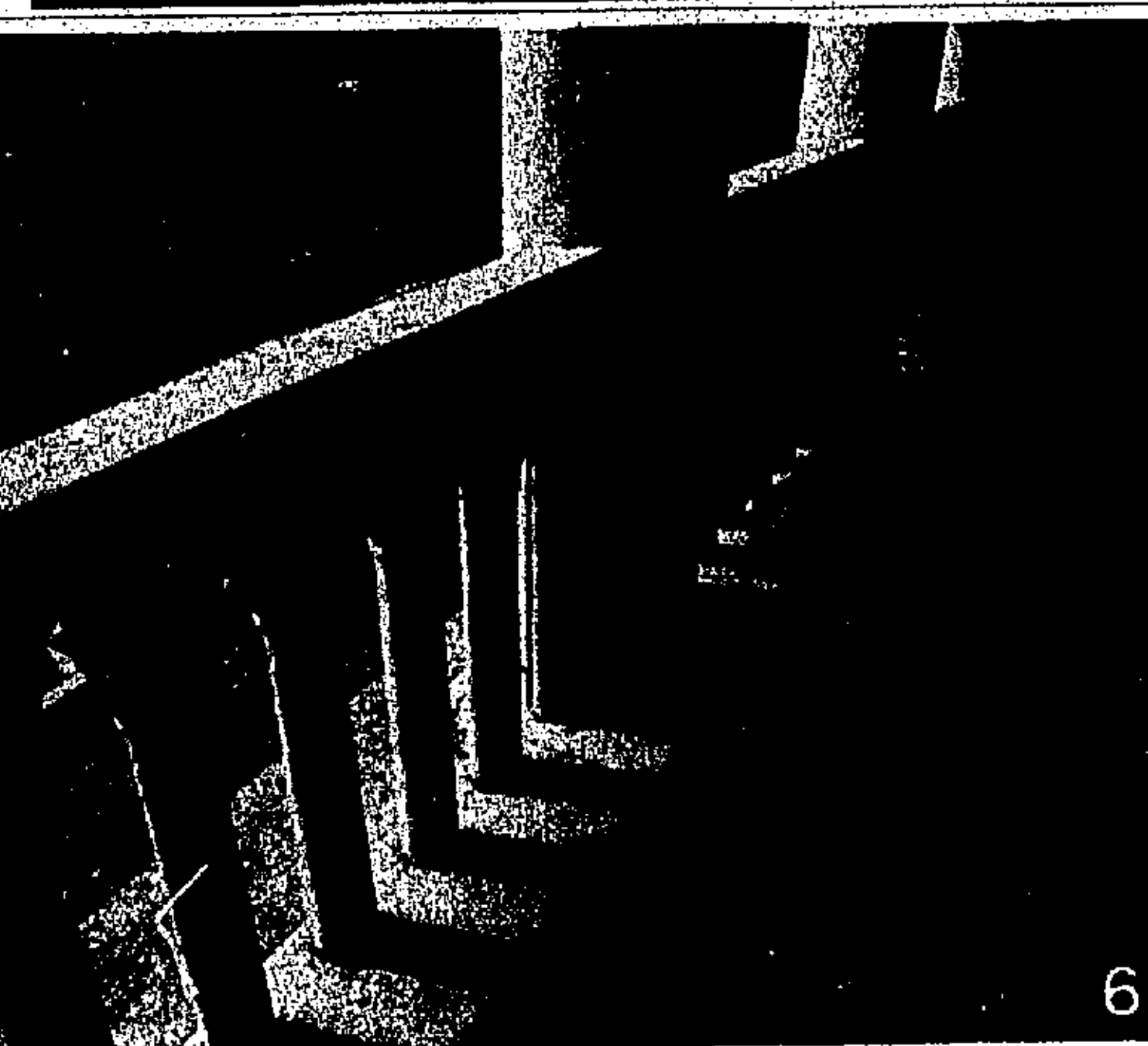
神女生涯
阿英

這是「神女生涯」系列故事的續篇，進一步展開了對女性生活的描寫。

花團錦簇多姿個個輕歌漫舞

人間春暖低回淺笑齊表演新裝

聖尼天



期七三查壹第

編主羊石汪

一

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三

六十四

六十五

六十六

六十七

六十八

六十九

七十

七十一

七十二

七十三

七十四

七十五

七十六

七十七

七十八

七十九

八十

八十一

八十二

八十三

八十四

八十五

八十六

八十七

八十八

八十九

九十

九十一

九十二

九十三

九十四

九十五

九十六

九十七

九十八

九十九

一百

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

二百

二百一

二百二

二百三

二百四

二百五

二百六

二百七

二百八

二百九

三百

三百一

三百二

三百三

三百四

三百五

三百六

三百七

三百八

三百九

四百

四百一

四百二

四百三

四百四

四百五

四百六

四百七

四百八

四百九

五百

五百一

五百二

五百三

五百四

五百五

五百六

五百七

五百八

五百九

六百

六百一

六百二

六百三

六百四

六百五

六百六

六百七

六百八

六百九

七百

七百一

七百二

七百三

七百四

七百五

七百六

七百七

七百八

七百九

八百

八百一

八百二

八百三

八百四

八百五

八百六

八百七

八百八

八百九

九百

九百一

九百二

九百三

九百四

九百五

九百六

九百七

九百八

九百九

一千

一千一

一千二

一千三

一千四

一千五

一千六

一千七

一千八

一千九

二千

二千一

二千二

二千三

二千四

二千五

二千六

二千七

二千八

二千九

三千

三千一

三千二

三千三

三千四

三千五

三千六

三千七

三千八

三千九

四千

四千一

四千二

四千三

四千四

四千五

四千六

四千七

四千八

四千九

五千

五千一

五千二

五千三

五千四

五千五

五千六

五千七

五千八

五千九

六千

六千一

六千二

六千三

六千四

六千五

六千六

六千七

六千八

六千九

七千

七千一

七千二

七千三

七千四

七千五

七千六

七千七

七千八

七千九

八千

八千一

八千二

八千三

八千四

八千五

八千六

八千七

八千八

八千九

九千

九千一

九千二

九千三

九千四

九千五

九千六

九千七

九千八

九千九

一萬

一萬一

一萬二

一萬三

一萬四

一萬五

一萬六

一萬七

一萬八

一萬九

二萬

二萬一

二萬二

二萬三

二萬四

二萬五

二萬六

二萬七

二萬八

二萬九

三萬

三萬一

三萬二

三萬三

三萬四

三萬五

三萬六

三萬七

三萬八

三萬九

四萬

四萬一

四萬二

四萬三

四萬四

四萬五

四萬六

四萬七

四萬八

四萬九

舊夢重溫

每年這些日子，陳先生一家五口總要開個家庭會議，是到什麼地方度假去。陳先生是老板階級，雖然生意忙，但安排一下，每年總得抽一兩個星期到外邊走走散散心，大寶有工作了，每年也有大假，二寶、三寶還在讀書，暑期空閒得很，也要到外邊走走，打發時光。

每年，他們都是舉家旅行，近的是到江南走走，遠的是遊歐洲，遊美加，一家五口旅行去，真是家庭樂事，其樂陶陶。

今天，陳先生看看日曆，知道要在暑期旅行，這時光便得向旅行社查詢，安排行程了。要知道暑期也是旅行旺季，教師學生都放假呀，不早作安排，便難得機位。於是陳先生召開家庭會議了，飯後，一家五口在客廳聊天。

「今年，到什麼地方旅行去？」陳先生打開了話匣：「去年到過蘇杭，今年我不想再去。」

「歐洲、美加，我們也去過了，」陳太太說：「長途旅行，辛苦得很。」她想困在飛

機上十多個小時，想到去到那邊，有如趕鴨，多辛苦。

「去什麼地方，我也沒有意見，只求得到了休息。」

陳先生抽了口煙，「飯後一支煙，勝過做神仙」。吸煙危害健康，叫得震天價響，可是他這一口飯後煙還是戒不掉。他續說：「經濟能力要考慮，太花費便負擔不起。」一家五口出外旅行，要是遠程，花上五、七萬乃是平常事，去美加可不止此數。

每年，陳先生是準備一筆錢作旅行的，他是個有預算，有計劃，而又善於照顧家庭的人，他每年預算花四萬元以下，這是他財力所能負擔的數目。

「你計劃到那裡去，日本還是韓國？」他先問女兒三寶，他知道三寶未到過日本。

「我還沒有打算，日本、韓國雖然我未到過。」她看看兩個哥哥，續說：「我要去的地方，除了好玩，還能增廣見聞。三寶是個勤學的姑娘。」

「對呀，要增廣見聞，要多走一些地方，盡量利用兩星期的假期。」二寶說。

「那年到歐洲真好，巴黎羅馬佛羅倫斯疏森……的古跡令我們大開眼界。」大寶自從那年到過歐洲之後，一直念念不忘，認為讀過了歐洲歷史，一旦親臨其地，把讀過的印證一番，大有親切感。

「可不是嗎，那威尼斯水鄉，多美。」三寶說，一提到威尼斯，便想到那些唱情歌的獨木舟船夫，在月夜，與情侶坐在獨木舟上，聽船夫在唱情歌，是多麼浪漫蒂克的場面。

「還有美加，我們也去過了。」二寶說，「尼加拉大瀑布多有氣派，紐約的摩天大廈、三藩市的唐人街、東岸、西都走過了，還有加拿大的多倫多、溫哥華，也都走過了。」

陳先生抽了口煙，笑說：「這些年頭，我們也走了不少地方呀。」他的語氣有滿足感，可不是嗎，一家五口走了這麼多地方，走了半個地球了，陳先生覺得，他這個做爸爸的已對得起兒女了。

「走過的地方，我不想再走」陳太太說：「我們要找未曾走過的地方旅遊去。」她的提議，馬上得到了贊成，他們這些年頭，雖然走過不少地方，但世界那麼大，未走過的地方有的是。

「我提議到阿拉斯加去。」大寶說：「去看愛斯基摩人。」他的提議使做媽媽的陳太太感到愕然。

「什麼阿拉斯加？」陳太太問。「是近北極的地方。」陳先生說：「太冷了，太冷了。」

「然則還有什麼地可以去，」二寶問。「我想到南極。」三寶說：「去南極，看。」

「南極也一樣是冰天雪地」陳先生說：「難道天下之地，沒有吸引我們一遊的地方。」大寶有點不服氣，他拿出個小小的地球儀出來，他轉動地球儀，說：「我把它轉動，看看轉動了只是見到這一個地球在轉動漸漸地慢下來，大寶的手指定在一個位置，不多時，地球儀停下來了，看大寶手指的是什麼地方，却是非洲。眾人愕然。」

事先已說好了的，確定了，便難以反悔。不料却轉到了非洲。

「很好，我們進行探險去。」二寶說。「我不去。」三寶一聽到探險，便想到那塗花了面的黑人，那吃人的民族，用個埋來煮人肉吃，那些生番在圍繞着跳舞，一想到此，便不寒而慄，他再肯定說：「我不去。」

陳太太皺眉，陳先生也皺眉。這一次，陳先生的家庭會議就以散會了，他們這些年頭，許多熱門的旅遊地點，他們都到過了，日本韓國只有三寶一個人未去過，原因是去年他們去時，三寶有病，陳太太留下來照料，於是今年旅行，三寶去日本是理應成章的。

一個同行的不是媽媽，而是男朋友。大寶去非洲，同行的是女朋友，他說埃及也是非洲國家呀，陳先生本來也有興趣，可是大寶有女友同行，也便算了，至二寶，他說去杭州，去年才去過，今年何以又再去，原來他在杭州認識了一位姑娘，時有通訊。既然大寶三寶都另有去處，他便決定獨飛杭州會佳人去。

五個人的家庭會議，到頭來，三個人却另有去處。

「孩子年紀大了，各有打算了」陳太太不禁一笑：「我們再難一家五口一起旅行了，這個也好，也樂得個二人世界。」

「二人世界」陳先生說：「他們都是二人世界。」

「我的意思……」陳太太嫣然一笑。「你的意思是，我們也是二人世界。」

陳太太笑了，笑得那麼甜，使陳先生想起了年青時，兩人在一起，還未有兒女的時候。

暑期到了，大寶三寶都安排了假期，都安排了旅行計劃，也都先後出發了。

剩下來陳先生兩口子，陳先生不禁失笑，什麼家庭會議都是徒然的，孩子們都早已有了安排。

「我們怎樣，往那裡旅行去。」陳太太笑問。

「我們到澳門去。」陳先生笑說。「到澳門去。」陳太太有點慘然，太近了，怎算度假。

「你記得嗎？我們當年結婚，為了窮，去不得遠便去澳門渡蜜月。今天，我們重溫舊夢如何？」陳先生笑了，陳太太也笑了。

張年

6月15日至6月30日

特價雙週

天地出版物

萬里圖書中心
森記書店(通菜街)
陳永泰書店
馬健記圖書有限公司
天龍書業藝術公司
皇冠圖書公司
學津書店
學益書店
田園書屋
貽善堂書局
陳湘記書局
森記書店(登打士街)
民興書店(山東街)

汕頭地
中業書局
協羣圖書公司
集成圖書公司

新界
元朗圖書店(元朗)
中都國貨公司(元朗)
商務印書館(屯門)
羅拔書屋(荃灣)
荃灣書店(荃灣)
三聯書店(荃灣)
中華書局(荃灣八佰伴)
千色店(荃灣)
商務印書館(沙田)
八方書店(沙田)
文明書店(沙田中心)
文明書店(第一城)
有興圖書(沙田)
世界出版社(沙田)
文明書店(大園)
大埔書店(大埔)
商務印書館(大埔)
愛文閣文化事業(愛民邨)
世界出版社(愛民邨)
黃埔圖書公司(紅磡)
工聯優惠中心(土瓜灣)
南方書店(馬坑涌道)
南方書店(青山道)

澳門
星光書店
澳門文化廣場
各區屈臣氏、萬寧

西區
順利書局
商務印書館(香港仔)
四達圖書公司(香港仔)

中上環
商務印書館
上海印書館
三聯書店
星輝圖書有限公司

灣仔
天地圖書有限公司
森記書局
藝美圖書公司
青文書屋
陳湘記書局
銅鑼灣
商務印書館

北角
森記書局
協羣圖書公司
商務印書館
昌盛圖書公司
世界出版社
太極
威威報社

符興灣
中南圖書公司
商務印書館(康怡廣場)

杏花邨
杏花園書文具公司

觀塘
中華書局(觀塘)
德福書局(九龍灣)
九龍書店(九龍城)

尖沙咀
和平圖書有限公司
世界出版社
商務印書館
當代圖書中心

旺角
商務印書館
中華書局

千家駒
葉保強
鄭宇碩
唐德剛
郭金榮
張煒
劉再復
唐瓊
農婦
鍾曉陽
李碧華

亦
周永新
文思慧
高宣揚
葉永烈
林斤瀾
古華
王蒙
嚴浩
夏捷
李默
李翰祥
梁羽生
蔡瀾

盧延光
盧延光
梁厚甫
權延赤
劉亞洲
賈平凹
劉賓雁
西苗鳳
倫文標
草雪
圓圓
於梨華
張君默

沈鑑治
沈鑑治
柏楊
梁曉聲
劉心武
巴金
朱維德
艾黛
阿濃
倪匡

從維熙
從維熙
錢鍾書
陳若曦

查詢電話：5283671 3031010 天地圖書有限公司

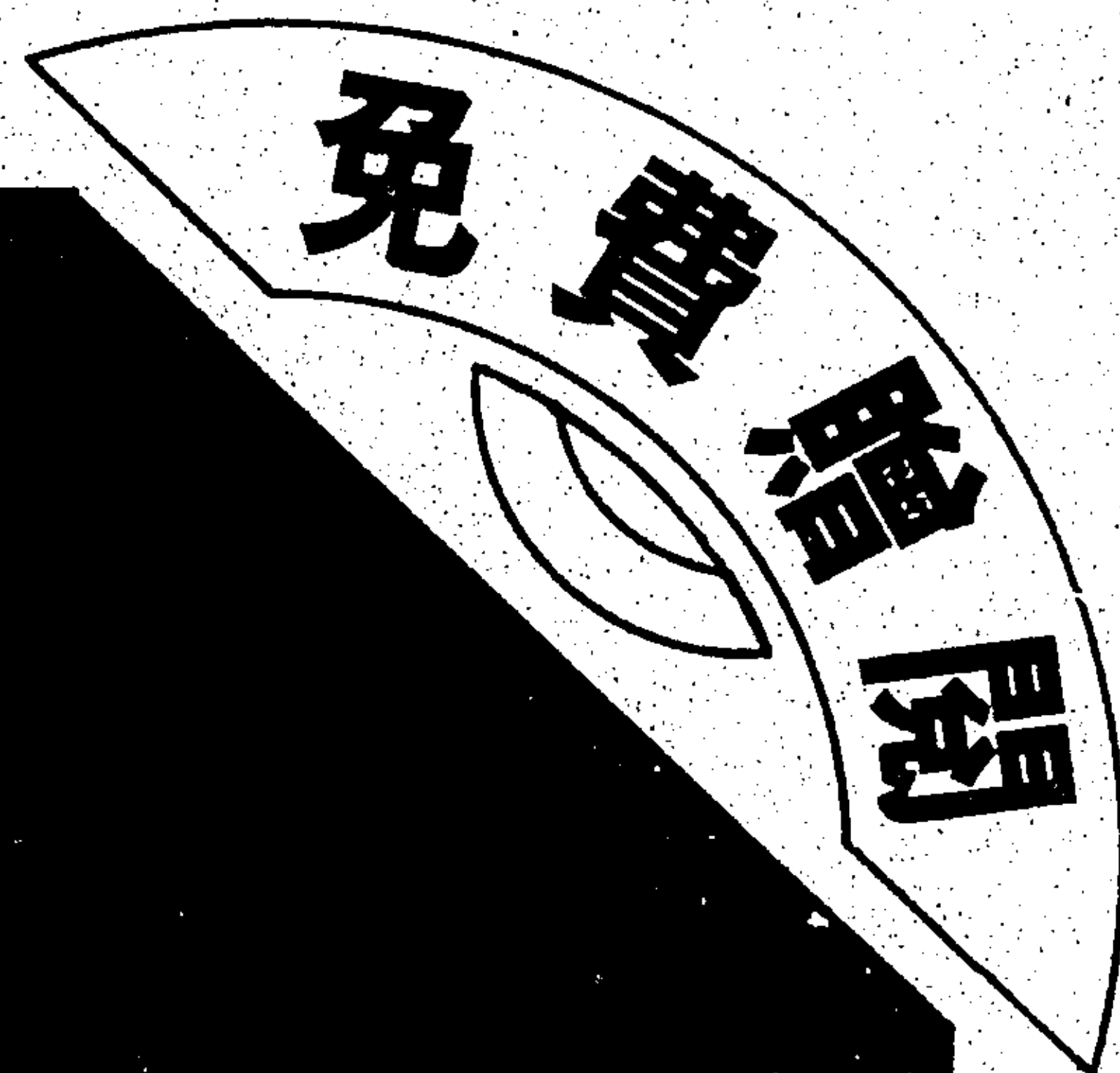
Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第八十一期 星期六週刊一九九一年六月二十二日



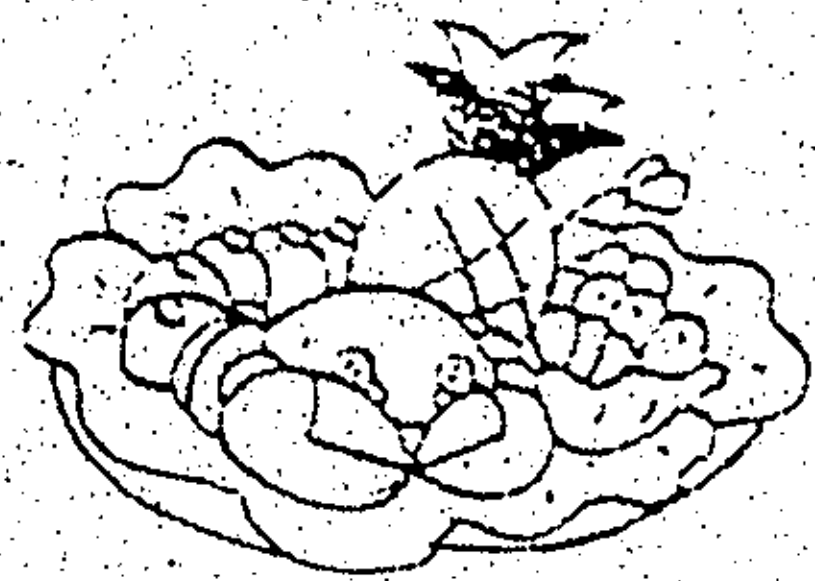
張國榮
不管批評
復出
不為名利

暴戾護理
守則

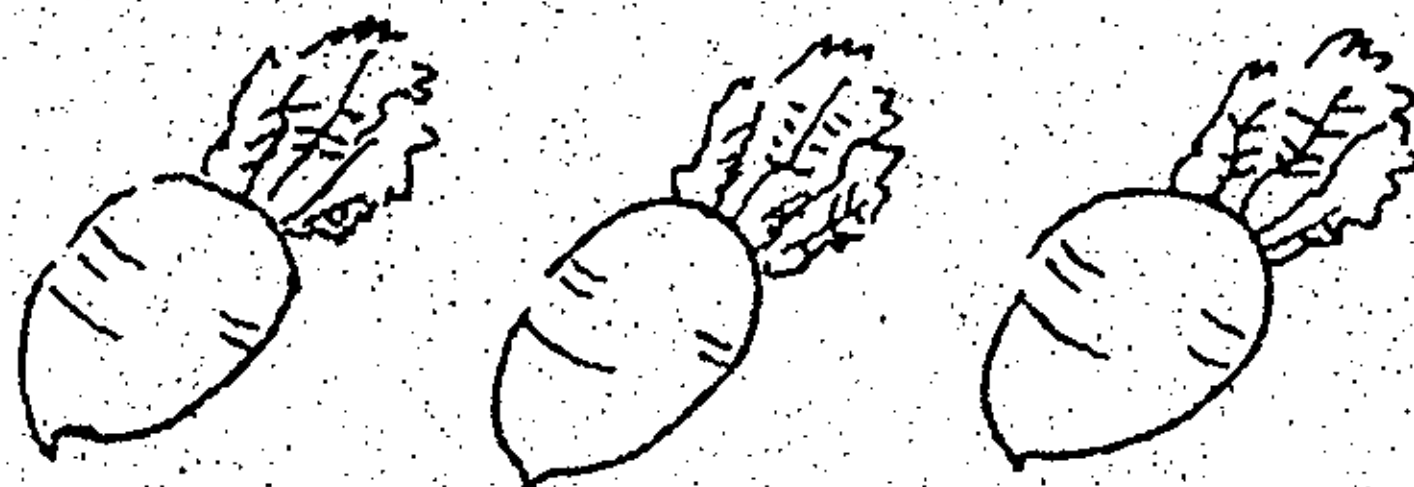
著數多多
的優惠券!



達東昇、青山達達、梅仁、王學、
典、洛克道特慶、旺角雅閣商場影藝、亞
皆老街龍翔、長洲大新街中藝。



美食心得



李震

沙參玉竹保鵝湯

用料：瘦乳鵝二隻，沙參半兩，玉竹半兩，豬腰六兩、蜜棗六粒。
做法：(一)沙參玉竹、蜜棗洗淨。
(二)瘦乳鵝請賣者代割、切去腳，取出內臟，洗淨。
(三)豬腰、乳鵝放入滾水中煮五分鐘，取出洗淨。
(四)水十一杯或適量煲滾，放下玉竹、沙參、豬腰、蜜棗、乳鵝煲滾，慢火煲三小時，下鹽調味。

腐乳汁通菜

用料：通菜十二兩、蒜茸半湯匙、紅辣椒一隻。
腐乳汁用料：腐乳五件、腐乳汁三湯匙攪勻成糊狀。
做法：(一)紅辣椒洗淨，去核切絲。
(二)通菜洗淨，摘短度盛筲箕內滴乾水。
(三)下油三湯匙，爆香蒜茸、紅辣椒，鏟起放入腐乳內拌勻。
(四)加入半鍋水燒滾，放下四湯匙油，下通菜灼熟，撈起滴乾水，盛碟上，淋下腐乳汁即成。

芝士炸釀矮瓜

用料：矮瓜半斤、芝士四片。
炸漿用料：自發粉一杯、水2/3杯、鹽1/3茶匙、油二湯匙。
做法：(一)芝士切小片。
(二)矮瓜洗淨，抹乾水，鉗刀切雙飛片。
(三)將一片芝士夾入二片矮瓜中間。
(四)把自發粉、鹽、水拌勻成糊狀，加入油又拌勻便成炸漿。
(五)矮瓜沾滿炸漿，放入將滾之油中，炸至金黃色撈起上碟。

菠蘿雞

用料：雞上肚四件、菠蘿二件、青西椒一隻、紅辣椒二隻、乾葱三粒、蒜茸一茶匙。
醃料：鹽半茶匙、麻油、古月粉少許、生粉一茶匙、小雞蛋一隻。
做法：(一)雞上肚洗淨，切小件。
(二)雞上肚起去骨，洗淨抹乾水，切厚片，用醃料醃二十分鐘，沾滿生粉，放入滾油中，炸至黃色撈起，約一分鐘後，重炸至金黃色撈起。
(三)菠蘿、青西椒、紅辣椒一炸立即撈起。
(四)下油二湯匙，爆香乾葱、蒜茸，下雞煮滾，放下雞、菠蘿、辣椒兜勻上碟。



敦煌集團

沙田敦煌畫舫

城門河畔(第一城對面) 6377222

敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號 7801212 北角：英皇道436號 5630222
上環：馬坑涌道5號 7150111 沙田：新城市廣場6樓 6996222
沙田：好運中心商場 6065033 大埔：大埔中心商場 6643000
荃灣：荃灣廣場6樓 4124222

敦煌海鮮酒家

沙田大書堂平台 6066222 旺角彌敦道623號 7805252
大角咀38號新九龍廣場1樓 3980222

萬壽宮菜館

油蔴地吳淞街42號 7804221

珊瑚軒川粵菜

荃灣廣場6樓 4171222

早午茶市·晚飯宵夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團燕會·歡迎預定

豐泛鋁窗



本公司是專業性的鋁門窗製造廠，擁有自置廠房萬多呎，全套西德威格瑪先進機械設備，可生產任何角度和規格的鋁門窗，生產過程採用電腦數碼控制，加工精確度高達±0.02mm，先進的生產程序，必定令成本大幅度降低，免費特長的保用期，為客戶提供絕對的信心保證。澳洲雙工字鋁料每平方呎42元，雅麗高級鋁料56元。費用包括機架、拆鐵窗、安裝、收口、清理泥頭廢窗，三年保用期。鋁窗批發白鋁雙工字料門口出貨每平方呎24元口字型窗花每隻23元。

屋邨趙窗上下幅\$2,200

居屋及Y型樓宇\$900

查詢電話(朝九晚八)

7870913 3911473 Fax:7892715

豐泛鋁窗工程有限公司

地址：大角咀大同新邨

大角咀55-57號地下

(歡迎蒞臨參觀比較)

李明久水墨畫展

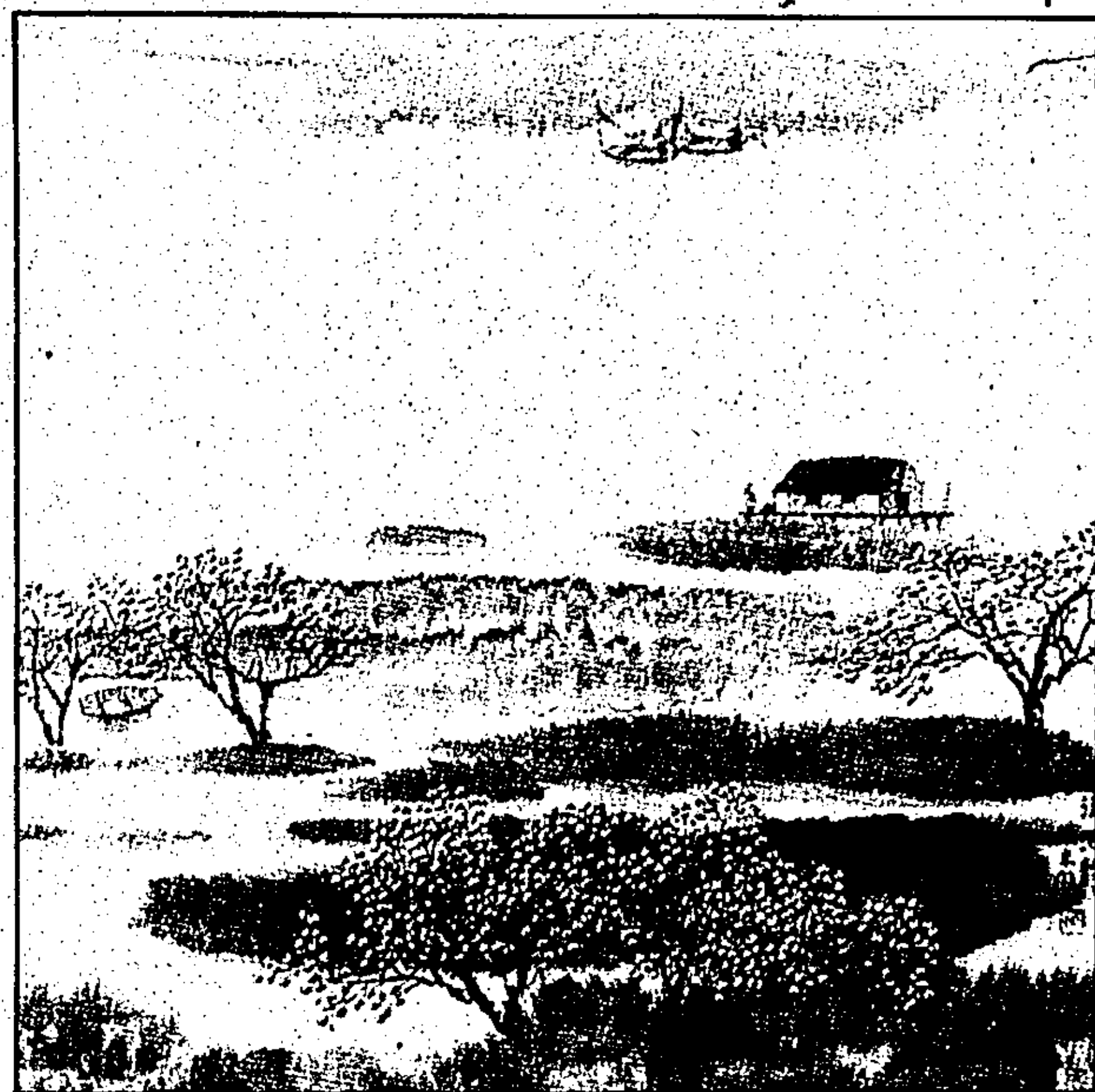
商務印書館商務藝廊將於六月下旬主辦「李明久水墨畫展」，展出中國山水畫家李明久先生羊年新作，以京杭古運河為主題的水墨畫五十多幅，甚邀請李明久先生親臨香港，與大家交流心得。

李明久是一位敢於標新獨造、求索不怠的畫家。他的早期作品以水墨點彩見長，其風貌清潤曠遠，風神朗發，博得好評。著名美術評論家沈鵬說：「他的作品，以淋漓大墨和縱橫勾勒，構成交織多變的筆墨結構，以純淨的詩心，渲瀉自己心靈裏蘊藏的光和熱，帶有強烈的抒情色彩。」有評論家讚譽他的作品是「默穆的歌，恬靜的詩」。還有評論家認為他的作品是「蒼蒼莽莽，渾化無迹，氣韻蓬鬆，得山川元氣」。

近年，李明久尤喜八大、石濤格法，由原水墨點彩畫路演化為勾、點、皴、擦與點彩相融和的新風貌。這一演化突出地表明，畫家的藝術與自身的渾化統一，顯示著對老莊智慧的低語與佛家妙言的頓悟。美術評論家漢風品評他的近期作品說：「他的藝術觀體現著萬物一體的特點，也正是這『萬物一體』，使他在深層的意識裏，感受到了世界的空曠，心靈的空曠，也正是這『空』，使他眼中的一切，心中的一切更有蘊含，為他的創作提供了無限的可能性。」並說：「他的作品使我感到他那靜觀的心境，和文而不溫的儒雅情感。同時，我也看到直覺在他的作品裏起著極重要的作用。在這裏，直覺和頓悟不是表現為一種猛烈的刺激，而是表現為一種綿長的滲透。他的藝術語言中的基本語素，都是最一般、最平易的，但當他將這些基本語素以不同的構成方式



運河春雨



風清河靜

進行組合時，這些基本語素就顯示了不凡的悟性，並具有內在的涵意。也許這涵意本身是很模糊的，唯其模糊才有神秘。使人感到一種寧靜中的騷動，平板中有變化，單純中的豐厚。」

李明久水墨畫展，由六月二十一日至二十九日，每日上午十時三十分至下午六時三十分，在香港中環威靈頓街28號商務印書館中區分館商務藝廊展出，星期日及公眾假期休息。

逢兇化吉·遇難成祥

人生在世，一切都是有一個原動力，它就是命運。李先生早年批算過一次鐵板神數，流年運程的識文是「逢凶不是凶，遇難成祥」。

當時他揣摩不着識文的含意，「逢凶何來不是凶呢？又遇難何來成祥？」以下寫的，是他的遭遇。

李先生是一位資深的船長，他在一艘十萬噸的「東×號」任職船長，這艘船的船齡老邁而船身結構又差，而驗船官也認為船身舊，只簽發最後一個航次的文件。因為下一個航次無通航證書，公司只好將這船賣掉，由高雄港的拆船廠，待卸貨後更立即駛往台灣拆船。李先生長年任職，要將船駛到高雄港，才可離船回港休息。當時船正駛往南非，載貨前往美國，他突然患了急性盲腸炎，要立即送到醫院進行手術，因為船已簽約賣給台灣，而合約是有時間限制，船隻必須依時啟航，公司接到急電後立即派了一位姓楊的船長接替工作。楊船長因要供樓，因而在港休息不久又再次上船工作了。

今次「東×號」由楊船長指揮由南非的開普敦港運載十萬噸鐵砂往美國波士頓港。

在大西洋途中不幸遇上颶風，當時翻起滔天巨浪，以這樣老舊的船隻，怎能承受互浪的衝擊，楊船長覺得事態嚴重，隨時都有下沉的危險，立即發急電向公司匯報及請求協助，並向附近水域的船舶發出「SOS」的求救急電。一艘貨船收到求救訊號後，加速前往出事地點加以救助，但當駛近時發現「東×號」已開始下沉，來不及拯救，不幸「東×號」全船遇難。那艘拯救船的船員將「東×號」下沉的實況攝錄下來。這次海難其後更在世界各電視台的新聞播放出來。

李先生可算是逃過了一次大災難。真的「逢兇不是兇，遇難成祥。」由此可知鐵板神數的識文已明確精闢地將運程交代出來。

陳康泰

鐵版神數

陳康泰

鐵版神數批命都能一算出：婚姻對象之生肖、何年結婚、婚姻好壞、何時財運來臨、生意投資、移民抉擇準確應驗

更能批出命運弱點，突破極限束縛，將命運提升

館址：九龍旺角彌敦道660號二樓
(旺角滙豐銀行總行對面)

預約電話：3980703
3980863

買字畫要「光棍佬教仔」

一位新加坡的學者來港，請我到酒店看看他在香港購得的幾幅圖畫。

其中一幅黃寶虹的山水和一幅李苦禪的花果都是真蹟，乃從一間國際拍賣行拍得的作品。可是，另外四幅則大有問題，依我的眼光看，應屬偽作。

一幅是齊白石的墨蝦，一幅是虛谷的金魚，一幅是李可染的山水，一幅是溥心畬的帆船。不但筆墨差，而且份量時因為過於着意，故一筆一畫皆很生硬、拘謹而不洒放，毫無靈性與氣韻。

凡屬偽畫的偽品，皆有滯澀而不生動之感。看慣字畫的人，細看之下應可看出來。我看畫必先審筆墨，而且先要判斷清楚是屬於該名家那一個時期的作品，因為創作時期不同，筆墨有異。任何一位畫家在數十年的創作生涯中，寫畫的風格必定多少會變。

王學浩在《論畫》一書中謂：「作畫第一論筆墨。」鄙見頗為雷同。紙質、印章、甚至名款作偽較易。行內人士皆知假筆墨難，假全幅難。故我着重從意境、氣韻、個人風格、骨法等去判真偽，當比較接近。

我問友人該四幅畫來源為何。他坦言是經一名「水客」介紹買的：原為本港一名「藏家」所有，但價錢比拍賣的便宜一半；對方說「需款應用」云云。其實，若屬真蹟，大可拿到拍賣行或有信譽的老字號去賣，必可賣得個好價錢；何必偷偷摸摸，轉轉折折，要經「水客」介紹「放貨」給外地買家？

「光棍佬教仔——便宜莫貪」，貪便宜買名家字畫者，誠足引以為鑑！

葉面白霜乃優質標誌

安溪的茶農有幾句歌仔這麼唱：「武夷茶葉氣味揚，安溪茶葉更芬芳；不採武夷枝之秀，要採安溪葉之首。」

安溪的鐵觀音着實是閩南烏龍中的佳品，而且特宜甲紫砂小壺沖泡。

雖然民間傳說是觀音托夢而栽培出來的茶種，其實，安溪茶並非始於清代而是更早的北宋時代，那時有一名大臣黃夷簡，本來是吳越王的寵臣；後來天下統一，他無心仕途，歸隱山林，到安溪種茶，安享晚年。

鐵觀音的茶種，應源於黃夷簡所種的茶樹；乃經後人改良培育。

我們喝上等鐵觀音，必會發覺其葉面有「沙綠」。什麼是「沙綠」呢？原來就是表面起的一層薄薄的「白霜」。

為什麼正牌的鐵觀音皆有白霜呢？那就和它的焙製的方法有很大的關係。

據制茶師傅解釋，鐵觀音的加工與製作方法，基本上與武夷岩茶不同。其凋萎程度減輕，但「做青」時間延長，發酵程度沒有那麼重，故能保持較多的「茶多酚」和香味。

為了使條索緊結，「殺青」後，要用白布包裹茶葉，一邊揉捻，一邊收縮茶包。一級鐵觀音要兩揉兩烘；烘乾後又用低溫慢烤，使葉內咖啡鹼升華，凝聚於葉面，就會形成我們所見的那層白霜了。

這不是發「毛」或有菌，乃優質的標誌呢！



宜泡名菜的紫砂水壺

贈簞杜鵑會三角戀愛

如果你送贈盆栽給女朋友或男朋友的話，最好不要送簞杜鵑。

為什麼呢？本來簞杜鵑很美麗，而且可作盆景，造型很美，原來其原生地的土著（巴西人）認為簞杜鵑代表「三角戀愛」或「移情、別戀」，至少多了一個情敵。原因是簞杜鵑又名為「三角花」，其每一花苞乃由三片組成，中間必開三朵花，所以很難雙雙對對。

鮮色部分（紫紅、橙、粉紅、米白等）其實並非花瓣，是苞片而已，中間似花蕊的才是花朵。

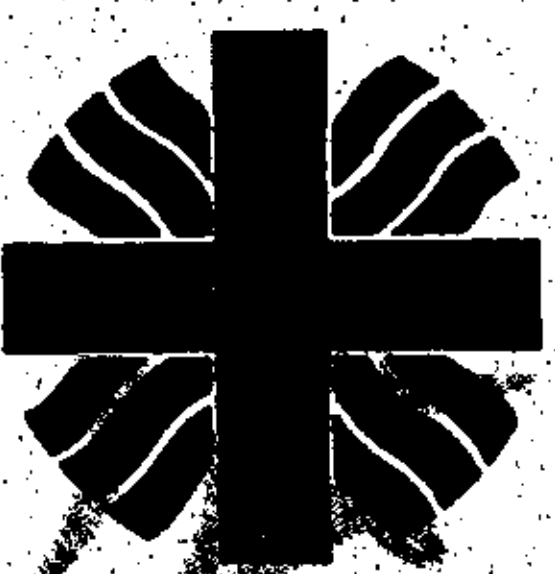
簞杜鵑是落葉品種，有花苞時往往開始落葉，枝條變得光禿禿，南美人士認為不吉利。尤其是植株轉換環境初期，花苞會紛紛跌落。

還有，這種原名「九重葛」的植物枝條有「刺」，容易刺傷人；故又代表「艷麗引人，但是屬危險分子」。

英國人稱之為「紙花」，因為花苞像紙一般薄；所以有人認為不宜作「情人之花」或「友誼之花」，因為象徵人情像紙般薄，彼此的感情一戳即破，並不牢固；也表示感情沒有根基，經不起考驗。而且它們怕冷，不耐風霜的！因此有些人對這種美麗的花卉種下了不少偏見！



俗名「三角花」的簞杜鵑



明愛成人及高等教育服務

招收一九九一年度七月至九月選修課程新生
(六月一日開始接受報名)

請携同學、身份證、相片及報名費前往中心報名，簡章可郵寄回郵信對或到各中心索取。

商科——管理及商務知識

基本市場學、廣告實務、銷售管理、經濟學、工商管理、銀行實務、(一、二)、核數實務、保險實務、人事管理、小型企業策劃與管理

藝術課程

素描(初、中)、國畫、書法、攝影、花球製作、插花(初、中、高)、商業美術、室內設計(初、中)、商業藝術及廣告設計

語言課程

普通話(初、中、高)、商業貿易普通話、法文、國語、G.C.E. 英文、英文拼音、英語初階(小一至小二)、基本英語(小三至小六)、通用英語(中一至中五)、英語會考班(中四、中五)、英語會話、日本語(一至三)

實用課程

實用家庭電器、電子技術、無線電修理、現代屋宇電器裝置、裁縫(初、中、高)、汽車修理、電單車修理、水喉潔具、基本冷氣原理、印刷製作過程、平版印刷、絲網印刷、遊艇船主大駕班、遊艇船主班、遊艇大駕班、工程繪圖(一、二)

電腦課程

電腦學入門、基本電腦概念、電腦文字處理、中、英文電腦文書處理、商業電腦應用知識、電腦程序編寫(BASIC)、LOTUS 1-2-3、dBASE III Plus、Wordstar 5、6、dBASE IV 1.1、電腦概念及操作、中文電腦應用(倚天)、會計電腦應用

*如欲索取各夜校課程簡章，請填妥右下角表格並附回郵信封寄香港上環干諾道中200號信德中心2903室。明愛成人及高等教育服務——城市中心。

香港區

香港仔明愛成人教育中心
553-7411內線242
堅道明愛專業及成人教育中心
524-2071內線242
柴灣明愛專業及成人教育中心
558-4131
堅尼地城明愛專業及成人教育中心
819-1822
明愛徐誠斌書院夜校
521-4693

香港仔田灣街20號
堅道2號
新厦街330號
蒲飛路27號
501室
堅道11號

新界區

荃灣明愛成人教育中心
490-0131內線27/28
粉嶺明愛專業及成人教育中心
672-0318
沙田明愛專業及成人教育中心
697-6223
屯門明愛專業及成人教育中心
461-0504
元朗明愛專業及成人教育中心
474-7989

夜校辦公時間：下午二時至九時
熱線查詢(上午十時至下午六時)：559-3952

SDW

九龍區

明愛聖若瑟專業及成人教育中心
322-0386
秀茂坪明愛成人教育中心
717-1441
九龍明愛專業及成人教育中心
339-3769
秀茂坪明愛專業及成人教育中心
348-0177
明愛白英奇專業學校
332-3483

觀塘道61號
秀茂坪邨21座13-18號地下
太子道256A
三樓校務處
秀茂坪邨41座側
(學校編號12、五及六樓)
油麻地石壁道4號

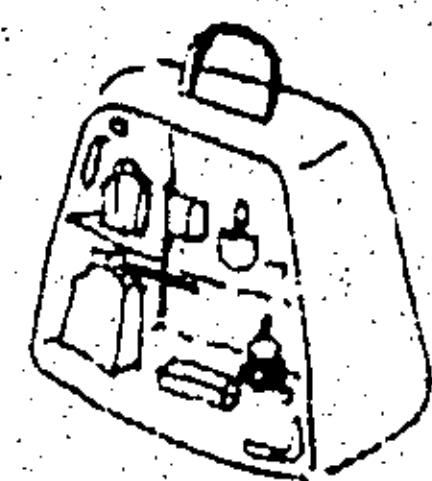
離島區

長洲明愛成人教育中心
981-1124

龍仔村

姓名：_____
通訊地址：_____
請註明所需中心章程：

求學爭取進步 知識豐富人生



醫葯百寶箱

病人應盡的義務

前三期提及病人應有的權利，有權利亦應有義務。只有當病人之享有應得的權利，又樂意去盡當負的義務，藥療制度才能健全，整個社會就更健康。

病人當盡的義務也有三個，就是積極參與治療，遵從指示服用藥物，和小心存放藥物。

當有病時，應立即去接受治療，無論是去見醫生或詢問藥劑師，都應主動地把病情的起因（如果知道的話）過程、現狀和服食中的藥物詳細講述，切勿諱疾忌醫。你所提供的資料愈詳盡，就愈能幫助醫生的診斷或藥劑師的指導。反過來說，你不應

隨便接受非專業人士的提議而胡亂服藥，須知病徵相同並不表示病情一樣。胡亂嘗試服用藥物是極危險的。

當得到藥物時，應小心聆聽服用藥物的指示，特別要留意藥物的名稱、用途、服用方法和時間、副作用的徵兆和處理的方法。然後按時按量服用。遇到服用藥物後所產生的異常反應，就請教醫生或藥劑師，以決定處理的方法。這部份嚴格來說，也是積極參與治療的義務之一。如果你自己不積極參與，又有誰可幫你呢？但許多病人都不自覺地疏忽了這種義務。例如每天服四次的藥可能因忙或懶的緣故而服食一次或二次。又或服用藥水時，不使用正正確的量器去量應服的藥量，而把藥水直接倒入

口中。不單止服量不準確，更可能因唾液的緣故而破壞了藥水。

除了按照指示服用藥物外，更應按指示妥善存藥物。一般而言，藥物最好放在攝氏廿度，陰涼地方，但某些藥物是需要冷藏的。溫度、濕度和紫外光等因素都會影響藥物的穩定性。所有長期服用的藥物均應小心存放，以保藥性不被上述因素影響。故此，裝載藥物的容器非常重要，它應能防止潮濕的空氣，又能阻止紫外光的進入及保護藥丸不被壓碎，能符合上述三個條件的只有茶色扭蓋的硬藥丸筒，但價錢較貴，所以全港只有一間醫院藥房使用。而大部份都用透明膠袋，不單不能阻止紫外光，亦不能防止濕氣進入，更易壓碎藥丸。其實現在許多藥丸均由藥廠提供錫紙獨立包裝，美觀實用，但這些合乎標準的包裝却往往被故弄玄虛，因需要隱瞞藥物的名稱！這做法，枉費了藥廠保存藥性方面所作的努力，亦剝奪了病人「知的權利」。

此外，藥物應存放在孩童拿不到的地方，以防小孩誤服。過期的藥物應倒入廁內沖去，以免孩童拾獲把玩。一般來說，藥丸最多存放六個月，藥水大概三個月，而眼藥則一個月。其實最好是病癒後，立即扔掉剩餘的藥物，勝過留下作下次用。

病人能盡上述三種義務，受益人就是自己。可是政府從未積極教育市民去認識在使用藥物方面的權利和義務，以致市民一無所知！希望這四期的「醫葯百寶箱」能助補藥物方面公民教育的不足，並能引起社會公益的人士團體來推動這方面的教育，使香港人得到相稱的健全藥療制度。

資料由香港藥學會提供

一批給初學者的電腦書

今天，學習和掌握電腦操作已成為不同年齡、階層人士的共同需要，為了適應一般電腦用戶和電腦初學者的要求，萬里書店出版「實用電腦入門叢書」，以深入浅出的文字、循序漸進的系統和明白顯淺的實例，介紹電腦及目前流行軟件的基本知識和基礎功能，讓讀者對電腦操作能即學即用。

「實用電腦入門叢書」（各冊均為大32開本）

易學易用 IBM PC-DOS HK\$32

易學易用文字處理 WP-WS HK\$45

易學易用中文電腦 HK\$40

易學易用 LOTUS 1-2-3 HK\$40

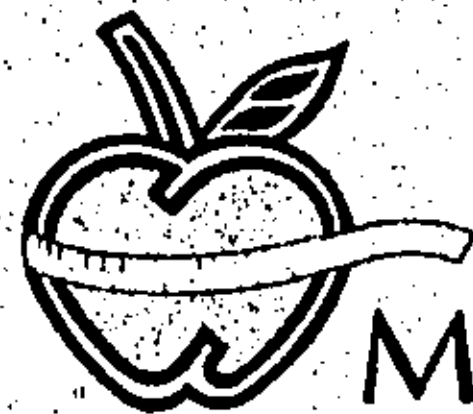
易學易用文字處理 HK\$32

易學易用中文文字處理 HK\$38

易學易用 BASIC 手冊 HK\$38

易學易用 IBM LOGO 繪圖 HK\$40

新書陸續出版 各大書店有售



米施洛營養護康中心

MST Nutritional Diet Centre

米施洛：香港人嘅營養增減肥專門店

米施洛營養護康中心簡介

- ☑ 用均衡營養飲食治療及行為矯正法為肥胖人士減肥，同時亦為食慾欠佳、營養不良或其他原因而引致體重過輕者增肥達到理想體重。
- ☑ 如何配合個人飲食習慣、生活習慣及工作而能永久維持理想體重。
- ☑ 由註冊醫生、營養師、心理顧問及護士主理。
- ☑ 毋須食藥、打針，絕無副作用，安全健康有效。

米施洛減肥課程特色：

- (一) 電腦計算閣下標準體重、新陳代謝率及達致理想體重之所需期……等。
- (二) 醫生作身體檢查，以確保閣下適合本中心之減肥計劃。
- (三) 多位專業營養師會根據閣下的生活及飲食習慣來編撰餐單，使參加者無論在家、在外吃或遇任何飲食應酬也能如期減至理想體重。
- (四) 減肥後設 Keep-a-Fit 期，期間營養師教導如何永久保持理想體重。
- (五) 遇有偏食、貪食或暴飲暴食者，本中心更安排其見心理顧問改變日常不良之飲食習慣。

欲增減肥人士，歡迎致電本中心查詢及預約時間做「電腦體能分析」（手續費 HK\$10）及接見營養顧問，屆時顧問將展示本中心成功個案及解答有關增減肥問題。參加與否，悉隨專便。

☎ 384 1113

米施洛乃兒童日報、電視日報、華僑日報、玉郎電視、青春雜誌及少女雜誌之營養專欄作家，並曾接受無線電視「婦女新姿」訪問。

九龍彌敦道610號荷李活商業中心6字樓617室

MON-FRI 12-6 PM SAT 8AM-4PM



香港最常見的慢性疾病之一

- 據資料顯示香港五百七十多萬人口中，一年內
- 患有消化性潰瘍者：超過卅萬人
 - 因潰瘍而需要入院治療者：超過一萬人
 - 因潰瘍而導致死亡者：超過一百人

由於消化性潰瘍非常普遍，並能引致嚴重的後果，香港腸胃學會將舉辦「消化性潰瘍」展覽會，加深市民對消化性潰瘍的認識，歡迎市民參觀。

日期：
6月21-23日

地點：
屯門市廣場

以上資料由香港腸胃學會提供

PASSO 新裝展氣派

春和日暖，活躍好動的男仕們一定急不及待要擺脫身上重疊疊的冬裝了。今日大都會男仕服飾，再不讓女仕專美。無論色澤、質料、以至款式設計，同樣教人嘆為觀止。

PASSO 九一春夏男裝，瀟灑繽紛，IVORY COAST 系列，熱情奔放，與清雅飄逸的SOUTH OF FRANCE 系列各領風騷，為男仕們重拾春夏浪漫，亦為都市帶來一番清新脫俗的氣象。

IVORY COAST 系列洋溢濃厚熱帶風情，橙紅、泥黃、蔥綠等圖案設計，燦爛繽紛。其中印花恤衫將成為今年春夏男裝的新寵兒，也是整個時裝界的潮流焦點。此外，T-SHIRT、短袂活潑俏皮的組合，火辣辣得教人心跳。還有淨色人造絲或印花尼龍外套，同樣耀眼奪目，在乍暖還寒的日子，是最好不過的搭配。而瀟灑自然的時尚背心，穿來更見豪邁凜然。

SOUTH OF FRANCE 系列則以柔美和諧取勝。設計師靈巧地運用柯式印刷技術，為純棉淨色 T-SHIRT 燙上活靈活現的印象派油畫，清新雅逸，柔軟自然；再襯上 PASSO 時尚剪裁的男女裝直身牛仔褲，看似漫不經意的

瀟灑繽紛迎春夏

配搭，却教人眩目神馳。還有一系列淨色斜布外套，清朗瀟灑，是既舒服又大方的優閒服。

此外 PASSO 還有一系列時尚爾雅春夏西裝，沿用上乘衣料，設計在傳統式樣上求變化，加上現代剪裁技巧，別樹風格，優雅非凡。

講究格調品味的男仕，若想像換上新裝，予人一新耳目，可親自到三越、崇光、幾百伴、尖沙咀 G-2000、NEW SPORT 及 BIGO 一逛，便可以找到 PASSO 繽紛瀟灑的春夏新裝。



屯門琴展

●六月十五日至二十四日
(星期六至星期一)

上午十一時至下午八時

●屯門錦華花園三樓商場大堂
(屯門八佰伴斜對面)

●獨家首創免息分期或可分
36期月供式佰餘元起

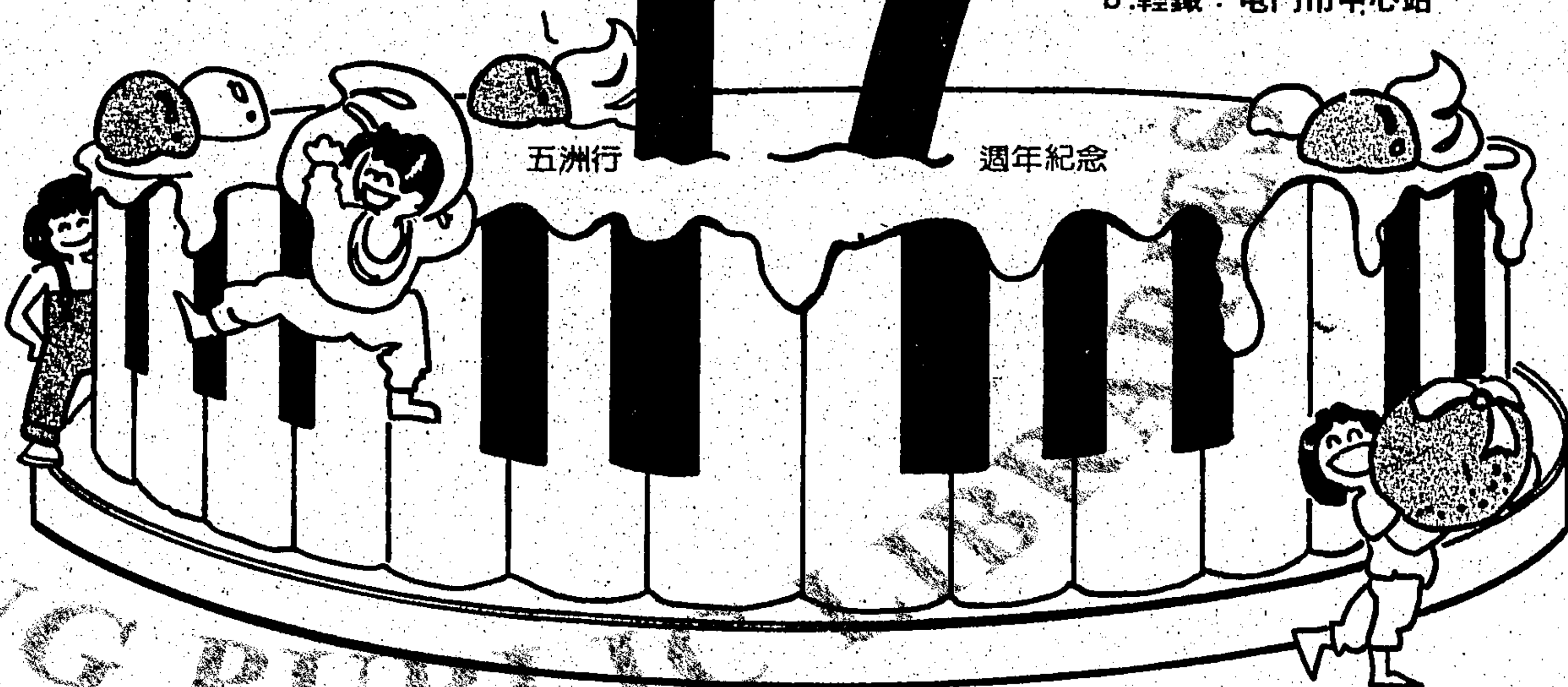
●全新鋼琴一律特價後再
九折價錢由\$7680

●原裝日本CASIO手提
電子琴由\$328起

●直達錦華花園交通路線如下：

a. 巴士：52、60M、60X、
61X、62X

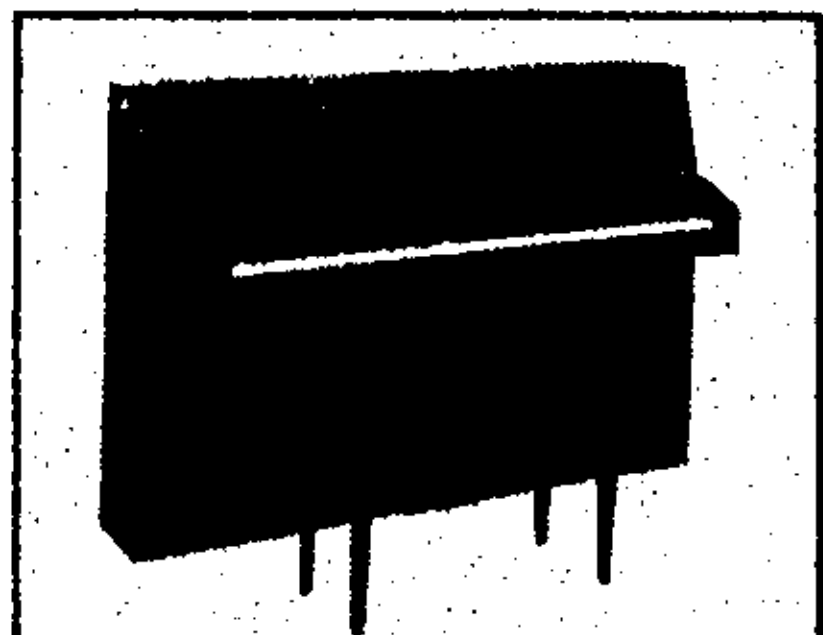
b. 輕鐵：屯門市中心站



Baldwin 243



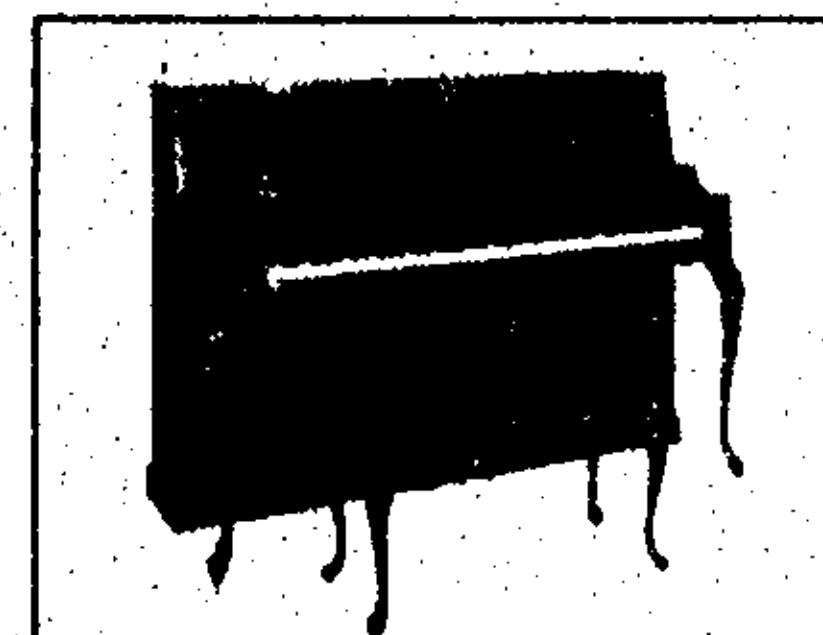
Baldwin E140B



Baldwin 6000



Baldwin 5042



於5/5/89-10/5/89在北京民族宮參加之「北京國際樂器音樂音響交流會」，得蒙鋼琴大師劉詩崑先生、☆☆
鮑蕙菁、李其芳小姐……等數十名鋼琴名家他/她們彈奏德寶波登鋼琴，有若行雲流水，抑揚頓挫，令☆☆
人有名劍配勇士之歎，結果五洲琴行是次參展之鋼琴全部為中國音樂學院所訂購。又於23、24/3/91在大☆☆
會堂低座舉行鋼琴展銷，是次展出亦有很多位名鋼琴家蒞臨即場彈奏，如鋼琴大師劉詩崑，名鋼琴家錢☆☆
餘隆，令整個中國大會堂低座之展覽的參觀者讚嘆不已，該日展出之鋼琴亦被買家全部訂購。☆☆

五洲琴行

青衣翠怡：4316623 上水新都商場：6793599 現已投入服務

香港總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下 ☎521 3561 (3線) 傳真：521 7599

澳門總行：澳門荷蘭園正街109D-E-F-G座地下 ☎555 461 (2線) 傳真：560 342

屯門錦華花園：459739 (4線) 西貢：5488138 (8線) 離合道麗怡大廈：5597212 (2線) 香港：5559331 (2線) 澳門：519344 (2線)
地舖新貴：4238608 (2線) 青衣：4350336 (2線) 北角和富：5657288 (2線) 灣仔：5488296 (2線) 荳蔻中心：4999199 (2線)
Baldwin 美國琴王波登 Trebel 德寶鋼琴 Furrstein 西德富麗牌 Rippen 荷蘭王國 OSAKI 日本琴 Technics 樂聲牌電子琴 CASIO 卡西歐電子琴

華僑日報

星期六週刊一九九一年六月二十二日

夏季慎防紅眼症

夏天到了，又是令人頭痛的「紅眼症」流行季節。「紅眼症」是俗稱，它的學名應作「流行性角結膜炎」，是由一種濾過性病毒引起，由於傳染力強，在流行期間，是相當令人防不勝防的。它的傳染途徑是接觸傳染，所以絕不會因為與紅眼症患者「四目交投」就傳染過來。潛伏期依病毒種類而異，有些一兩天就發病，有些則一星期到十天才發病。

開始時眼睛發癢、流淚、異物感，不會大痛，慢慢發紅，眼臉浮腫，視力却無多大影響。如果不治療，拖上十天到兩星期才會痊癒。醫生用局部點藥，可以稍微縮短發病期及減輕症狀，但是不能「藥到病除」。常有些病患者第二天又去覆診，並說所用的藥一點用處也沒有，要求打針吃藥，這都是不了解之故。須知此病不管使用任何藥物，也要拖上一星期左右才會好轉，要有耐心的點藥，打針吃藥沒有用處，洗眼睛於治療上也大可不必。

「紅眼症」雖然不是大病，但因為流淚不適一兩星期，影響工作很大，又有礙美觀。如果碰巧要考試、結婚、出國等，更為不便。同時它有時會引起角膜炎的合併症，有拖上幾個月才好的例子，因此一定要小心預防。預防之道，只要牢記一點，不用手或其他東西接觸眼睛就行了。餐廳、理髮廳的熱毛巾，敷在臉上，病毒可能就乘機而入了。（雁）

渡假村好去處

炎夏季節已來臨，郊遊也將掀起熱潮。近年來流行的郊區離島渡假屋，大行其道，目前，也是他們大展拳腳之時了。

香港地，人烟稠密，空氣污濁，長居市區，特別是每逢炎夏季節，斗室之間，果是難受，倘有空閒時間，郊野小遊，乃是人生一大快事。是以近年離島的渡假屋，有如雨後春筍，愈開愈多，有小本經營，也有大資本經營，各適其式。至於收費，也是視乎渡假屋的設備，地點等而取價。

每年，這些私營渡假屋都吸引了不少小住遊客。但是，住客最多者，莫如西貢郊野公園麥理浩夫人渡假村了。這個郊野公園，環境優美，建於蒼翠茂林之間，空氣清新，而且還有各類設備，有合乎兒童及成人的康樂活動設備。因此，成為市民郊遊小住的好去處。

這個麥理浩夫人渡假村原是萬宜水庫工程師宿舍，水庫工程完成後，就地取材，開放為市民渡假的營舍。此外有近百間小屋，每日可容納二百八十名宿營者，還有八十名日營人士。

營舍是舒適寬敞的獨立式別墅，設備完善，屋內包括廚房、廁所、浴室等，夏日冷氣開放，每間位可供三至十四人居住。而數十元的收費也實是太廉化了。有這麼多優點，也難怪長期爆滿了。（邢）

消暑談住

今天，夏日取涼方便得很，人人都裝有冷氣機，起碼電風扇總會有的。但在五十年前，電風扇雖然有了，却也不見得普遍，是奢侈品。

於是，取涼便得搖扇子，家居的多用鶴毛扇，奶奶少奶奶來手搖扇子，倒也寫意，可是有時候忙著，比如忙於搓麻雀，兩手沒有空，却又悶熱要取涼，於是女婢打扇。以前的家庭，多有女婢，是買來的，是奴，於是奶奶少奶奶搓牌小女婢便得站在她身後打扇。

有時候，奶奶念佛，手中拿了念珠，口中唸唸有詞，女婢也得在旁打扇，打扇要疾徐有度，才不致惹罵。

今天，吃雪糕，容易得很，到士多買蓮花杯便是。大半世紀之前則沒有這麼方便了，要吃雪糕，便得自己动手製造，當年中上人家每一家都備有雪糕桶的，主人要吃時，是由傭人動手製造。

今天，我想中上人也未必見過家庭手搖式製造雪糕的桶子吧。（金）

清涼法苑食齋去

清涼法苑香火熾盛，善信參拜者，常見一齣粵語電影片，劇情內容描寫一位熱情的中年婦人，迷戀一位男子，彼此原在愛河一帆風順。怎知後來情海翻波，女的削髮為尼，跑往清涼法苑，剪去三千煩惱絲。說時遲，那時快，個郎風聞趕來清涼法苑，表示懺悔，所求饒恕續良緣，無奈女的心如止水，一心向佛。

清涼法苑，入門佛殿殿前是長形露天花圃，栽種着許多丹桂，九月花開飄香。有人說，桂花就是與佛有緣，港九不少佛門地，如果地方夠用，往往就種有桂花呢。

法苑廣場，有放生池。砌有雅麗的石桌石椅，供應來客坐聊，大門小門，都鑲有發人深省的聯語。

法苑右端有大面積食堂，乃齋宴的地方。日常，到來食齋者眾。

這裡的齋素，一般也是以麵筋為主料，捏製成「齋雞、齋魚、齋叉燒、齋豬肚，或齋鵝、齋……」各種動物，形態維肖維妙，配以菜蔬和生油炒煮而成，另有風味。

有云：「無結無耳不成齋」。意思是齋素行列，必然要有冬菇、木耳、雲耳。吃後齒頰留香。

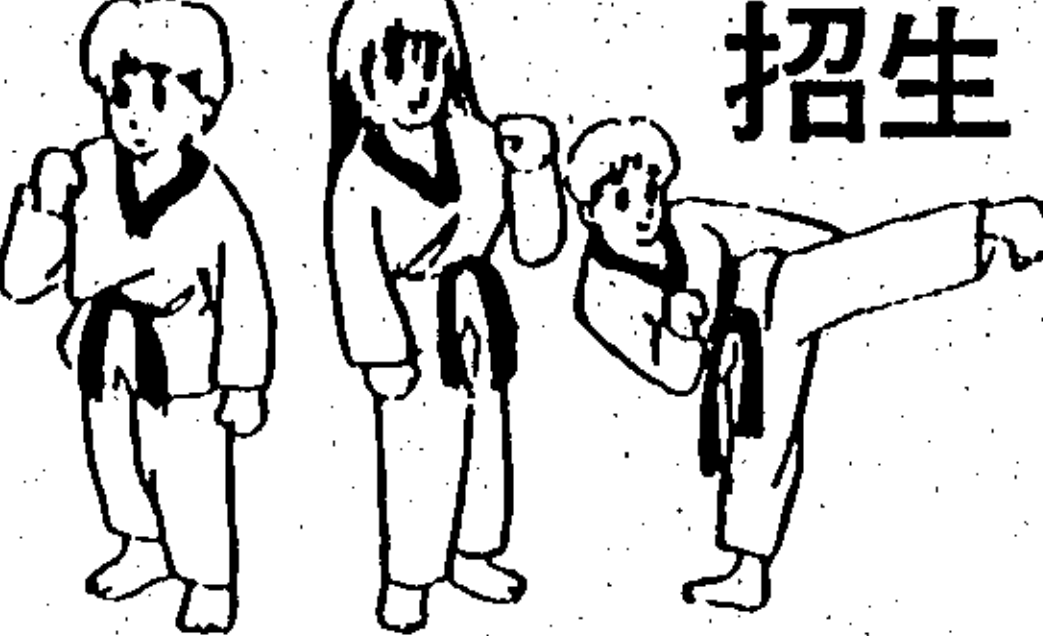


週末跆拳道班

兒童班 成人班
強身健體 臨危自衛

國際跆拳道香港總會主辦（88年世運會項目，非暴力防身武術運動）
星期六全日，星期一至五晚上，多班時間任擇

- | | | |
|----|-----|----------------------------------|
| 香港 | 西灣河 | 市政西灣河室內運動場B活動室二樓（西灣河文娛中心側翼，地鐵上蓋） |
| 香港 | 太古城 | 唐宮閣太古城管業公司大禮堂（鰂魚涌華蘭路側） |
| 香港 | 香港仔 | 市政香港仔街市大廈五樓室內運動場（市政公共圖書館樓上） |
| 港區 | 博扶林 | 置富花園置富會堂（油站對面） |
| 港區 | 半山 | 般含道三十八號女青年會 |
| 九龍 | 尖沙咀 | 市政柯士甸道室內運動場三樓三室（地鐵九龍公園出口，泳池對面） |
| 九龍 | 佐敦 | 市政官浦室內運動場五樓遊戲室（地鐵寶靈街出口，民樂戲院側） |
| 龍 | 何文田 | 市政佛光街室內運動場九樓舞蹈室（牧愛街入口，即新房屋署大樓） |
| 龍 | 旺角 | 培正道文福道五號女青年會一樓（窩打老道公共圖書館背後） |
| 區 | 美孚 | 市政荔枝角室內運動場二樓遊戲室（即荔園，市政泳池對面） |



招生

師資：國際專業男女教練多名親授
證書：學員可獲簽發世界認可證書
場地：空氣調節，柚木彈性地板
學費：每月120元正
查詢：7608601（上午）或 1168238 叫 507 劉教練
報名：致電留位或親臨辦理參觀
時間：星期一至六多班，時間任擇

現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司·保證滿意
歷史悠久·信譽可靠
僱用最多·質量第一

地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座
電話：8384055, 8930337

張國榮

封面人物

影藝焦點

復出拍電影 純是爲了個人興趣 既不爲名也不爲利

張國榮上(五)月中回港領取他遲來的影帝獎座——香港電影金像獎最佳男主角獎，當他親手拿着這個金光閃耀的獎座時，笑得十分開心。

這次得到金像獎，似乎也改變了張國榮的退休大計，他已決定提前「復出」影壇，準備演出由大陸旅美導演陳凱歌執導的「霸王別姬」。

張國榮今次回港，行前踪跡頗爲保密，但在鄧光榮和導演王家衛陪同下會見過新聞界後，却有很多人找他拍片，他表示此次回來並非正式復出，而且他已在溫哥華選修了一些學校課程，不可能接拍太多電影，只能揀比較有發揮機會的通過機會。

回來接拍一兩部電影，其實並不能說是張國榮改變退休計劃，他只是開過告別歌壇的演唱會，卻沒有說過要告別影壇，相反的，他如今在溫哥華選修的課程，正是電影導演的課程，也就是說，張國榮即使目前暫不拍片，將來也要拍，否則讀電影課程有甚麼用？

「我不管人家再批評、議論甚麼，總之，今後復出，將純是爲了個人興趣，不爲生活、不爲金錢、也不爲名譽，純爲喜愛演劇藝術。」

可是，說到唱歌，他却仍是堅稱不會復出。

「告別演唱會也開過了，又有過一次頗爲隆重的封味儀式，若果唱又唱，怎對愛護我的人交代？」

張國榮透露，在他回港後不久，對他拍的影片已有六部之多。最令他高興的，是他所欣賞、佩服的一些導演，如許鞍華、徐克、程小東、王家衛和陳凱歌等，都願意與他合作，希望他接拍藝術性較濃的高水準作品，可惜他因爲已在溫哥華選修了一些電影課程，要重返校園，不能在港逗留太長時間，所以只能選擇其中一部。

他所以選中湯臣公司，由李碧華編劇、陳凱歌導演的「霸王別姬」，主要是因爲它的題材比較特別，藝術性濃，編劇、導演都是他欣賞的人選。題材特別，是指劇情是描述一對戲班長大的師兄弟之間的同性戀行爲。

「我讀過「霸王別姬」的原著，戲中描寫的同性戀，既不露骨又不大膽，沒有身體接觸，那份兄弟之間的愛情，是憑眼神意會，心靈接觸，寫得感性又漂亮。」

張國榮認爲，惟其劇情細膩、含蓄，演員方面，就更需要藉內心演技來發揮角色，這正符合他對藝術接受挑戰的要求。張國榮擁有精緻的五官，京劇扮相甚美，一直被圈中認爲是演出「霸王別姬」中的「程蝶衣」最理想人選。儘管這個角色有同性戀傾向，他並不介意。他認爲此劇只是反映某個時代的社會事實，卻沒有予以醜化或歪曲，演這個角色，對其演技將是一項極大的挑戰。

「霸王別姬」將遠赴北京開拍，也是吸引張國榮演出的一大因素。從來沒有踏足大陸的他，藉拍戲的機會一遊祖國錦繡河山，亦是生

平一大快事。他並不擔心在大陸拍片會水土不服或捱苦，他說：「再辛苦也不會比拍「倩女幽魂」更難熬！他也坦承，湯臣公司主動增加了他的片酬。對於另一戲中主角「段小樓」，可能由大陸演員姜文演出，張國榮覺得，能與大陸知名演員合作，也是值得他高興的事。

至於在香港電影金像獎獲五項大獎，也是令張國榮登上影帝寶座的「阿飛正傳」正在等備拍續集。張國榮表示，他不會再加入演出，但他允許導演王家衛，可以將他過去拍過的可用鏡頭，插入續集中使用。

張國榮這次回來領取獎項，在芸芸片約中揀中了湯臣公司徐楓與導演陳凱歌再合作的「霸王別姬」，實在是明智的選擇，因爲這部戲不難把他帶上世界影壇，成爲國際級明星。

這得從導演陳凱歌說起。陳凱歌憑「孩子王」、「邊走邊唱」兩度入圍康城影展競賽部份，而更令他揚名國際的，是法國電影雜誌選舉二〇〇〇年的世界十大導演，陳凱歌是唯一入選的中國導演。因爲陳凱歌在國際的知名度，影評人皮亞曾代表法國政府，希望以佔百分之廿五的股份與徐楓合作「霸王別姬」。附帶條件是要在大陸成立一間獨立製片，原因港、台和法國都沒有邦交。但陳凱歌表示，他相信與法國政府合作的可能性不大，因目前在大陸成立公司不易，他反而希望徐楓可與支持她拍「邊走邊唱」的英國製片家合作。因雙方已有合作的默契，而且對方對歐洲市場十分熟悉。將來對「霸王別姬」在海外發行有幫助，而事實上，「邊走邊唱」一片亦已售出世界版權。

爲了「霸王別姬」，導演陳凱歌上月曾來港逗留一周，與徐楓會商拍攝大計，及會見張國榮及編劇李碧華。事前，陳凱歌已看過張國榮的「胭脂扣」、「倩女幽魂」，在他印象中，張國榮是一個相當不錯的好演員，亦有一定的演技水平，他相信「霸王別姬」會是一次愉快的合作。

又「霸王別姬」原定九月開拍，可是經過一次商討之後，陳凱歌希望能有更多時間作籌備工作，因爲該片以京劇科班爲背景，通過兩個人的命運關係，把三十至七十年代中國大陸時代的變遷反映出來，因此必須仔細研究，爲此之故，該片將延期在明年二月才正式開拍。

張國榮日間便飛返加拿大，本來他以爲再過兩、三個月，又會再來香港，會齊工作人員同上北京拍片，但「霸王」既已改期明年二月才開鏡，則他「復出」之期，也將由今年九月而改爲明年二月了。

今年二月拍完「阿飛正傳」，張國榮本來打算要在加拿大坐一段頗長時期的「移民監」，所以他選修了爲期約兩年的電影導演課程，也就是說，他會有一段長時間不返港。可是，爲了領取金像獎，爲了「霸王別姬」，他原定的時間表有了變動，而且，還說不定「霸王」片可能令他的藝術生命，走上更高一個層次。

從拍竣「阿飛正傳」告別香港，到上個月

回來領取金像獎，張國榮其實只是離開香港三個多月時間，但他這次回來，卻像掀起一陣狂風，令人目迷五色，他的記者招待會也出現了空前盛況，百數十名記者的採訪與拍照，使他不禁吐出一句：「三年也沒拍這麼多照片！」

談起在加拿大所過的生活，張國榮表示那是平淡而閒適的學生生活，他也很快便適應下來。

在學校，他盡量保持低調，不讓新同學知道他的過去，以及其曾經有過的特殊地位。他要作一個徹頭徹尾的平凡人。不過，由於溫哥華住了很多華人，其間認得張國榮的更在不少，所以，在他的家門前，就隨時出現有些人，在那裡指指點點的，令他爲此而感到不安。

據說鄧裕玲在加拿大寓所也曾出現過類似情況，最後終於忍受不了彷彿成了動物園中的動物一般，索性將房子賣掉，悄悄的另買新居。

張國榮表示，如果那種被人過份注意的情況繼續下去，他也有可能效法鄧裕玲的遷居。

張國榮在港大紅大紫之際，他所過的生活也比一般紅星正常，到了加拿大之後，就更正常健康，他說連最喜歡的攻打四方城嗜好也改掉了，現在已久未嘗挑燈夜戰的滋味，偶爾頂多跟朋友玩玩撲克牌，作爲閒時消遣而已。

在二月赴加之前，張國榮曾宣佈他「平凡」的營商計劃，他將進駐在溫哥華和多倫多兩埠各開一間咖啡店，開開心心做個小老闆。他的咖啡店之所以比一般「平凡」，是店內只售飲品及一些精緻甜點，不會在店裡找到大魚大肉，讓人們可以很悠閒地喝茶。

不過，這次問起他心目中的小小咖啡店何時開業？張國榮說，那邊的經濟正在衰退中，還是決定再開不遲。

至於今後拍片，張國榮一再強調：「我拍片將純是爲演戲而演，不爲生活，不爲金錢，甚至於名譽。」（銀鈴）



Z O D I A C 每週星座

一月二十一日——二月十九日	二月二十日——三月二十日	三月二十一日——四月二十日
水瓶座：本週感情問題而傷腦筋，其實明白自己所追求理想的是什麼，一切事情就易辦。身旁接觸最多的人未必是友，相反地對你可能是敵人。休息對健康有助。若有任何不適，須儘早找醫生了解清楚。	雙魚座：關心家中年老的家人，也許只是一種問好也不錯。多反省處事態度，其中必有改善的地方。這樣可迫使自己有進步。跟朋友往還絕對不可盡信，凡事保留才是上策。借貸的事情可以盡量減少就減少。	白羊座：消化系統上的毛病雖然不太嚴重，但對日常生活足以構成不良影響，消遣節目不一定要花費太多才好，只要開心便足。多跟有學識的人聊天，對你有好的收穫。與同事間會有歧見產生，小心避免。
四月二十一日——五月二十日	五月二十一日——六月二十一日	六月二十二日——七月二十二日
金牛座：有一位年紀比你小的異性暗戀著你。發揮領導能力，結合眾人的力量，解決了團體的困難，因而得到周圍的信賴並得到一個新鮮的消息。近來的事情順利地進展着。和家人發生爭論，不要太堅持己見，長輩的經驗畢竟豐富些。	雙子座：在一個偶然的機會下，碰到昔日要好的朋友，彼此相對無言，真有說不出的情愫。關懷比只是付金錢更有意義，這點道理很容易明白。愛搞鬼作怪的人何必向其諸多挑剔，根本沒有意思，還是少些費神為佳。	巨蟹座：從一些鸡毛蒜皮的小事上可以看到人生百態，稍生感慨。關心年紀比自己大的家人，若有異樣就要跟長輩商量處理方法。自己的能力要有自知之明，勉強做任何事都沒有好結果。愛情的煩惱不用緊張。
七月二十三——八月二十三	八月二十四——九月二十二	九月二十三——十月二十三
獅子座：為家中的事情鬧情緒，不自覺地無故發脾氣。問罪了別人時，最佳辦法是坦承地道歉，免令對方與你加罪誤會。金錢上的問題要及早解決，拖延只會帶來更多麻煩。投資要果斷，三心兩意只會誤事。	處女座：若對目前的生活感到乏味，何不替自己重新安排。有些事情是始料未及的，凡事用不着太緊張，順其自然好了。新的工作對你未必適合，在沒有十足把握時還是保持現況為佳。冷靜去應付煩瑣的事。	天秤座：日常生活的常規易被小問題影響，其實又何必太緊張，舊日的片段經常浮現腦海中，心境多少也會有不安。異性的相處毋須擺出不同的臉孔，別人是會明白的。有很多項事情是要急於解決的。
十月二十四——十一月二十二	十一月二十三——十二月二十一	十二月二十二——一月二十
天蠍座：休息很重要，不要縱容自己過按有規律的生活。遇到困難事用不着嘆嘆，每個人都是在所難免的。本週的工作相當忙碌，以至跟家人相聚的時間亦大受影響。四週發生的事都有其因由，多些關心。	人馬座：被強迫去做自己不喜歡的事情，以致和長輩發生衝突而對立，鬧意見而不和家人溝通意見是最要不得的。腸胃不好，避免暴飲暴食。無論自己有多少才能，也不要向人猛推銷自己，你留一點神祕感。打算出門便事先準備周詳。	山羊座：和新相識的朋友很投契，何不試試作進一步了解。家中的問題該與其他成員一同研究。個人成與敗要跟多方面配合的，倘若只靠自己，必難成功！成功率就降低。借出的東西必須及早向人家討回來。

美國加州聖地牙哥大學語言中心 管理及商業英語課程及 國際英語教師研習班現正招生

美國加州聖地牙哥大學 San Diego State University 語言中心 American Language Institute 所舉辦的管理及商業英語課程 Management and Business English Program 及國際英語教師研習班 Seminar For International Teachers Of English，現正接受報名。

聖地牙哥大學是美國加州最具規模的高等學府，並且被列入為美國西岸五大學府之一。在此暑期，聖地牙哥大學語言中心開設了兩個為期約三星期的課程，由七月二十九日至八月十六日，為有興趣進修英語人士提供一個短期而充實的學習機會。同學不但能親赴美國聖地牙哥大學上課，更能於課程完結時獲頒予證書，以作證明修畢全期課程。

管理及商業英語課程 Management and 以外，更能改良同學的商業英語運用技巧。此課程設計包括講課 (lecture) 小組研習、個案研究、及導修課程，而課程內容則包括國際市場學、美國管理概念、電腦應用及商業書信往來等。申請人必須具有中五或以上程度及有關工作經驗。此課程學費為八百美元，食宿費亦約為八百美元，合共約一千六百美元。

國際英語教師研習班 Seminar For International Teachers Of English 時為那些現正教授英語或準備教授英語的教師而設。有興趣修讀此課程人士必須具有中等或以上的英語程度，而具有教學經驗者更為優先。此課程內容主要包括課堂、試卷設計、教學材料的選取及創新的教學方法。在此三星期的課程中，同學不但能學習教授英語的技巧，還能親身體會美式的教育方法及改良本身的英語運用能力，可謂一舉兩得。課程學費連食宿約為一千六百美元。

有興趣查詢此課程的人士，可向美國高等教育協會 (香港) Institute Of American Higher Education (HK) Ltd. 查詢。

“滴加補”防漏膜優點

- 乾後形成一層絕對防漏膠膜。 ■ 不爆裂、不溶解、具優良彈性。
- 不受冷熱影響。 ■ 密封裂縫及沙孔。
- 有棉布、纖維、及可塗於混凝土、木料、金屬、玻璃、及牆面。
- 可用油掃或油桶塗抹。
- 塗抹 2 層，效果更佳。如裂縫過大，可先貼上紗布。
- 1 kg / 公升可塗抹 20 平方呎。
- 有 1 公升、5 公升及 25 公升罐裝。
- 有 灰色、白色、黑色。

滴加補防漏膜 自己一掃就掂!

絕對 100% 防水

Waterdicht Revêtement et Waterproof roofcoat Wasserdichte Dachbede

港澳各大五金行、漆油行有售

總代理：
積架石油化工有限公司
電話：744-5410

全 達

菲傭 \$ 1888
泰傭 \$ 2688
(全費包機票及領事費)

全心服務 達到理想

免費
代辦中、菲、泰、電、技術勞工

荃灣荃昌中心昌寧商場 1 樓 51 號舖
電話：4135191 (朝10晚7)

旺角阿皆老街 98 號嘉都大廈 2 樓 20 室
(珠海書院對面) 電話：7620478

灣仔灣仔道 110 號中匯大廈 4 樓 C 室
電話：8936192

本週特選

屯門市廣場節目表：

六月二十一日至二十三日
星期五至星期日
“消化性潰瘍展覽”
香港腸胃學會主辦
一樓音樂噴泉大堂

六月二十二日至二十三日
星期六至星期日
“流動電話巡迴展覽”
由英訊傳系有限公司
一樓音樂噴泉側‘A’走廊

六月二十九日至三十日
星期六至星期日
INFA/NEC 流動電話巡迴展覽
由英福電訊亞洲有限公司主辦
一樓音樂噴泉大堂

六月三十日
星期日
“「青年一日」攝影比賽”
由城市青年商會主辦
一樓音樂噴泉側‘A’走廊

六月三十日
星期日
“鵬程萬里闖四方”巡迴展覽
由基督復臨安息日會·山景青少年中心主辦
一樓音樂噴泉側‘A’走廊



帝國中心節目表：

六月二十九日至三十日
星期六至星期日
“樂聲牌電子琴巡迴展”
由信興科技有限公司主辦
帝國中心地下大堂



LASER CITY

LASER CITY
新世紀鐳射器材有限公司

- 租碟\$10敢誇全港最平
- 分店11間電腦聯網
- 租碟還碟間間都掂

出售全綫鐳射器材及影碟
• 取價公道歡迎參觀

日昇眼鏡專門店 Rise Optical Shop

*九龍尖沙咀帝國中心UG 12 室
電話：367 0565

Ray - Ben

太陽眼鏡系列
原價由 \$380 減至 \$250
名廠 Christian Dior 眼鏡
照公價七折發售

觀塘廣場節目表：

六月二十四至二十八日
星期一至星期五
“91 最新皮具及流動電話展銷”
由駿業公司主辦
地下大堂

六月十九日至二十二日
星期三至星期六
“91 最新皮具展銷”
由聯達貿易公司主辦
地下大堂



分店網
旺角登打士街分店：旺角登打士街仁安大廈地下廿四號（國際琴行側）
電話：7822668 7822202
尖沙咀中心分店：尖沙咀東部尖沙咀中心一樓一六至一八室
電話：7219833
中環（泰林）分店：中環域多利皇后街八號泰林電器行三樓
電話：5231746
佐敦（泰林）分店：九龍彌敦道三一〇號泰林電器行二樓
電話：3326628
旺角（泰林）分店：九龍彌敦道七二四至七二六號泰林電器行閣樓
電話：3937115
觀塘（泰林）分店：觀塘物華街卅二號泰林電器行二樓
電話：3895593
荃灣（泰林）分店：荃灣廣場四樓四三三號
電話：4171976
北角（裕華）分店：北角英皇道二七八至二八八號裕華國貨公司地下
（地鐵炮台山站側）
電話：5781945
沙田（新一系）分店：沙田新城市廣場三樓三七五至三七八號新一系電業中心
電話：6935156
旺角（新一系）分店：旺角西洋菜街二十六號三樓
電話：7705139
觀塘（新一系）分店：觀塘裕民坊三十四至六十二號二樓
電話：3892047

本店現正以特惠價格發售下列高級系列之產品：

Le Pelican、Apansy、
N Club、D & B Collection、
Well.

手袋、旅行袋、銀包、公文噐、
公文箱等。（歡迎參觀選購）



S & A Leather Goods Co. Tel: 7368314
九龍尖沙咀中港城高層商場 69 號

商場傳真

新世界中心節目表：

六月四日至二十六日
一九九一香港國際龍舟邀請賽展覽
商場地下
由新世界中心及香港旅遊協會合辦

六月二十一日至二十三日
六月二十九日至三十日
上午十時至下午七時
「樂駿苑」展覽會
商場地下
由泛亞東方集團主辦

六月二十二日
下午三時至三時四十五分
民歌演唱
商場地下
由新世界中心主辦

六月二十三日
下午三時至四時三十分
鄉謠音樂會
商場地下
由新世界中心主辦

六月二十八日
下午六時至七時
中國魔術及雜技表演
商場地下
由新世界中心主辦

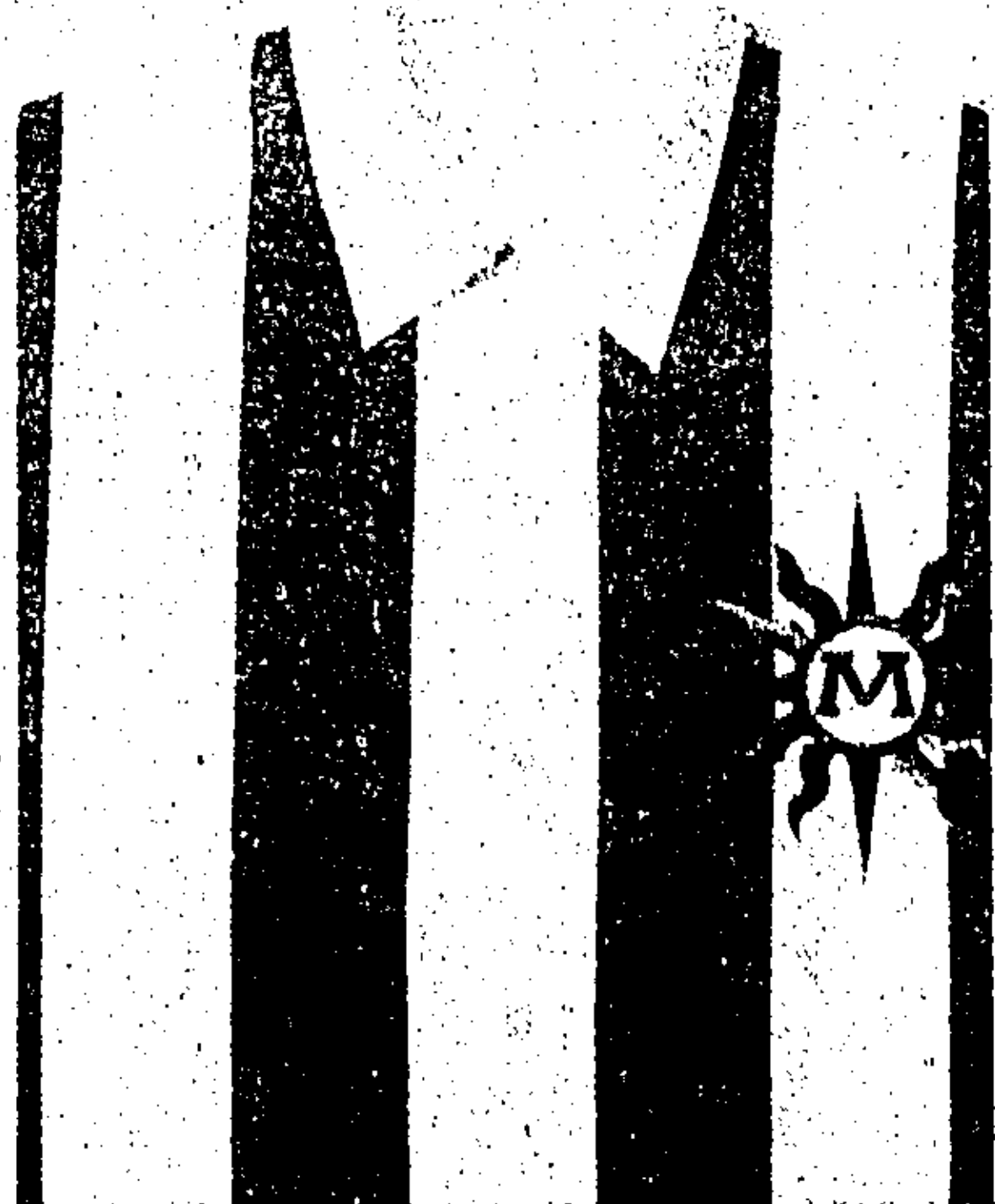
In-Wear Matinique
Shop LO-36C



捕捉了現代都市人對優悠自在生活方式的
嚮往，滲透着濃厚的假日情懷



在漫不經意中，流露出雅緻瀟灑的氣色



新世界中心

尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號

信德中心節目表：

信德商場三樓的展覽廣場佔地五千一百多平方呎，過往曾舉辦過各種不同類形的節目，繼有綜合嘉年華，資料性展覽及時裝表演，詳情查詢請電五四零九二八二

蘇聯*東歐再不是鐵幕攝影展



於信德中心三樓展覽廣場舉行的「蘇聯*東歐再不是鐵幕攝影展」作者王浩東先生聯同主禮嘉賓區域市政局主席張人龍太平紳士為展覽會開幕剪綵。



作者王浩東先生將其往蘇聯及東歐的經歷作為前序，與蒞臨參觀者一同分享。

STC 信德中心

干諾道中二百號

本週特選

本週特選

本週特選

今日家居專門店 Today's Home

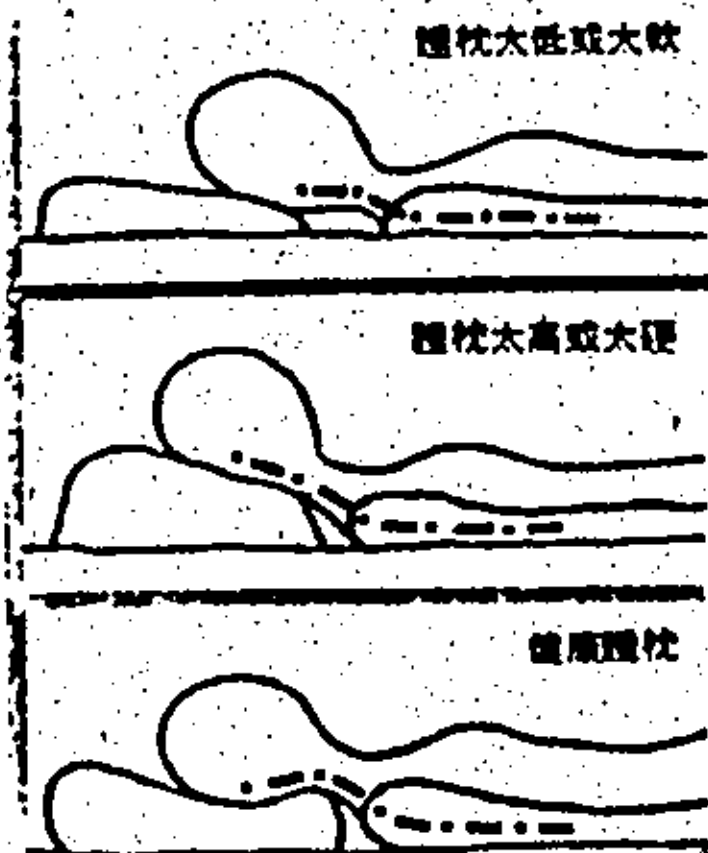
*沙田新城市廣場第三期地下 A188 室 電話：603 0100
*荃灣大壩街荃灣廣場四樓商場 499 室 電話：412 0268



“消疲勞”磁性健康睡枕



磁力線促進血液循環圖解



睡枕太硬或太軟

睡枕太高或太低

健康睡枕

天然泡泡店 Natural Beauty

*新界沙田新城市廣場第3期地下 128 舖
電話：6030319

英國紫草科系列

- 洗面奶
- 潤膚奶
- 收縮水
- 沐浴精華露
- 潤膚霜
- 泡泡沐浴油
- 蜜糖椰菜皂
- 花洒沐浴液
- 按摩浴油

英國紫草科收縮水是採用長春花及樺樹葉提煉而成，故有治療皮膚及幫助平衡水份之功效，令你的皮膚保持最佳之狀態，是適合任何年齡去選用。

部份收縮水將撥給世界野生生物基金

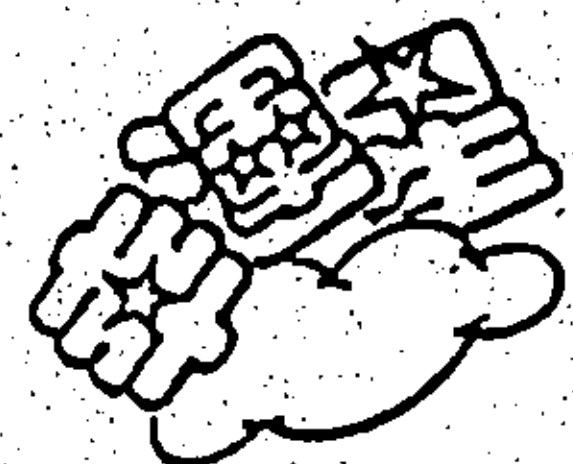


冠軒手袋公司 暑期大減價

憑券到本店購物
所有貨品均可獲八折優待
(每次限用一券)

*沙田新城市廣場第一期 L4.426 室
電話：601 2981

*沙田新城市廣場第三期 L3.A338 室
電話：692 4826



全沙田最大室內遊樂場
最啱一家大細斬開開心天地
快的嚟試吓喇!

快D去



玩吓喇

地址：新城市廣場
地下 167-168 號
(即香港樓地下)
(近UA 6 戲院隔鄰)
(每人每日限換一票)

SESAME STREET WORKSHOP WALT DISNEY CORNER CASH COUPON

Valid Date : 31 JUL 1991



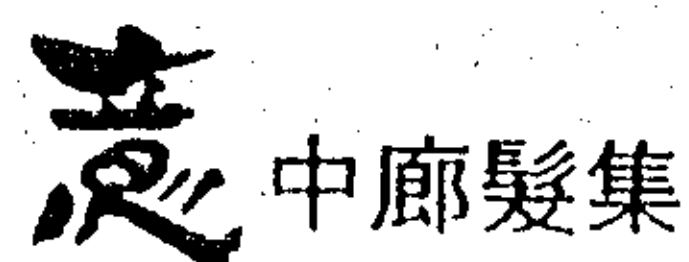
\$15

顏色電髮組合

GOLDWELL PERM X 電髮藥水
GOLDWELL 顏色焗油 原價：\$780
(多種顏色可供選擇) 特惠價：\$480

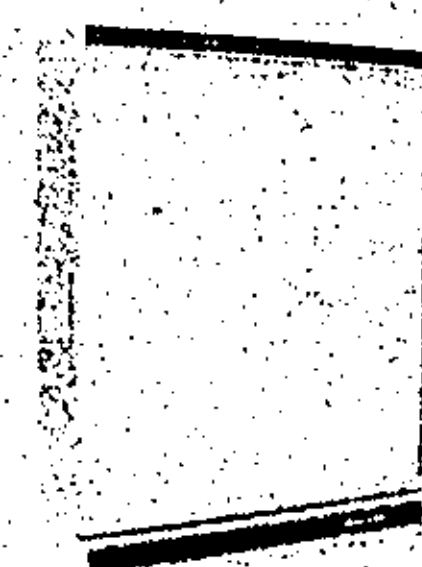
學生特惠組合

學生特惠組合 原價：\$380
優美電髮藥水 特惠價：\$250
晨彩護髮焗油



E-SALOON

荃灣大壩街荃灣廣場 2/F 207 室
電話：412 3386



現貨 73.50

台灣輕巧烤箱
29cm x 11.5cm x 39.5cm
(綠、白、杏三色)
原價：96.00

美國創美 3M

24" x 36"

原價：204

18" x 36"

原價：130.20

現貨 163.50

現貨 104.00

18" x 24"

原價：102.30

現貨 81.80

康耐幻彩透明煲
VISION
公價八折
煲身保用十年



VISION



現貨 35.50

1.9L 一按OK
手動冷水瓶
原價：46.60

賢昌隆 家庭用品 夏日精選 “倒米價”

日本1號小
10號萬身湯袋
原價：347.20

現貨 285.50

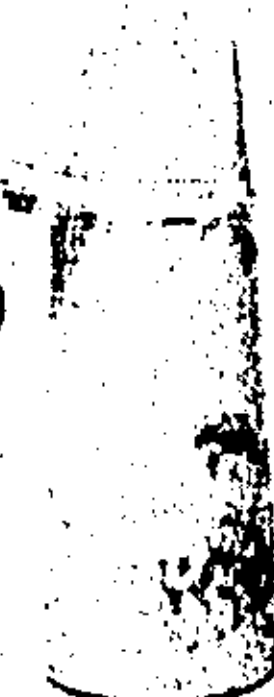


現貨 135.00

日本GLORIA 2.2L
氣壓保溫瓶
(銅吸嘴)
(保溫24小時)
原價：160.80

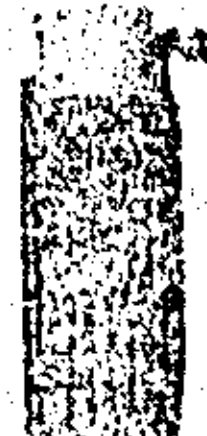
現貨 125.00

日本GLORIA 1.9L
氣壓保溫瓶
(銅吸嘴)
(保溫24小時)
原價：156.00



現貨 33.00

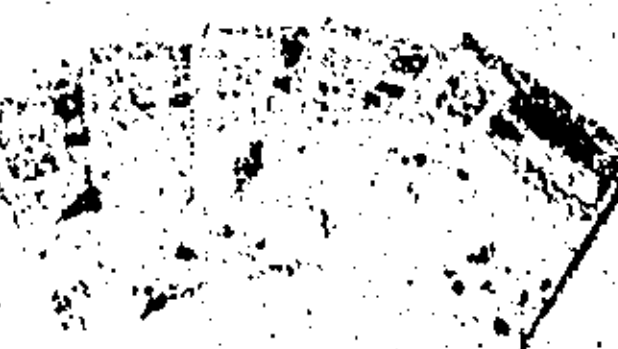
1.6L 一按OK
手動冷水瓶
原價：44.20



現貨 18.90

法國吉爾德水樽
原價：23.20

現貨 19.50



全自動洗衣機
55cm x 57cm x 95cm
原價：24.70



現貨 19.50

MEYER 美亞 16" (40CM)
中國勁碟機
原價：316.20

現貨 251.50



康耐耐具
CORNING
公價八折
煲身保用十年



CORNING

旺角：花園街177號地下 深水埗：元洲街2號地下 荃灣：荃灣廣場210-212號

本週特選

本週特選

本週特選

意中廊髮集

本店資深髮型師謁誠為貴客
設計嶄新意念髮型，配合本
店之電髮及顏色組合套餐，
必能令妳今夏神采飄揚

E-SALOON

荃灣大壩街荃灣廣場 2/F 207 室
電話：412 3386

荃灣廣場節目表

六月廿三日（星期日）至廿四日（星期一）
幼兒常見傳染病展覽
廣安醫院主辦

荃灣廣場
荃灣地段326圓墩圍

大埔中心節目表

六月廿一日（星期五）至廿三日（星期日）
（TPTL 18廣場）
大埔圖書嘉年華
文光出版社有限公司主辦

大埔中心
新界安邦路8號

新城市廣場節目表：

六月廿二日（星期六）
（羅馬圓型獻技場）
回眸驚艷攝影比賽
亞洲電視主辦

六月廿二日（星期六）至廿三日（星期日）
（第三期天幕長廊）
Packard Bell 電腦展
Packard Bell Limited 主辦

六月廿三日（星期日）
（露天劇場）
西田 KC For You 迷你演唱會
西田百貨主辦

六月廿五日（星期二）至廿七日（星期四）
（羅馬圓型獻技場）
「香港與毒品之戰」展覽
禁毒處主辦

六月廿八日（星期五）至卅日（星期日）
（三期展覽廊）
萬寧/密絲佛陀——令你美目盈盈留倩影
萬寧有限公司主辦

六月廿八日（星期五）至七月一日（星期一）
（第三期天幕長廊）
影聯攝影學會戶外攝影比賽得獎作品展覽
影聯攝影學會主辦

新城市廣場
新界沙田正街18號

荃灣廣場複式音樂噴泉表演時間	
Tsuen Wan Plaza Multi-tier Music Fountain Display Time	
星期一至星期五	Monday to Friday
每日兩場	2 displays daily
15:00	18:00
星期一至日	18:00 音樂噴泉表演目錄
星期一 Mon	百老匯音樂 BROADWAY MUSICAL MEDLEY
星期二 Tue	華爾滋之夜 NIGHT OF WALTZ
星期三 Wed	顧家輝名曲選 THE GREATEST HITS OF JOSEPH KOO
星期四 Thu	柴可夫斯基精選 HOOKED ON TCHAIKOVSKY
星期五 Fri	顧家輝名曲選 THE GREATEST HITS OF JOSEPH KOO
星期六、星期日及公眾假期	Saturdays, Sundays & Public Holidays
每日四場	4 displays daily
12:00	14:00 18:00 21:00
星期六 Sat	古典音樂之一 HOOKED ON CLASSICS (PART I)
星期日 Sun	古典音樂之二 HOOKED ON CLASSICS (PART II)

碧波暢泳 逍遙夏日

夏日炎炎，驕陽似火，最佳之消暑活動莫過於
水中暢泳，享受碧波嬉水的樂趣。新城市廣場五樓
「水之樂園」已於六月一日正式開放，為市
民提供多姿多采的水上活動。

水之樂園的開放時間為星期一至五，早上七時
三十分至十二時三十分及下午二時至九時三十分。
星期六——日及公眾假期則每日開放四場，時間為
上午八時至十二時三十分及下午三時至九時
三十分。泳池入場費成人25元，小童15元。

新城市廣場「水之樂園」開放時間	
New Town Plaza Water Park Opening Hours	
星期一至星期五	
Monday to Friday	
第一節 First Session	7:30am (上午) — 12:30pm (下午)
第二節 Second Session	2:00pm (下午) — 9:30pm (下午)
星期六、日及公眾假期	
Saturdays, Sundays & Public Holidays	
第一節 First Session	8:00am (上午) — 11:00am (上午)
第二節 Second Session	12:00noon (中午) — 3:00pm (下午)
第三節 Third Session	3:30pm (下午) — 6:30pm (下午)
第四節 Fourth Session	7:30pm (下午) — 9:30pm (下午)
入場費	
Admission Fee	
成人 Adult	每節 \$25 per session
小童 Child	每節 \$15 per session

積量行物業代理

廣播道

550 裝修清靜 110
550 合小家庭 135
550 二人世界 116
600 全新裝修 150
750 單身貴族 160
750 投資精選 142
750 兩房大廳 150
780 3房車位 165
850 新式裝修 170

畢架山花園

985 中層幽靜 235
985 高層靚景 285
1022 裝修清靜 276
1051 海景連約 265
1303 移成平讓 300
1330 豪華傢俬 333
1330 高層遠景 365
1330 東南海景 320
1497 迷人夜景 400

又一村

680 優先一族 220
960 露台新樓 320
1000 天台精選 280
1050 間格實用 298
1063 另大花園 310
1195 4房裝修 335
1300 豪華幽靜 360
1350 正南超值 355
1600 超級平盤 350

又一村花園

915 遠景裝修 255
915 連花園仔 295
951 連裝修靜 270
956 豪華靚景 285
960 設計新尚 330
1174 別緻裝修 328
1500 新裝修靜 498
1774 中層豪裝 480
1874 HOUSE 652

何文田山

文安 400 高裝 84
瑞麟閣 760 高車 230
嘉景 1050 東南 170
嘉輝臺 1100 雙車 276
文廷閣 1620 裝車 360
常康閣 1663 中車 300
俊慧苑 2400 裝車 550
仁禮 2400 天台 830

窩打老道山

900 中層遠景 170
900 高裝蓋車 168
1000 裝修高車 210
1000 三房蓋車 190
1100 高裝靚景 183
1100 高三房車 288
1350 高靚景裝 250
1400 高層靚景 285
1600 高裝車景 310

滙景花園

680 山景開揚 136
783 花園中層 171
783 花園低平 168
910 特平全海 220

麗港城

639 中吉一期 143
857 開揚東南 165
857 東南靚景 168
932 開揚中平 185

太湖花園

483 B2 中層南 86
478 B6 東南中 91
471 G7 低靚景 83
530 H9 園景中 105

粉嶺中心

470 E4 東南高 85
605 A1 即吉平 106
647 A7 高層景 113
688 A3 靚景 118

黃埔新邨

450 高層遠景 88
450 向南清靜 85
550 移民急讓 95
620 高層海景 126

紅磡灣中心

500 中層園景 118
500 高層新裝 120
600 清靜園景 143
1090 海景裝修 225

黃金海岸

610 東南海景 105
610 裝修東南 110
738 特平單位 119
888 中層東南 145

浪翠園

587 高層山景 108
597 特高海景 120
707 東南海景 133
787 高層全海 170

黃埔花園

469 高層東南 125
577 裝修電齊 153
577 房船景 156
558 東南園景 141
692 開揚園景 180
738 特平吉售 178
750 裝修傢俬 189
750 園景特平 190
800 特靚園景 210

黃埔花園租

469 高層園景 8300
558 高層裝修 8800
597 高層傢俬 9500
786 海景傢俬 12000
788 東南園景 12000
825 低層園景 11000
550 裝修電齊 6500
550 特平東南 5400
558 裝修率景 8700

華景山莊

663 中層靚景 163
663 中層海景 165
730 東南靚景 185
733 靚景東南 188
743 連約中層 190
798 高層大廳 205
799 東南靚景 200
974 高層裝修 240
974 另連天台 260
983 裝修三房 245
994 清靜靚景 230
1264 特平即吉 288
1333 東南平售 305
1394 中層東南 335
1411 高層豪裝 340
1590 靚景大窗 348
1605 即吉平讓 355
1606 特高層平 378
1606 中層裝電 380
1638 連大平台 355

3368771

3368771

3624688

3368771

3624688

3624688

3368771

太古城本週特選



凡憑此券
到本公司
購物，可獲
七折優待
(每券只限一次)
(有效期至 6/7/1991)

京王時裝貿易公司
Keio Fashion

Shop No : 264 2/F, CityPlaza, Tai Koo Shing
Hong Kong. Tel : 5695287

裝修前徹底清貨

雅俏陳列室

太古城第二期商場 502-028號 8856860

(持印花作現金使用)

澳洲羊毛被 澳洲羽絨被 純羊毛氈	半價 現銷	床單系列	折扣貨	咕啞枕頭	折扣貨
再慳		再慳		再慳	
\$50		\$20		\$10	

憑此券購物
可獲九折優待

American
Special Shop
美國精品專門店

- ★美國最新款，最流行之時尚飾物
- ★每月均有不同款式從美國空運抵港
- ★香港唯一的美國精品專門店

香港太古城
太古城中心第二期商場221室(大家樂快餐店側)
電話：8869650 傳真：8869767

Friven

斐韻(香港)有限公司

星加坡人造纖維夾綿牀單
浪漫的紫襯托古典腰果花紋
尺碼齊全以供選擇
更配備牀單、被袋、枕袋及咕啞。

* 香港太古城中心第二期地面層 31 號
電話：567 5001

Grow Up Children Furniture Limited

恩恩兒童傢俬有限公司

新款實用聚脂五桶櫃

純白色繪以車仔圖案

適合初生BB放置雜物

原價\$3500 現售\$2500

* 太古城中心第一期六樓605室
電話：567 0367, 567 0368

太古城中心節目表：

CALENDAR OF EVENTS JUNE 22 - 28

六月廿二日至三十日
Cityplaza, 2/F
太古城中心二樓

"This is Canada" at Cityplaza

As part of Festival Canada '91, Cityplaza will be hosting a series of special exhibitions about Canada from June 15 to June 30, 1991.

Visitors to the "This is Canada" show will not only be able to see the displays, but can also enjoy live entertainment and street performances.

太古城中心之「加拿大面貌」

為響應「91 加拿大節」，太古城中心將於六月十五日至三十日，舉行一連串資訊式的加拿大展覽。

中心除設有「加拿大面貌」展覽外，更安排不少娛樂表演。

六月廿二日至二十五日

10:30 am - 8:30 pm

Centre Bridge

中橋

This is Canada: Food Products

加拿大面貌之食品

六月二十三日

11:00 am - 7:00 pm

Cityplaza 2, G/F

二期地下

Miss Hong Kong 1991 Pageant Polling Day

一九九一年度香港小姐競選投票日

六月二十五日

1:00 pm

Palm Court

棕櫚廣場

Orchestral Performance by The Queensland
Symphony Band

昆士蘭樂隊演奏

六月二十六日至二十七日

10:30 am - 8:30 pm

Centre Bridge

中橋

This is Canada: The Environment

加拿大面貌之環境保護

This is Canada: Canadian Business in Hong
Kong

加拿大面貌之工商業

六月二十七日

12:00 noon - 1:00 pm

Palm Court

棕櫚廣場

Fukienese Glove Puppets

Organized by the HKTA

福建掌中木偶

由香港旅遊協會主辦



太古城中心
Cityplaza

查詢電話：568 8855

Sox Appeal Co. Ltd.

* 太古城中心二期商場 142 室 電話：568 9794

美國 Tic Tac Toe 全綿襪，
獨家經營各系列款式及尺碼



美國

HUE

Satin Lace Tights

及膝通花喱士圖案襪

備有多種顏色以供選擇

黃埔花園本週特選

長江體育用品公司

地址：黃埔花園第三期翠苑商場B16
address: whampoa garden, site 3, G/F, Shop 116

買滿 \$200

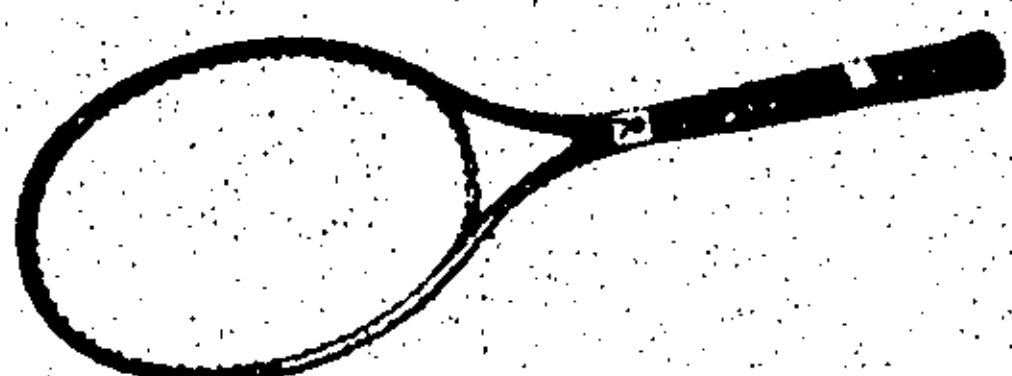


送拖鞋一對
(送完即止)

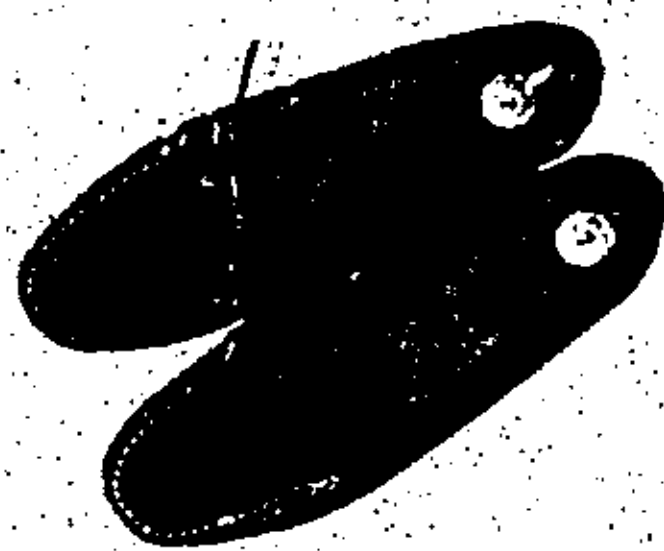
SLAZENGERT 恤 原價 38 特價 100元 4件

西德牌波褲

原價 48
特價 30



PLAYBOY網球拍 原價 299
(獨家發售及連綫) 特價 199



原價 299
特價 169
PUMA 帆船鞋 (3333)

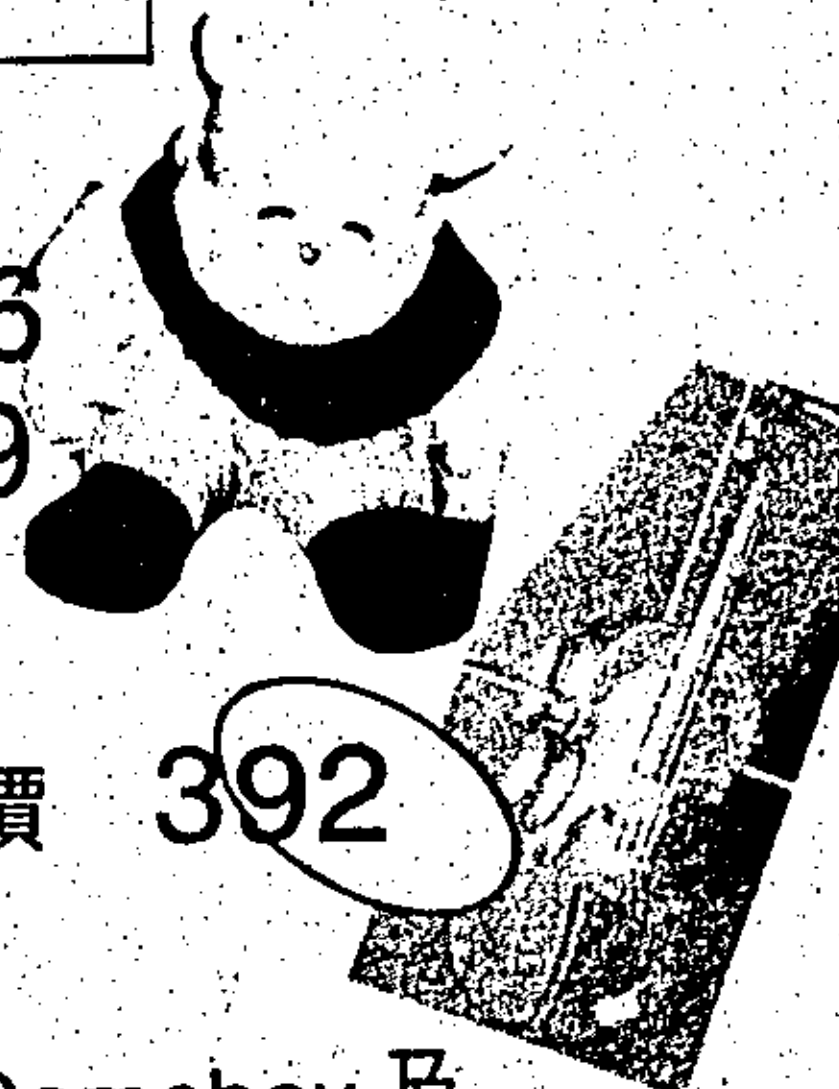
TINBOX

九龍黃埔花園 11 期紫荊商場 B16
電話：7658268

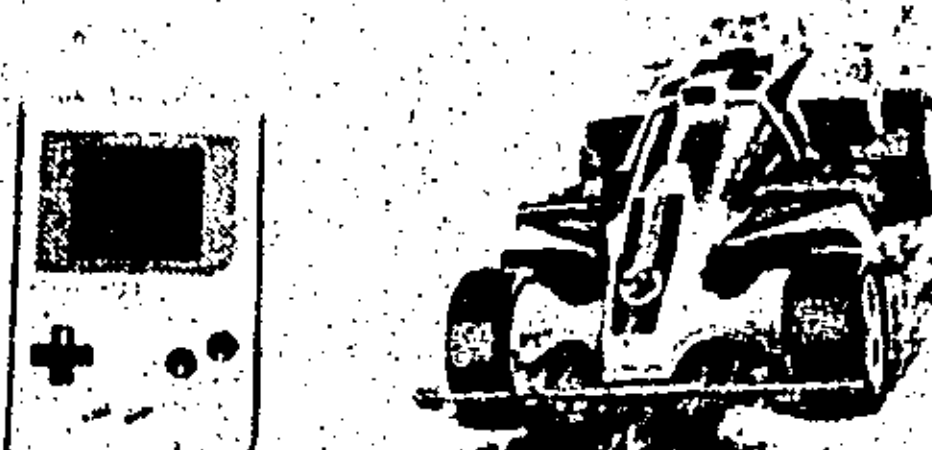
*廚師公仔

大：原價：299 特價：256

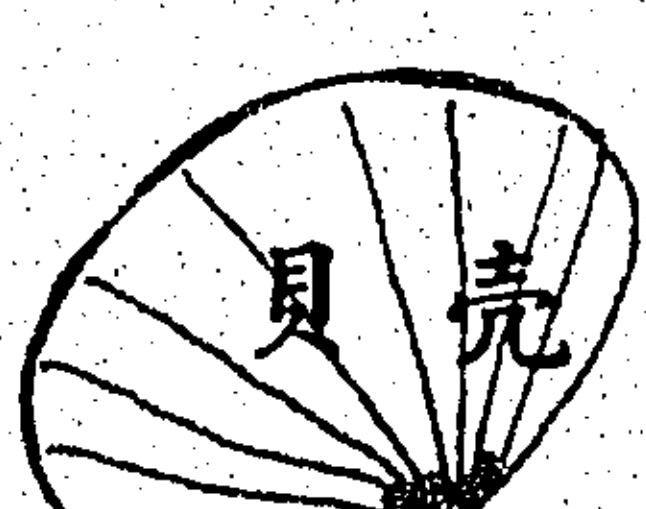
小：原價：239 特價：199



*小提琴音樂盒 原價448 特價 392



*四驅車 Gameboy 及
Gamegear 全部特價發售



各國貝壳禮品

水晶擺設

九龍紅磡黃埔花園一期2A地下 7641633

圖文傳真：7641909

香港柴灣杏花邨商場東翼118

2970518

寶舜行

BONSON CO

黃埔花園分店獻禮

地址：九龍黃埔花園 11 期 B25 地庫



夏日色彩花恤衫
售價 \$149



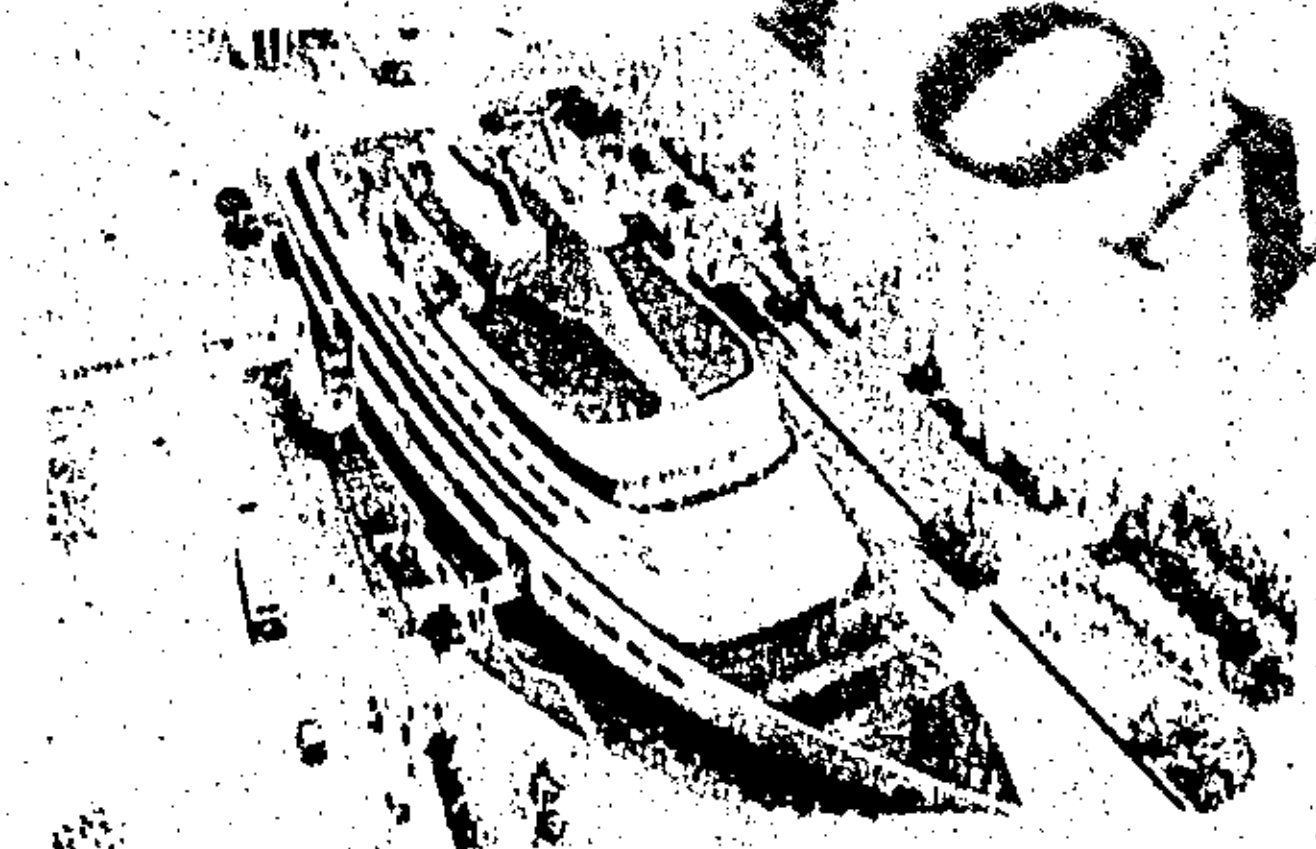
清爽短袖衫，
多種顏色，
售價 \$129



龍船海鮮酒家

Dragon Boat Seafood Restaurant

地址：九龍黃埔花園第六期八佰伴百貨公司頂樓。



陸上游輪食府全港獨有

- 憑此券惠顧晚飯，即獲本公司送出精美小菜一份，價值 \$32
- 此券不能兌換現金。
- 此券不適用於星期日或公眾假期。
- 此券有效期至1991年7月30日
- 查詢電話：7661321
- 八佰伴力根有限公司(經營)
- 憑此券惠顧晚飯，即獲本公司送出精美小菜一份 (只限一枱一券)



海鮮酒家

\$32

柏斯琴行

紅磡區最具規模之琴行現已開幕



新張期間憑印花即可以特惠價錢購買多款
手提電子琴
門市部：總代理世界琴王

歷代
英皇御用鋼琴 JOHN
BROADWOOD & SON
LONDON ESTD 1728 及英國名
廠鋼琴 BARRATT &
ROBINSON LONDON ESTD
1877 (凡購買英國鋼琴持印花
減 HK \$ 3000) (凡購買韓國鋼
琴，持印花減 HK \$ 1500) 經銷
各國名廠鋼琴，日本
TECHNICS 電子琴及名廠
CASIO, YAMAHA 四十多種型
號手提電子琴；並銷售結他，手
造小提琴及各類樂器，大小音樂
用品及名版本音樂樂譜，林林種
種，式式俱備，歡迎零售及批
發。

音樂中心：鋼琴、電子琴、各類樂器，手
提電子琴班及各種暑期音樂班
招收新生。憑印花即可以特惠
價錢購買多款手提電子琴。

YAMAHA PSS-290 \$ 699, PSR-28 \$1399

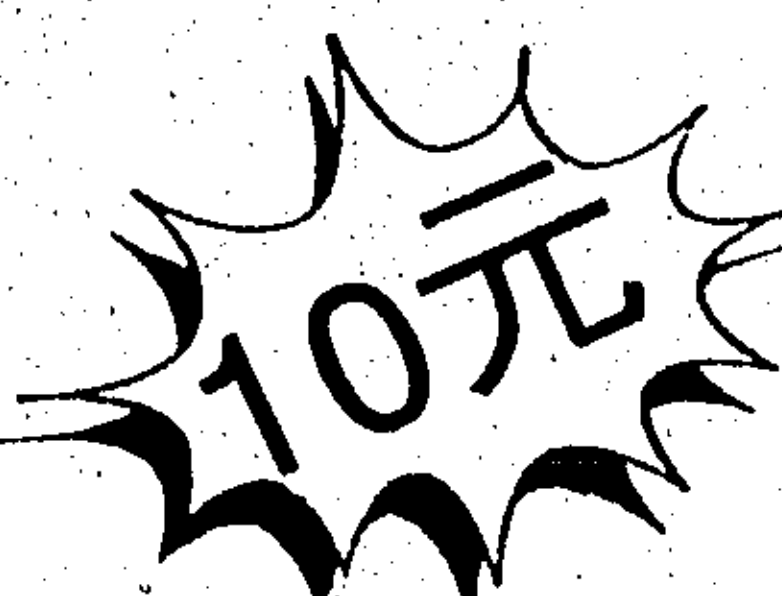
地址：九龍黃埔花園十一期紫荊商場第一地庫商場 B16-B19 號
電話：365 7566, 365 7511
地址：大埔中心第二期商場 665-667 號地下 (即華市樓)
電話：665 8688, 665 8788

TINBOX

黃埔花園 11 期紫荊商場 B16

凡購滿 \$200 者，
憑此券可作 \$10 使用
(每次只限一張)

LESS



偉明眼鏡
有限公司

黃埔花園紫荊苑商場地庫B32號舖

鏡片七折
鏡架八折

各分店同時舉行
偉明眼鏡，倍增信心

惠氏BB與妳

嬰兒沐浴須知

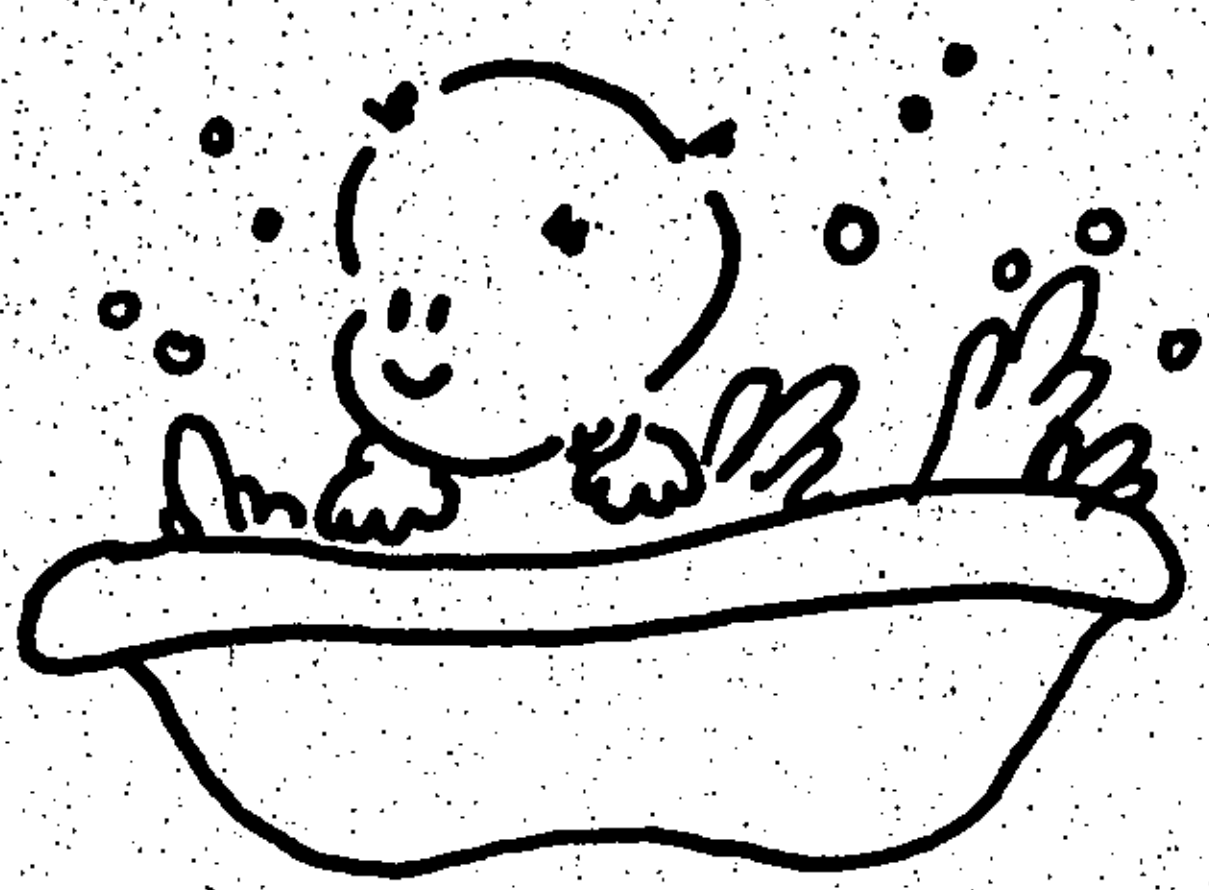
只要你方便，任何時候都可以替BB洗澡，但應選擇一間溫暖的房間來進行。在沐浴前應將所有必需品準備妥當，擺在身旁，例如棉花棒、棉花球、質地柔軟的浴巾、BB肥皂或洗頭水、抹乾身體用的毛巾、以及乾淨的尿片和衣物，可能還需要一些爽身粉、潤膚露等東西。

將BB放入浴盆前，應先清洗眼、耳、鼻、面頰，然後洗髮。最好習慣先由BB乾淨的地方洗起，如五官和臉龐，最後先洗到他最難洗的地方，如生殖器官等。在洗身之前，BB仍可穿着衣服、尿片或以毛巾、毛氈包裹。

替BB洗澡時，你應該以前臂撐住BB背脊，而手腕和手掌則托住他的頭部。這種姿勢就叫「橄欖球握法」(football hold)。

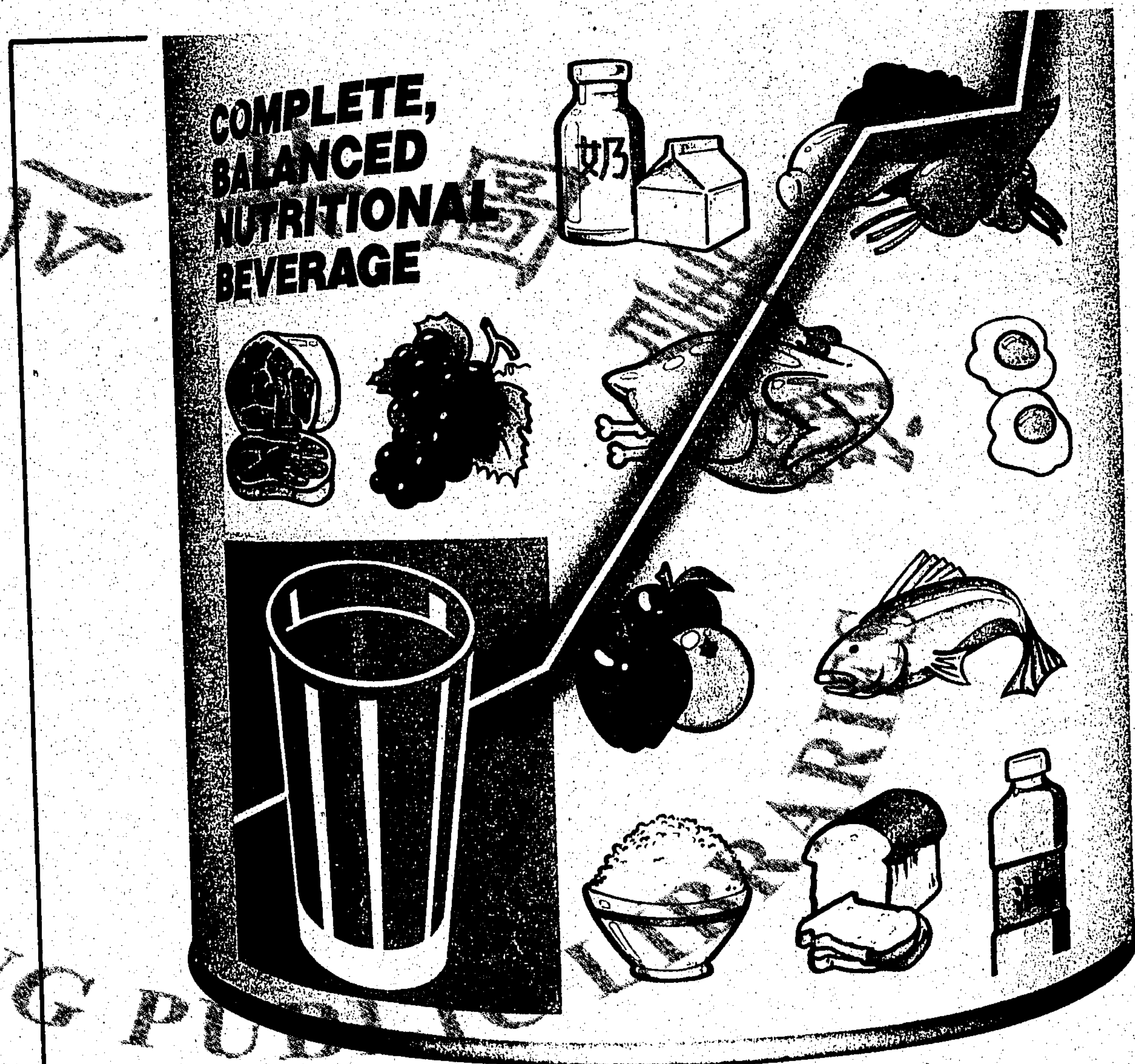
洗眼時，先將棉花球沾水，並擠出多餘水份，然後由BB眼睛內側向外輕抹。每洗一隻眼睛，都須換新的棉花球。洗鼻子前先看清楚BB鼻子裏是否有鼻垢，以棉花棒輕力伸進去將鼻垢掏出，但千萬不可把棉花棒伸得太深入。BB可能由於棉花棒進入鼻子而打噴嚏，但你不必為此擔心，因為打噴嚏反而能幫助BB將鼻涕噴出。接着是以浴巾清洗BB耳朵外側和耳背。不要刻意用東西挖BB的耳洞，因為耳垢是會自然剝落並排出耳外的。再用濕毛巾幫BB洗臉，輕輕擦拭，但勿覆蓋整個臉龐，以免BB受驚嚇。當BB洗頭時，應將BB的頭朝水盆微微後傾，使肥皂泡沫不致於流到BB面頰上。先將BB的頭髮潤濕，再塗以少許嬰兒洗頭水，然後用打圈的手勢，輕柔地為他洗頭。只要你的手勢穩定而溫柔，不必害怕會弄傷BB頭部脆弱的地方。BB頭髮上的污垢及洗頭水必須洗淨。最後，用毛巾抹乾，並用梳子或刷子替他梳頭。

利用盥洗盆為BB洗澡時，應先以毛巾包裹水龍頭，以免BB撞傷或被熱水燙傷；並應先以毛巾墊住盆底，那就更安全更舒適了。如果是在浴盆中洗澡，應在盆中先放兩至三吋的暖水，並以手腕或手肘測試水溫。將BB放進浴盆裏時，要先用一隻手托住BB頭部及肩膀，同時夾緊BB的手臂；再用另一隻手抱住BB的臀部；並夾緊他的大腿。BB放入浴盆時，應先讓他的臀部著水，而無論何時都要托住BB



的頭部。一邊幫BB洗澡一邊跟他說話或唱歌，其樂融融。

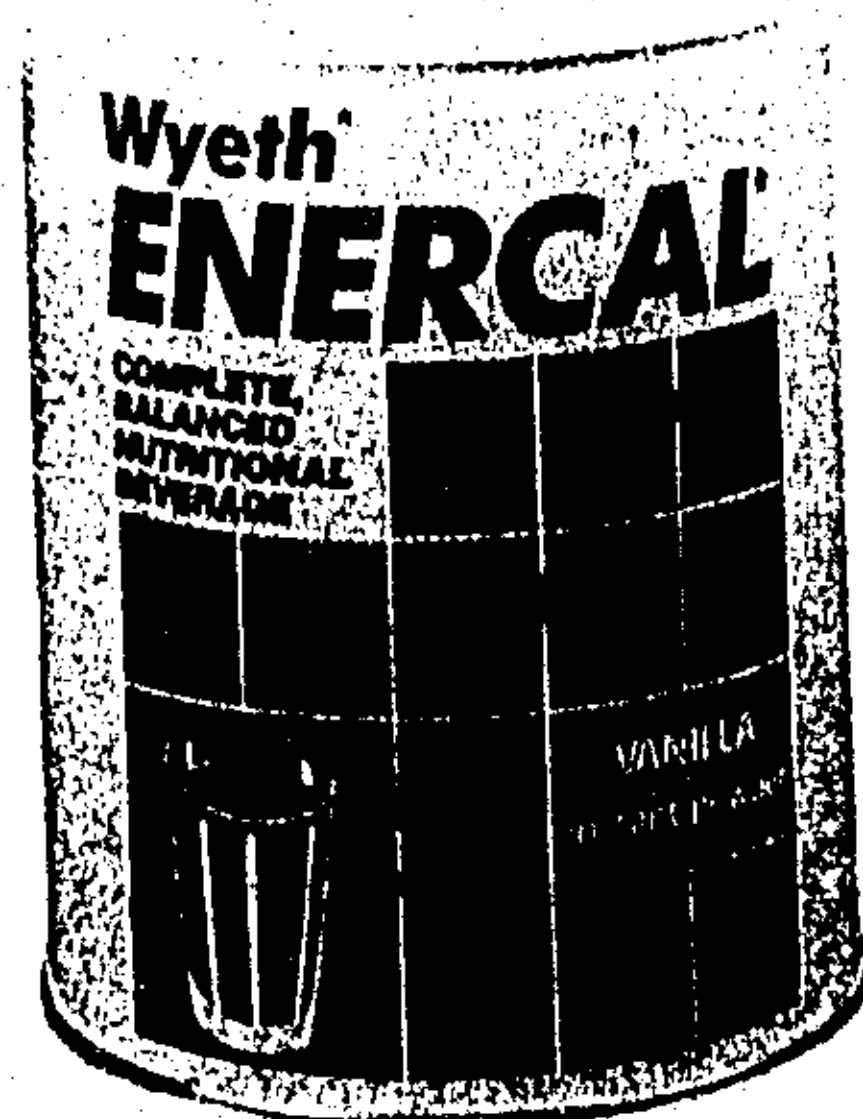
清洗BB前身時，要洗淨每一處皮膚皺摺，而洗背脊則要將手放在BB下顎之下，托住BB的頭，順勢挾住他向前傾。切記千萬不能雙手同時離開BB的身體。抱離浴盆時，手勢應和放入浴盆時一樣，然後用毛巾包住BB，徹底擦乾全身。



Wyeth 惠氏「安力加」ENERCAL 小朋友吃不到的營養 都在這裏



銜接較大嬰兒奶粉
完整均衡營養品



成長中的小朋友，容易營養不足。惠氏「安力加」ENERCAL 是美國惠氏藥廠根據美國每日營養建議量 (U.S. RDA) 調配的完整均衡營養品。早餐一杯惠氏「安力加」ENERCAL (240ml) 即可提供小朋友每日所需四份一的營養素 (蛋白質、維他命及礦物質等)，使小朋友精神集中，幫助提高學習能力。惠氏「安力加」ENERCAL，沖調容易，美味可口，有小朋友喜愛的云呢喃及朱古力味以供選擇。

*四歲或以上兒童的每日營養建議量 (U.S. RDA)

Wyeth 美國惠氏藥廠
全世界信賴的營養標誌
電話：8330081 8331961

設計家筆記

護理

皮

鞋

筆者曾不止一次強調評人衣飾穿着及較先者鞋子配搭可見足下雙鞋的重要性。衣服可以寬可以窄身體骨肉總有適應能力，但鞋子大小適度則關鍵舒服及健康，不適合的鞋子猶似出了問題的壞牙。

主觀愛好，從小特別偏愛麂皮鞋子，今天擁有的鞋子中亦佔百分之五十為麂皮，可見那層薄薄的長毛對視覺及觸覺的深厚的影響。但穿麂皮鞋亦有其困難處，打理不比一般光皮容易，遇雨遇雪則更令人煩厭，提供以下一些方法，閣下的麂皮器具可會有點幫助。

- (一) 輕微的；一般保養的，可用商店買來的麂皮刷，輕擦即可。
- (二) 較大的污漬；準備清水一盆，將鞋放進水中，用軟毛刷擦污跡部份，不能拖太久時間，以

免乾後易繃。洗後用乾毛巾把鞋內外水份吸乾，放陰涼處，在冷氣間則更好，避免太陽曬乾或吹風機吹乾，導致皮面過光而爆裂，或縮水。

- (三) 不能用任何皮膏，油漬將無法除去。
- (四) 若麂皮鞋上有配襯飾物，必需考慮物件能否浸水。
- (五) 遇雨，皮件切勿用火烘乾，以免變形，風乾如置於冷氣間為最佳辦法。
- (六) 換季收藏時，應先將皮件放置於陰涼處風乾，並在內層用紙充塞，保持皮件形狀，或將皮件收藏於防潮透氣的箱子裏，再放入乾燥劑避免發霉。



那

P/

春和日
待要擺脫身
仕服飾，再
以至款式記

PASS
IVORY CO
的SOUTH
仕們重拾着
俗的氣象。

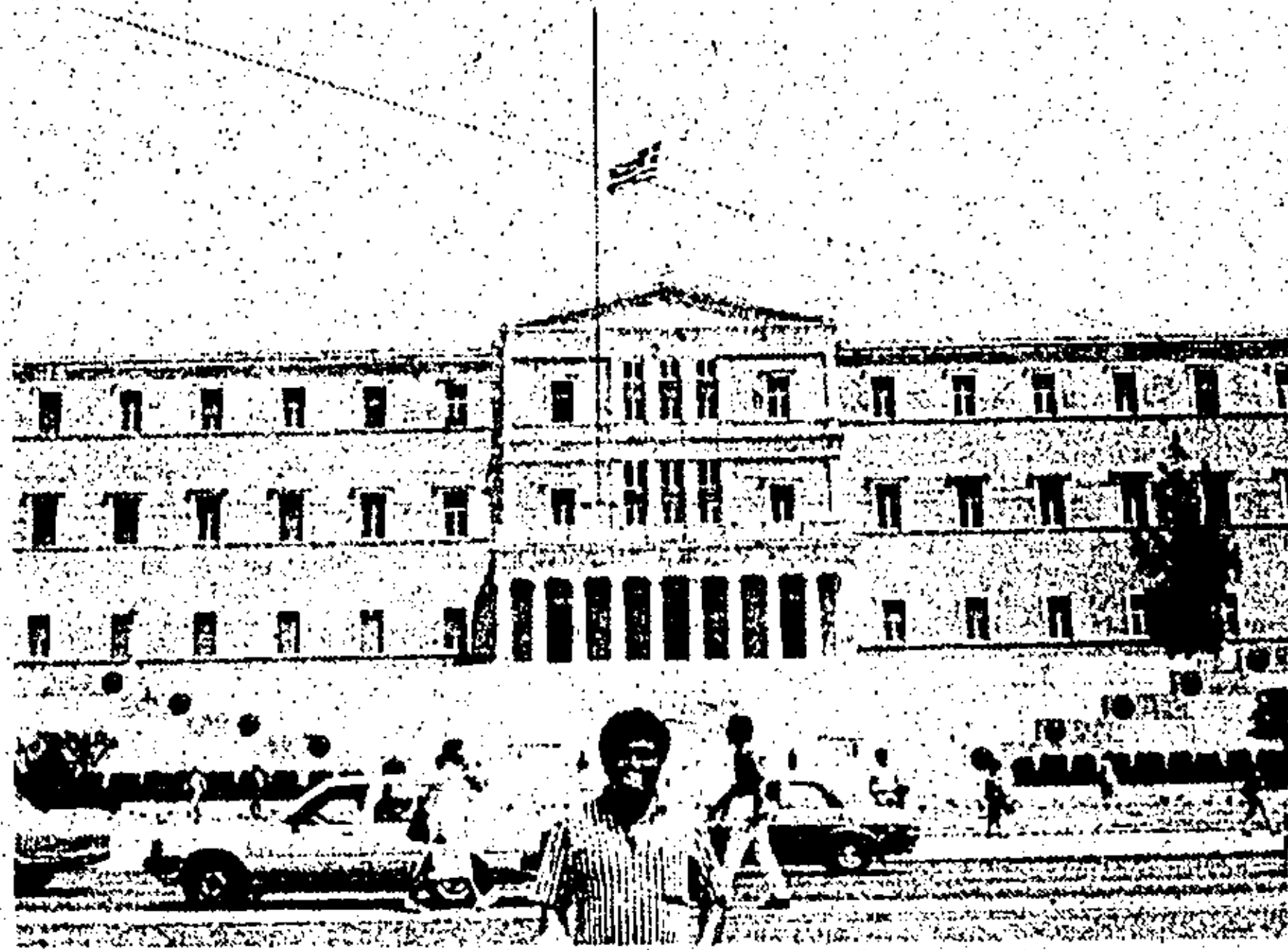
IVOR
情，橙紅
紛。其中印
兒，也是整
SHIRT、短
心跳。還有
耀眼奪目，
配搭。而渾
凜然。

SOUT
取勝。設計
棉淨色T-
畫，清新雅
尚剪裁的男

雅典「憲法廣場」的衛兵換班儀式，

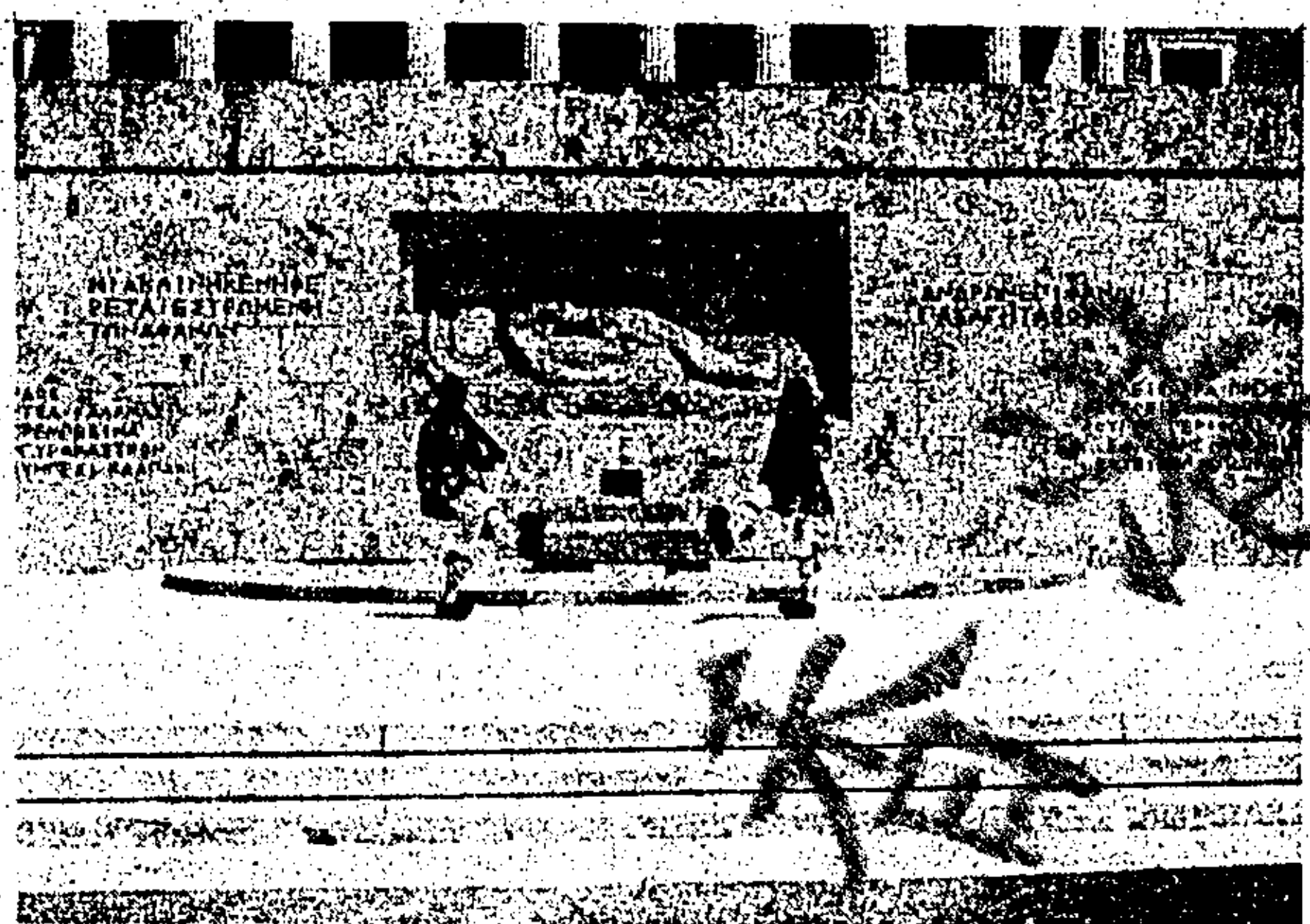
極富趣味性，奇特而別樹一格

• 湯君華 •



國會大廈

雅典市內到處都滿佈古建築及著名的歷史遺跡：神殿、廟宇、城堡、教堂、劇場。如果依照旅遊刊物所介紹的名勝古跡逐一去觀光，相信要在雅典逗留兩三個星期以上方可。因此，一般在雅典旅遊，大約僅得三幾天的話，唯有作重點式遊覽了。



憲法廣場前的儀仗衛兵換班儀式

舉世知名的「巴特農」神殿及阿歌普里斯山（THE HILL OF ACROPOLIS）其他古跡，當然是必遊之地。但若時間許可，雅典市有兩個最值得一遊的廣場。憲法廣場（SYNTAGMA SQUARE）和奧摩尼亞廣場（OMONIA SQUARE）。

憲法廣場位於市中心區，是希臘國會前面的廣場。這附近聚匯了觀光酒店、銀行、餐廳食肆、商店、旅行社、以及紀念品店和路邊咖啡座。是典型的旅遊中心區。但最吸引遊客之處，却是這廣場正前方的國會大樓。因為，每天早上開始，國會大樓門前，每隔兩小時有一次儀仗衛兵換班的儀式。在歐陸各地的皇宮，紀念碑，總統府大多數有衛兵換班的儀式，本屬司空見慣。不過，在雅典憲法廣場見，就覺得其另樹一格而具趣味性。令人印象深刻而難忘。

這裡的儀仗衛兵，所穿的希臘傳統軍人服裝，非常獨特怪異，軍服的上身長及膝部，軍褲是貼身窄長褲，頭上軍帽側垂着長至胸口的紅色長穗，有點似大髻辮，腳上穿着的是大頭木鞋，鞋頭特別大且翹起，鞋尖還有一個紅絨毛球。如此服飾搭配，奇特得引人發笑。這還未算趣怪，最特別的是換班時的軍操，扛着長槍，高舉腳部大步操行，但行兩步却跳一跳，動作很有節奏而整齊，且勝在夠誇張。遊客們見此情景，除搶位攝影拍照留念之外，亦有拍掌助慶，流露出很自然的喜悅。遊覽憲法廣場，單是觀賞奇趣的衛兵換班儀式，已「值回票價」了。廣場中央呈四方形，佔地相當廣闊，有噴水池及高大的林蔭樹木。樹底下再加上一些帳篷架，設有咖啡座，每檔各以一種顏色的桌椅為識別。由於排列整齊、顏色鮮艷，遠觀有如一幅色彩

繽紛，線條鮮明的圖案。在參觀衛兵換班前或後，在此歇其路邊咖啡，盛一樂也。

另一個奧摩尼亞廣場，是位於雅典火車站附近。若論熱鬧，這裡比憲法廣場有過之而無不及，主要是靠近火車站，大小商店林之外，小販攤檔甚多。道路比較窄，所以形成人頭湧湧，有鬧市的氣紛。

其實憲法廣場與奧摩尼亞廣場距離不太遠，在這兩個廣場之間，有兩條平行的購物街，各類紀念品、土產，淋漓滿目，一般價錢並不昂貴，以陶瓷手工藝品最受遊客歡迎。造形工藝及手繪的圖案，大都精細而美，不獨希臘，肯定在購買道地紀念品方面，可以一試而再歸。



憲法廣場的噴水池及咖啡座

街頭賣藝 中外風格各擅勝場

街頭賣藝，在外國，尤其是星期六、日的公園，行人道等地，可說是非常普遍，大眾也都樂意駐足欣賞。不過那些演奏者，常常只是為了滿足自己的表演慾，在假日鬆弛一下，娛樂一下自己與途人。但也有些路邊奏樂，除了娛己娛人外，還在路前擺上一個小鐵碟，請欣賞的人士「捐助」，有點類似中國的走江湖賣藝者。

當然，也有些人是藉此籌盤纏，或藉此找點補助生活的費用，不過，不論是什麼目的，大家表現出一副頗歡欣的模樣。

以前，我們聽得更多的是在法國巴黎、意大利等較為自由浪漫的地方，有人街頭演唱，而且還以為很有藝術氣氛，甚至在電影中也偶一見之；但在中國人聚居的地區，自從清朝民初以後，就愈來愈少見中國人在街邊或茶樓賣唱。

在香港，地下鐵的出口樓梯場，行人地下道的走廊內，近來到處可見一些盲人，盤踞一角，坐在小板凳上，演奏樂器或唱歌，博得途人的同情而施捨幾文錢。

却是沒想到，中環天星碼頭通往德輔道中的地下行人通內成了西人賣唱的地點，而尖沙咀栢麗大道亦然，常見有青年男女抱着結他，腳前擺個小鐵碟，或以放結他的皮套來盛賞

錢，就唱了起來，居然吸引不少途人圍觀。他們唱時很自得其樂，並不在乎途人是否欣賞，或會否贈幾文，若請他拍一張照片，他們也很大方的立即同意，完全不問是為何而拍的。

感覺上，他們很像是以自助方式旅遊世界，每到一處住下後，體驗當地生活，一方面又籌錢，準備到下一站。據說西方人士有許多個性較獨立的人，都採取這種方式去取得不同生活體驗，而且事實上，其中有不少都是也不甚年青的青年人。



其實在這些偶然見到的街頭賣唱之外，香港還有長駐的街頭賣唱者。常去廟街的人也一定都知道，那就是油麻地郵局後面，停車場對面的「戲清唱」了。這種賣唱的規模大得多了，有整隊的琴手等伴奏，還有咪。歌手通常是打扮普通的少女，兩、三人一組，分角色，加手勢動作的清唱，倒也吸引不少人圍觀，旁聽，尤其是有些懷舊的人，更會不時走去憑歌緬懷一番呢！（雁）

紫 Purple Florist
香港上環東來里24號地下B
電話：5446082/5446080

• 新張誌慶 •

優待顧客，紅玫瑰、粉紅玫瑰
加星花或白孔雀只需\$100
新鮮花籃\$200起，凡惠顧滿
\$300或以上則免收運費
（新界區除外）

李碧華誘僧的魅力

李碧華所著的短篇小說集《誘僧》，是天地圖書有限公司出版的一本新書。

李碧華的小說有什麼特色呢？如果要用兩個字來形容那末，我想到的兩個字是：

講究。

要是說，書的封面設計，裝幀等是出版社的事，那末，李碧華必是連小說的標題也是左思右量的。

一如「誘僧」。

留住讀者，細細經營

僧人，四大皆空，清心寡慾。倘若要簡括地說說僧人的本色，那就是：不受誘惑。

誰會想到要誘惑僧人呢？

然而，李碧華想：誘僧。只是兩個字，已經使人覺着不平凡。簡潔、有力。那是怎樣的一個個僧人，那是怎麼一種誘惑，而，那個過程又是怎樣的，……談到這個題目，人們立即想到這些問題。

這是題目的誘惑力。

《誘僧》是集子裏一篇小說的題目，同時也是書名。李碧華自然曉得，在香港這個地方，文章、目、書名等的重要性。香港人急匆匆，更被各種各樣的訊息包圍，一下子拉不住他們的注意力，他們便會溜走。

香港人急匆匆，不易留住。那末，要吸引他們，便得細細思量，深思熟慮，在關鍵的地方切切

不要輕率出擊。

文章題目、書名留不住讀者的視線，內容再好，也沒有起死回生的能力了。

爲了名望，繼續努力

作者的名字亦是關鍵。

這三五年以來，李碧華建立起了自己的名望。讀者對作者的名字有了認識，有了好感，自然便會多停留一些時間。

作者能自讀者那兒多爭取得一些時間，無疑是很有好感的。要面對大眾的作者，更得這樣。

名望、名氣能維持一段日子，但往後如果缺乏好的作品，也就等於缺乏支撐力，作者的名字便得向下滑。

作者爭取得來的名氣，得靠自己支撐下去。今天的讀者善忘的。作者要在讀者那兒多爭取得一些時間，除了靠過去的名氣，還得靠今天的努力——而且是有效的努力。這事情，絕對馬虎不得，也絕對不要寄望於一試出現。

唐僧像神，名僧像人

集子裏與書名相同的一個短篇，寫一個和尚入佛門，有了數十載修爲，卻還是盛名之下的名僧。他的地位很高，人們也確實覺得，他是一位得道高僧。

誰會想得到，這位高僧的心祇深處還有色慾。平日，他是極力地壓抑下去。可是，有一次，他終

於抵受不住誘惑，那種色慾如洪水般湧了出來，把他淹沒了。

李碧華細緻地刻劃了這位高僧的靈慾鬥爭。那是整個短篇筆墨品濃處。

讀過《西遊記》的人，大抵都會記得唐僧被擄玉蜘蛛洞的一幕。那一幕，也是教人讀得驚心動魄的。

不過，兩者相比，不同之處還是很顯著的。

吳承恩筆下的唐僧，像神多一些。

李碧華筆下的名僧，像人多一些。

所以，李碧華的名僧，更接近讀者，特別是接近今天的讀者。

氣氛詭異，富有哲理

這個短篇，李碧華的有一番經營。

誘僧的女子，在開頭處輕輕點了幾筆，不着痕迹。在小說的中段，刮起了風，然後，那位女子像幽靈般的來了，使名僧不可收拾，一敗塗地。接着，說來便來的女子，說去也便去。教名僧驚疑不定，還自我安慰，以爲剛才的一幕。不過是自己的幻覺。

就在這個時候，有人敲門。名僧開門，門外人，正是那個女子。

這就有一股詭異的氣氛，我們可看成是鬼故事。但是，中段處也富有的哲理，足以教人回味。

實用電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積廣闊
設備完善，每人一機，免費講義

各類課程每星期皆有數班
贈送10小時免費練習時間

電腦入門 DOS+FILE
\$ 250/\$ 380

綜合課程 \$ 1280起

DOS/File Programming
Lotus/Macro Programming
dBase/dBase Programming
Symphony/FrameWork
WordStar/WordPerfect
DacEasy/國粵中文系統全科
Basic/Advanced Basic
Clipper/會考速成班

修畢以上課程可獲證書
考試不合格免生重讀
週末兒童興趣班 \$ 200

商業軟件程式設計

經驗程序員及有關專業人士
聯合編寫，包括人事資料處理、
貨物存倉與交收及公司會計

AutoCAD Rel. 10
\$ 750/\$ 1200

電腦繪圖設計

由兩註冊工程師親自教導

AutoCAD/CAD Advanced
CAD 3D/AutoLISP

計劃管理程式應用

電腦大特惠

IBM 兼容 AT 電腦
全部名廠電子零件
正286-12/16 MHz \$ 3280
正386-25/33 MHz \$ 7780

送①DOS 課程 \$ 250
(可轉讓其他課程)

②50元課程贈卷4張
③送貨上門及安裝優惠
④全年上門保養優惠

本中心附設陳列室



領先電腦中心

Tel: 7237833
Fax: 7237711

九龍彌敦道176號收成樓2/F，全層(山林道入口)
佐敦地鐵站柯士甸道出口，九龍公園、尖沙咀警署對面



BIOS 中斷13H-函數17H

此函數用作設定磁碟或磁碟機的種類，但只適用於 AT 電腦上。此函數以作爲往後作磁片規劃(函數05H)的依據。

在使用此函數之前，必須先完成下列各暫存器的設定：

暫存器	功 能
AH	此暫存器的內含值必須是17H，以表示將進行設定磁片種類的函數。 依照下列方式，設定磁片及磁碟機種類： 1. —320 K 或360 K 磁碟機內含320 K 或360 K 的磁片。 2. —1.2 M 磁碟機內含320 K 或360 K 的磁片。 3. —1.2 M 磁碟機內含1.2 M 的磁片。
DL	將指定的磁碟機號碼存入此暫存器，0和1表軟碟。

以上此函數並沒有任何輸出，若有錯誤發生，過位旗標(CF)將被設定爲1，且下列暫存器將存有編碼過錯誤訊息。若無錯誤，CF 及 AL 暫存器都將被設定爲0。

讀者如有任何有關於電腦方面的應用問題，可來信領先電腦中心負責人收。

香港舞蹈團及中樂團 七月初推出精彩演出

香港舞蹈團及香港中樂團將於下(七)月分別獻上「龍、鳳、禮、樂」舞蹈演出及「今古齊鳴」音樂會作為市政局響應第三十一屆國際傳統音樂學會世界年全之部份之演藝節目。

香港舞蹈團演出的中國傳統風俗舞蹈「龍、鳳、禮、樂」定於七月四至七日(星期四至日)，及七月九至十二日(星期二至五)在香港大會堂劇院隆重演出八場。

是次演出邀請得中國著名編舞孫龍奎負責編舞，以及于平擔任助理編舞。

「龍、鳳、禮、樂」是一台以舞蹈來展現中國傳統文化精神的節目。中國文化源遠流長、博大精深，這台節目選擇了三個不同的舞蹈、「朝聖」、「冥婚」及「禳祥」，透視其中的宗教文化、民俗文化及雅士文化，構成獨特的民族色彩。

孫龍奎現任北京舞蹈學院編導系、中國舞教育系及中國舞表演系導師，是國內具才氣兼受歡迎的編舞之一。他曾獲一等創作獎及編導創作獎。

于平是一位舞蹈碩士，從事舞蹈藝術二十多年，對中國傳統舞蹈文化有深入研究，實踐與理論並重。



香港舞蹈團
「龍鳳禮樂——朝聖」



黃安源



客席指揮曾葉發
Richard Tsang

「今古齊鳴」音樂會定於七月五及六日(星期五及六)晚上七時三十分、及七月六日，下午三時在香港大會堂音樂廳隆重演出三場。

是次音樂會由客席指揮曾葉發領導演出。香港中樂團團長黃安源擔任二胡獨奏，中樂團笛子首席鄭濟民及琵琶首席王靜亦分別擔任獨奏部份。

「今古齊鳴」音樂會特別為三場演出設計不同的節目，詳情可參閱該音樂會小冊子，首演曲目為譚盾作曲的「六月的雪」，該曲乃作者重讀元代劇作家關漢卿的名作「竇娥冤」後有感而作。其他曲目尚包括劉文金的二胡協奏曲「長城隨想」；林樂培的「問蒼天」；高為杰編曲的古曲「春江花月夜」；彭修文編曲的古曲「將軍令」；曾葉發的「思賢曲」；關聖知的「祭神」及盧亮輝的「冬」等。

客席指揮曾葉發作品甚豐，亦敢於嘗試及創新，其作品被本地及海外多個樂團委約及演奏，包括美國波士頓交響樂團。曾氏現為香港電台第四台節目總監。

黃安源是具卓越才華的著名胡琴演奏家，於一九九一年獲紐約美華藝術學會頒發「亞洲傑出藝人獎」。

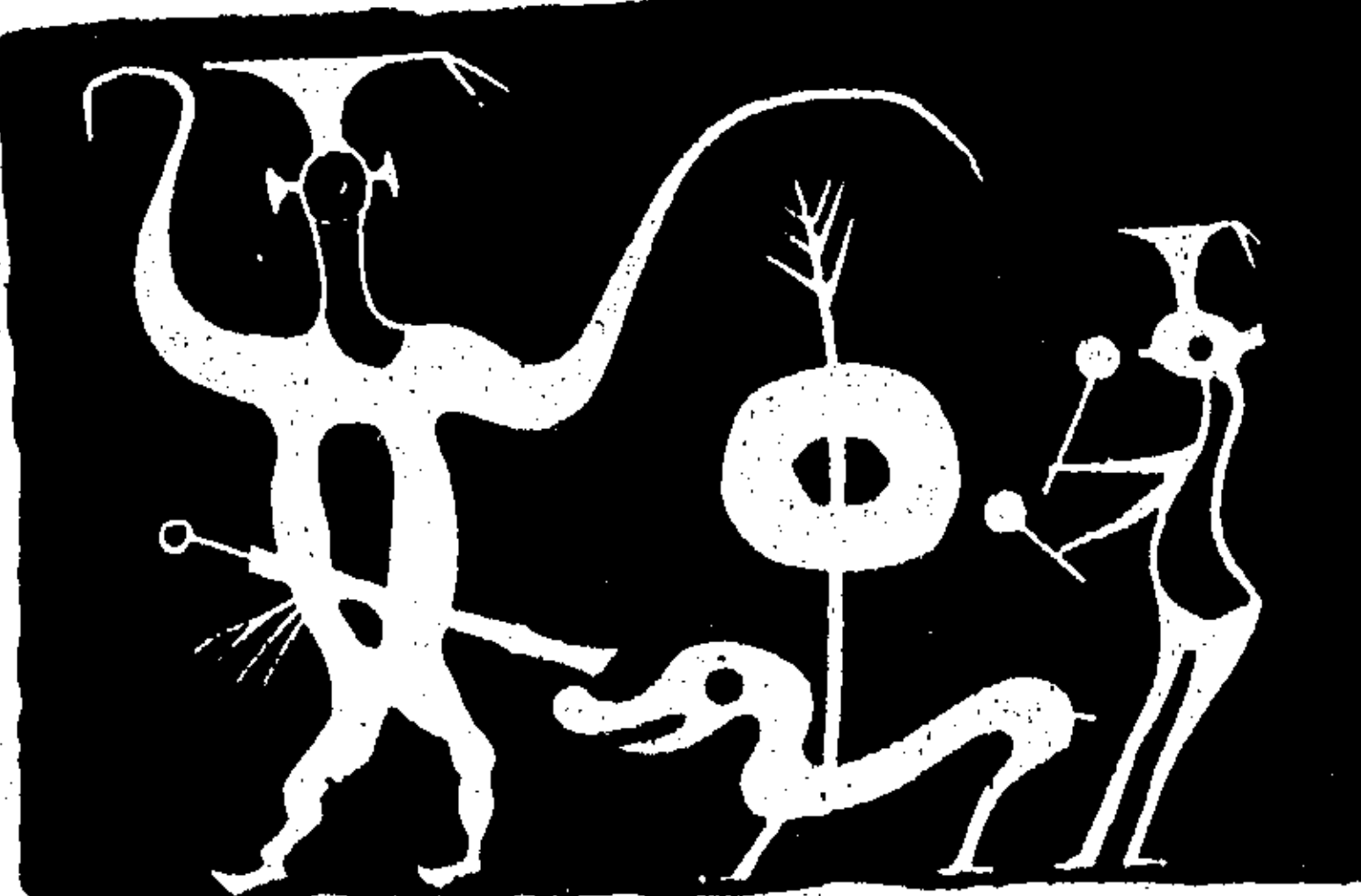
鄭濟民是本港知名的吹管樂演奏家，被多報章譽為「本港首屈一指的笛子大師」。

出生於音樂世家的王靜是年青的琵琶演奏，曾在本港及外地演出，甚受歡迎。

「龍、鳳、禮、樂」四十及六十元門票，「今古齊鳴」音樂會二十五至七十元門票，學生及高齡人士優惠票現已在各城市電腦售票處發售，電話留座為七三四九〇〇九。

香港中樂團
HONG KONG CHINESE ORCHESTRA


演出 **今古齊鳴** 音樂會



香港大會堂音樂廳
七月五及六日(星期五及六)晚上八時
七月六日(星期六)下午三時
票價：(夜場) \$30 - \$70
(日場) \$25 - \$65
節目查詢：8532622

香港舞蹈團
HONG KONG DANCE COMPANY

演出 **龍鳳禮樂**



10TH ANNIVERSARY
1981-1991 成立十周年

以舞蹈演繹中國傳統風俗。《朝聖》、
《冥婚》及《禳祥》，構成獨特的民族色彩。
編舞：孫龍奎(北京舞蹈學院)

香港大會堂劇院
七月四至七日，九至十二日
(星期四至日，星期二至五)晚上八時
票價：\$40, \$60
節目查詢：853 2642

客席指揮：曾葉發
二胡獨奏：黃安源
管樂獨奏：鄭濟民
琵琶獨奏：王靜

節目：
六月的雪(首演)，
二胡協奏曲《長城隨想》，問蒼天，
春江花月夜，管樂協奏曲《神曲》等
(詳情請參閱音樂會單張)

東瀛快訊

· 蕙兒 ·

松田聖子 參加盛典關傳言



圖為松田聖子與神田正輝夫婦參加秋山武史在教堂舉行婚禮。

松田聖子自從離鄉井，到紐約定居，惹起了許多閒言閒語，並非是說她與丈夫有點不對勁，否則不會長年累月，在那邊過着獨守的

生活，雖然她說爲了自己的事業，可是，人言可畏，始終免不了有閒言。

不是說她與外國的經理有染，就是與搖滾的歌手相好，這一切，都無非是破壞了別人的家庭，也破壞了歌迷對她的印象，她自言坦蕩蕩地；不顧及別人對她的諸多指責，她始終是個不平凡的女人，一個對事業有向上進的女人，她除了有丈夫外，還有一個女兒。

目的是趁年青的時候，多賺一點錢，她其實也不年輕了，已步入中年的階段，在這段期間內，她要好好地照顧自己的事業，雖然儘管外界謠言傳說很多，可是，她始終在自己的崗位上。她每年也返回日本去，除了探親丈夫，還要探親自己的女兒。

最近於四月中旬，又返回日本去，在日本她要參加一個朋友的婚禮，就是秋山武史結婚。因為在松田聖子未結婚時，她與現在的丈夫神田正輝認識，完全是由他介紹的，因此，可以說她倆的紅娘，沒有秋山，便沒有今日她倆的夫婦關係，爲了這一點點的關係，特地從紐約專程返日本，主要是爲了參加這婚禮。

據說秋山武史是一位演員，他經常拍電影和電視，也是石原軍團中之一份子，查石原軍團是已故石原裕次郎的製片機構，其被人譽爲軍團，即表示老友或死黨的意思，而松田聖子向拜已故石原爲師，因此，也成爲石原軍團之一份子。

是以這次在情在理，她都要回到東京參加這一盛大的典禮，同時她也可以事實去證明，證明她與丈夫神田正輝恩愛如昔，不如外間說得那樣可怕的傳言。

角川春樹賞識牧瀨里穗

牧瀨里穗是一位新人，具有清新的氣質，她受到歌迷的歡迎，許爲有前途的新人。

她雖然是有如此美好的新人條件，可是，她仍然未有拍過電影，只是在電視劇中出現過。名製片家角川春樹氏，他捧紅了藥丸博子，現在，他看中了牧瀨里穗，認爲她是可造之材，還邀她拍攝一部古裝片。

據角川春樹的分析，他認爲古裝片，最容易捧紅了女星，因爲戲有歷史背景，大家都熟識，如今，再加上一些情節，自然是更使人容易接受。角川爲了想捧紅了她，特別爲她而召開一個派對會，招待日本新聞界朋友。

在東京一家最豪華的酒店內，舉行一個派對，在這派對會中，出席的人數，有超過二百人，其中包括有片中的工作人員，牧瀨里穗雖然年紀輕輕，在派對會中，頻頻與導演及嘉賓舉杯祝賀。該片的名字是「幕末片情傳」，這是描繪在幕府的時代，那些古代的武士，他與一片情的少女的一段戀情，故事恍如一首哀歌，這少女的角色，由牧瀨里穗擔任，她在劇中也是飾演一女武士，她初演古裝片，而且在使用刀劍上，也是屬於初度的嘗試。

該片是由角川春樹出資拍攝，並由松竹影業公司負責發行。

至於牧瀨里穗在派對上，穿上一襲學生裝，在場頗爲注目，惹起了許多記者對她的訪

問，她很鎮定，逐一爲記者解答了一些問題。

該片現在於京都攝影場內拍攝。她穿上一襲古裝的武士服裝，在攝影場上來去走動，儼然一個古代的武士。

她對記者說，要扮演一個古代的武士，並不容易，因爲古代的人物，跟現代的人物，當然是有很大的分別。無論在思想或感情上，都與現代人完全不同，要抓緊了這種感情，是困難的，不過，牧瀨里穗很喜歡閱讀日本古代的史籍，她可以從中學到了一些東西，對演出這個角色，多少不免有所幫助。



圖為牧瀨里穗穿上一襲古代武士的服裝。

日新星小栗香織 自言有五大煩憂

又一個新人冒出頭來了。

她是七〇年九月十四日出生的小栗香織。

小栗香織又年輕又漂亮，人見人愛，銀色旅途一帆風順。

能否在藝能界走紅，除了本身所俱備的條件外，有時真是要講些運氣的。小栗香織的運氣，便令其他少女們恨得牙癢癢的，因爲，她一出道，便演出了「好乳房、壞乳房」這部成功的喜劇，光是看這個有趣的劇名，便知道它有多吸引了。

而紅的小栗香織，馬上成爲矚目的新星，人人都讚她演技自然出色，甚至有人把她與田中裕子相提並論。

要知道，田中裕子是人所共知的大明星，好戲之人，即使在香港，她也是頗有知名度的，初出道的小栗香織算是老幾，竟然被提昇到與田中裕子相提並論，可見她是怎樣受到器重了。

才廿一歲的女孩子，名氣便開始降臨她的頭上，眼前展現的是康莊銀色大道，照理應該無憂無慮十分快樂才是，但小栗香織却非如此，她公開形容自己生活在煩憂中，就如一隻剛剛離開慈母懷抱羽翼未硬的雛燕，可以自由飛翔但前途未卜，看似十分快樂但却存在不少困擾。

好心的記者，再叫她不妨公開心中之結，到底煩憂些什麼，也好幫她一把。

小栗香織在一個宣傳她最新寫真集的招待會上，馬上手舉五隻手指，說她至少有五大煩憂，而且都不易解決。

一，她以前不覺得自己身材有什麼缺陷，但當過劇集拍過寫真後，她不滿意自己的身高，因爲只有157公分（約五呎二吋），爲此，她作了不少努力，經常遊水打籃球，甚至還穿增高鞋，可惜就是半公分也高不了。她苦笑問記者們，到底世界上是否真有增高藥，又有誰肯爲她去採煉？

二，自從加入藝能界後，她便常有失眠習慣，但她又不敢服安眠藥，怕會上癮。但經常夜不能眠，轉輾反側，第二天工作時恍恍惚惚的，她擔心長此下去，不但會影響工作，也會弄垮了身體。

三，未有男友也是煩惱之一。小栗香織坦言，未入行前還試過拖手仔，但入行之後，就再沒有男孩子約會她。她既懷疑娛圈的女孩子是否沒人敢追，又擔心自己的魅力開始衰退。

四，在她的一部新片中，將要飾演雛妓，少不免需要暴露。小栗香織表示性感尚可，太過份的話自己接受不來也怕外界誤會她走脫的路綫。

五，演電視拍電影固然可以名利雙收，但她擔心觀眾善變，也怕自己不是一世好運，當他們不再喜歡你時，目前所擁有的一切，便會從此失去，也再沒有翻身機會。

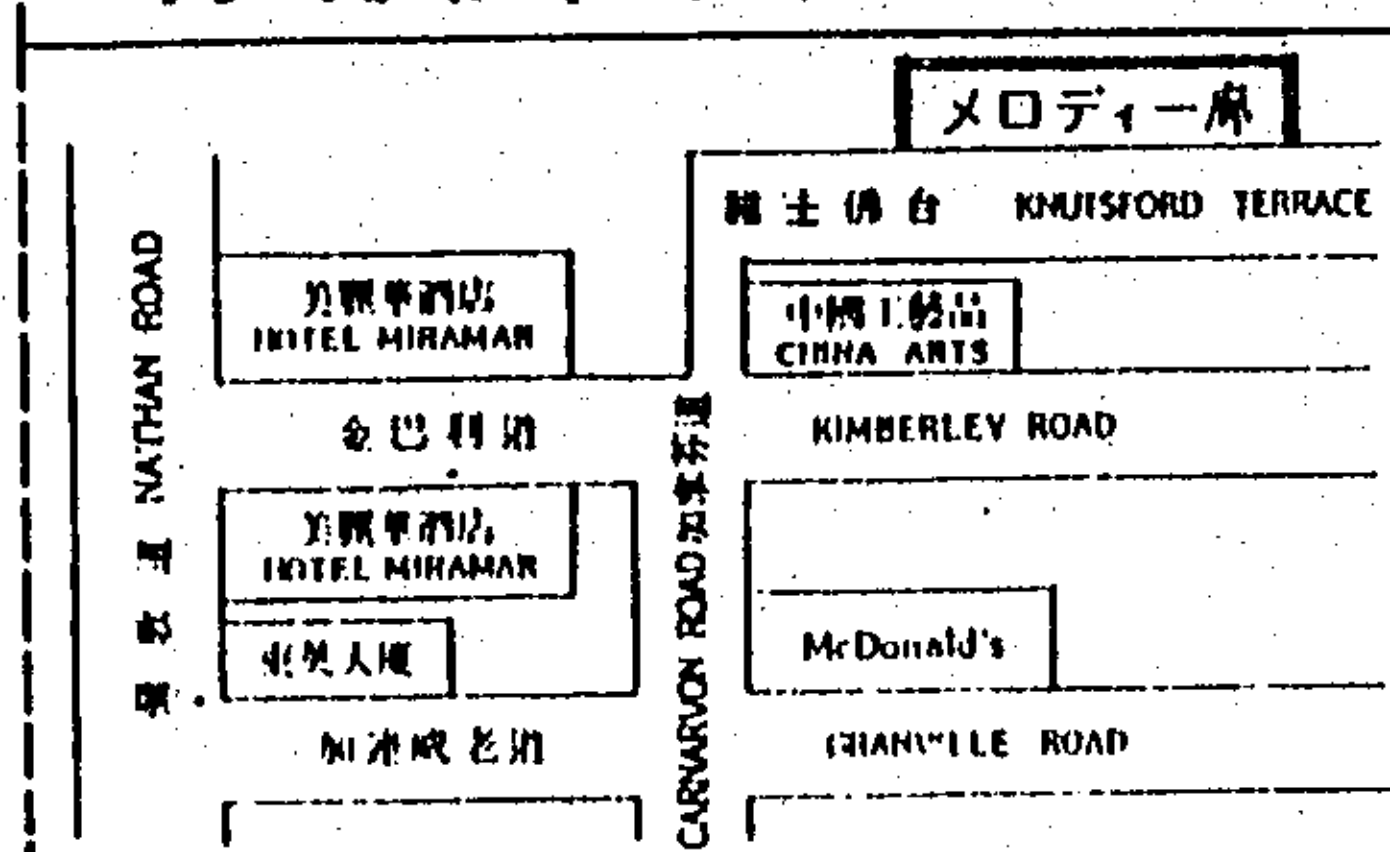
所謂人無遠慮，必有近憂。剛剛冒出頭來的小栗香織，這些煩惱和憂慮，是否有些多餘，讀者不妨自行評價。但到底說明了一個問題，娛樂圈這一口飯並不好吃，不紅與走紅都是煩惱多多。

●●●卡拉OK龍虎榜●●●

	查詢電話	地址	營業時間 (歡樂時光)	最低消費 (每位計算)			特色/備註
				平日	假日	(歡樂時光)	
KARA STUDIO 卡拉之聲	3910057	彌敦道 753 A 龍盛樓 2/F (太子地鐵站旺角警署對面)	1:00p.m-4:00a.m (1:00p.m-8:00 p.m.)	50 元	100 元	特惠學生 100 元可唱 4 小時	獨立貴賓房大小 7 間、可容 4 至 20 人, 新開張採用全新器材及影碟, 星期日歡樂時光照常、交通便利
UENO 上野	7221559	九龍尖沙咀赫得道 4 號地下	3:00-4:00(3:00-9:00)			飲品買一送一, 全日不設最低消費, 每天播放不同鐳射影碟和 P.R. 伴唱。	特設獨立貴賓房, 大堂音響先進有無線咪供各下選用, 代客泊車、P.R. 伴唱, 逢生日奉送香檳一支, 女仕們一律奉送鮮花。設有大量日本鐳射卡拉 OK 碟, 歡迎日本旅行團光臨。
Laser Lounge Karaoke 鐳射酒廊	5752188	香港灣仔道海港中心 4、5 號地下 (Seven-Eleven 側)	一至五 4:30PM-4:00AM 六 2:00PM-4:00AM 日 8:00PM-4:00AM	110 元	130 元	每位 \$30 元正奉送小食	獨立 VIP 房大小 6 間可容 6-25 人, 電腦選曲, 生日送香檳及生果。逢星期日 Disco 時間, 大量英文與日本卡拉 OK 碟。
運聲廊 LUCKY SOUND KARAOKE	7227286	九龍尖沙咀諾士佛台 3 號地下 (金巴利道加拿芬道交界)	8:00PM-4:00AM	130 元	150 元	不設歡樂時光	豪華貴賓房, 特設電子選歌系統, 優雅舒適大堂, 表演台無線咪, 知己良朋, 共聚聯歡, 生日奉送香檳及鮮果。代客泊車。
Melody 妙韻廊卡拉 OK	7211686	九龍尖沙咀諾士佛台	8:00PM-4:00AM	150 元	150 元		獨立貴賓房大小四間, 可容 6-8 人, 附設全套日本鐳射碟, 極適合練習日文歌。
雅蘭迪卡拉 OK 酒廊	7450885	尖沙咀彌敦道 21 號老匯街 51-53 號平台 (梨園對面)	5:00PM-3:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	不設最低消費, 全場酒水八折	卡拉 OK 貴賓房, 首創電腦選曲。
BLACKJACK CLUB KARAOKE 21 酒廊	3668066	尖沙咀東部永安廣場 LG-21 (香格里拉酒店隔鄰)	4:30PM-4:00AM(4:30PM-8:00PM)	130 元	150 元	每位 50 元 (平日), 100 元 (假日) 及 200 元 (週末) 酒水小食特價。	獨立 VIP 房 15 間可容 8-25 人, 最新電腦選碟, P.R. 伴唱, 代客泊車, 生日奉送香檳及手錶。
City 1	3660772	尖沙咀彌敦道 15-17 號海怡大廈地下	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一	每小時由 60-100 元, 最低消費已包括飲品及食物。
醉悅廊	8921671	跑馬地摩利臣山道 80 號 7 號柏餘中心地庫 B-1 (帆船酒店側)	8:30PM-4:00AM(Mon-Happy Hour)	不設最低消費	130 元	不設歡樂時光	獨立貴賓房可容 10-20 人, 房租 300-500 元, 平日及假日一律收費。
Lounge Temptation 2	8343998	香港銅鑼灣高士道 269 號地下 (德輔道中面海傍)	5:00PM-4:30AM(5:00PM-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費, 所有飲品半價。	高級音響設備, 經驗豐富琴師與卡拉 OK 伴唱。大堂寬敞舒適, 氣氛典雅。
夢蝶卡拉 OK	3692894	尖沙咀彌敦道 33 號 M/F	12:00PM-5:00AM(3:00PM-5:00PM)	60 元	60 元	飲品及食物七折, 干邑及特別飲品除外。	VIP 房可容 10-15 人, 房租最低由 100 元起, 生日送香檳, 一音響, 啤酒 30 元。
醉月廊 Moonriver Karaoke	7398266	尖沙咀彌敦道 15-17 號海怡大廈 2/F	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一, 不設最低消費	代客泊車, 生日奉送香檳蛋糕, 午夜 2:00AM 後不設最低消費, 附設大量日本鐳射卡拉 OK 碟。
集蛇林餐廳酒廊 Snake Forest Restaurant	4149012	金鐘西樓角道 416-2 號 2 樓 (凱旋戲院對面)	12:00PM-3:00AM	58 元	78 元	40 元	獨立貴賓房五間可容 6 至 15 人。酒廊有名琴師伴奏及職業水準女伴唱員。全港最經濟餐廳酒廊。
星夜卡拉 OK	3838262	九龍城太子道 396-402 號閣樓	4:00PM-3:00AM 假日 至 4:00AM	80 元	80 元	飲品買一送一	大小貴賓房房租每小時另收 60-100 房租可作消費。
聲藝 KARAOKE	3686206	九龍尖沙咀金巴利道 80 號奇盛商業大廈 6 樓	3:00PM-3:00AM(3:00PM-8:00PM)	LESS 50%	LESS 20%	VIP 房 3-4 人房 \$100 5-8 人房 \$160 9-15 人房 \$220 全日不設最低消費	星期一至四所有 VIP 房, 由下午八時起, 凡惠顧四小時。以後房租全免。

貴客戶如有興趣刊登卡拉 OK 龍虎榜, 請致電 858 3498 孫先生查詢

メロディー廊 妙韻廊卡拉 OK

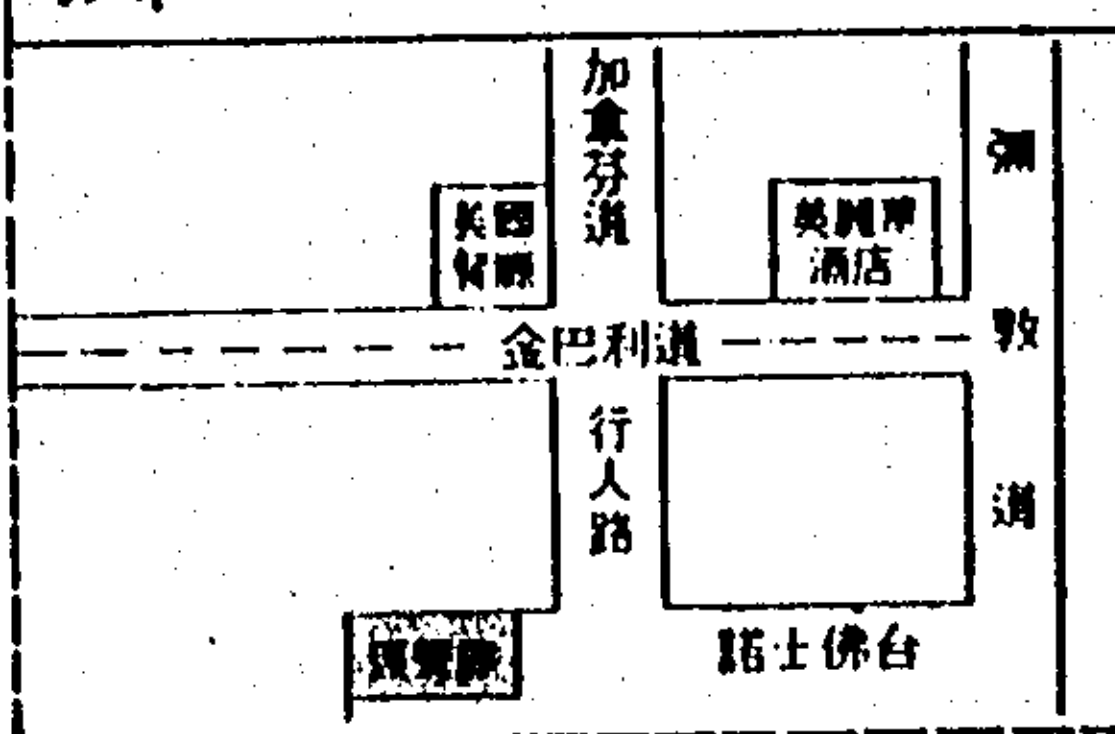


獨立貴賓房大小四間, 可容 6-8 人附設全套日本鐳射碟, 極適合練習日文歌。

(憑此券酒水可獲九折優待)

地址: 尖沙咀諾士佛台
電話: 7211686

運聲廊 LUCKY SOUND KARAOKE



運聲廊卡拉 OK

每晚 8:00 p.m. 至凌晨 4:00 a.m.
優雅舒適大堂
每位最低消費 130 元
專業卡拉 OK 女伴唱員。
代客泊車
(憑券奉送鮮果)

九龍尖沙咀諾士佛台 3 號地下
☎ 7227286